

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

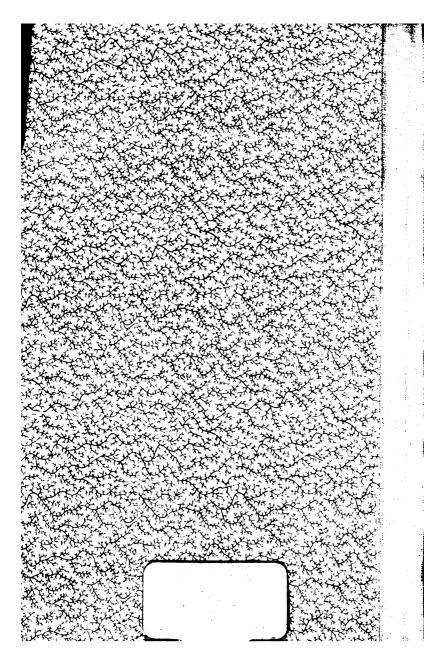
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

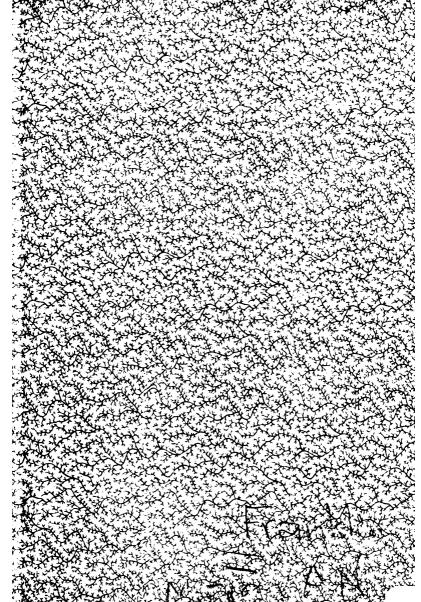
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

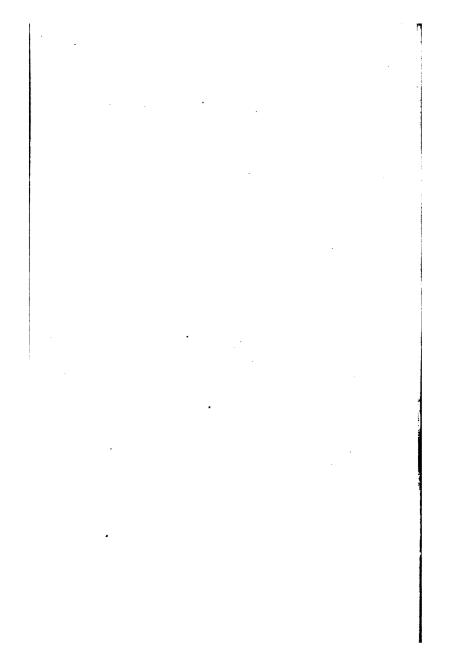
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

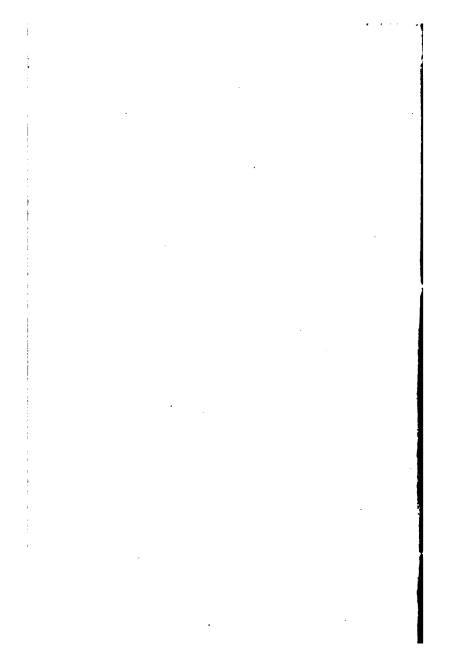
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

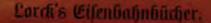












# Benjamin Franklin

E. A. Mignet.

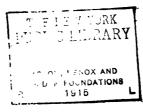


Bertag von Kart D. Corn.

T855.

Breis 10 Mar. - 20 Mr

difamilians Fred in St. u.16. 



ŗ

NEW YORK
PUBLIC
LIBRARY

# Conversations-

und

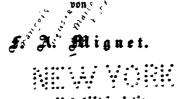
# Reisebibliothek.

Benjamin Franklin.

Leipzig Verlag von Carl B. Corck. 1855.

# Benjamin Franklin.

Eine Biographie



Aus bem Frangoftichen von Dr. Ed. Burdhardt.

Leipzig

Verlag von Carl B. Corck.

1855.

CHY

THE NEW YORK
PUBLIC LIDEARY

STOR, LENOX A D
THEDEN FOUNDATIONS
R 1916

WOY WOM OLENE YMAREL

# Erftes Bud.

## Erstes Kapitel.

Lehren, welche Franklin's Leben barbietet.

"In Mangel und Dunkelheit geboren," fagt Franklin in seinen Denkwürdigkeiten, "und unter ihnen meine erften Lebensjahre verbringend, habe ich mich in der Belt zu einem Zustand von Ueberfluß erhoben und einige Berühmtheit erlangt. Das Glud begünstigte mich fortwährend, selbst zu einer Zeit, wo mein Lebensalter bereits vorgerückt war, und meine Nachkommen freuen sich vielleicht, die Mittel zu erfahren, die ich dazu anwendete und die, Dank der Borsehung, mir so gut anschlugen; sie können Denen unter ihnen als nügliche Lehre dienen, welche unter ahn-lichen Berhältniffen sie nachahmen zu muffen glauben durften."

Die Worte, die Franklin an seine Kinder richtet, können wohl für Jedermann von Außen sein. Sein Leben ift ein nachahmungs-würdiges Borbild. Ein Jeder kann Etwas daraus ersernen, der Arme wie der Reiche, der Ignorant wie der Gelehrte, der schlichte Bürger wie der Staatsmann. Bornehmlich bietetes Denen Lehren und Hoffnungen dar, die in niedrigen Berhältnissen, ohne Unterkützung und ohne Glück, in sich das Berlangen fühlen, ihr Loos zu werbessern, und nach den Witteln suchen, sich unter ihres Gleichen auszuzeichnen. Sie werden darin sehen, wie der Sohn eines arstantin.

men Sandwerters, nachdem er felbst lange Zeit sich feinen Lebensunterhalt mit seinen Sanden verdiente, durch Arbeit, Umsicht und Sparsamteit zu Reichthum gelangte; wie er ganz allein seinen Geist für die am weitesten vorgeschrittenen Renntnisse seiner Beit gebildet und wie er sein ersindungsreiches Wiffen und seine geachtete ehrenvolle Stellung für die Fortschritte des Renschengeschlechts und für das Seil seines Baterlandes dienstbar gemacht hat.

Das Leben Beniger ift fo reich, fo ehrenhaft, fo ruhmvoll ausgefüllt, wie das jenes Farberfohnes ju Bofton, ber damit begann, Talg in Lichterformen ju gießen, hierauf Buchbruder ward, die erften amerifanischen Journale redigirte und die erften Papierfabrifen in ben Colonien grundete, in benen er Die materielle Civilisation und Die geiftige Auftlarung vermehrte; ber die Ginerleiheit bes electrifchen Aluidums und bes Bliges entdecte, Mitglied ber Atademie ber Biffenschaften ju Baris und faft aller gelehrten Rorperfchaften Europa's murde, bann in ber Mutterftadt als muthiger Sachwalter ber unterworfenen Co-Ionien auftrat, in Frankreich und Spanien den gludlichen Unterbandler fur die aufgeftandenen Colonien machte und fich an George Bashington's Seite als Grunder ihrer Unabhangigfeit ftellte; ber endlich, nachdem er vierundachtzig Sabre Butes gewirft, mit ber Bochachtung zweier Belten beehrt ale ein Beifer, welcher die Kenntnig der Gefete bes Weltalls erweitert, und als ein großer Mann ftarb, welcher zur Befreiung und zum Bohlergeben feines Baterlandes beigetragen hatte und nicht allein verbiente, daß gang Amerita Trauer um ihn anlegte, fondern auch daß die constituirende Nationalversammlung von Frankreich fich berfelben burch ein öffentliches Decret anschloß.

Ohne Zweifel wird es felbst Denen, die Franklin's Leben genau kennen, nicht leicht werben, ihm gleichzukommen. Das Genie läßt sich nicht nachahmen; man muß von der Natur die schönften Geiftesgaben, die ftarkften Eigenschaften des Charatters empfan-

gen haben, um feines Gleichen zu leiten und ebenfo bedeutsam auf Die Geschicke feines Landes einzuwirken. Bie aber Franklin ein Mann von Benie mar, fo mar er auch ein Mann pon flarem Berftand; wie er ein tugendhafter Mann mar, fo mar er auch ein ehrenhafter Mann; wie er ein ruhmgefronter Staatsmann war, fo mar er auch ein hingebender Burger. Bon Diefer Seite bes flaren Berftandes, der Chrenhaftigfeit und der Aufenferung aus betrachtet, fonnen alle die, welche die Gefchichte feines Lebens burchlefen, lernen, fich ber Ginficht zu bedienen, die Gott ihnen' verlieben, um das Berirren in falfche Ibeen zu vermeiden, fo wie der edlen Gefühle, die Gott in ihre Seele gelegt, um die Leidenschaften und Lafter ju betampfen, welche ungludlich und arm machen. Die Segnungen der Arbeit, die gludlichen Früchte ber Sparfamfeit, Die beilfame Gewohnheit weifen Rachdentens. welches ftets dem Sandeln vorausgeht und baffelbe leitet. bas löbliche Streben, ben Menschen Gutes zu thun und fich baburch die fußefte Genugthuung und die nuplichfte Belohnung: Bufriedenheit mit fich felbft und die gute Meinung der Mitmelt ju verschaffen, - bas tann Jeder aus diefer Lecture ichopfen.

Es giebt aber auch in Franklin's Leben gute Lehren für jene starken und hochherzigen Naturen, die sich über die gemeinen Geschiede erheben sollen. Nicht ohne Schwierigkeit bildete er sein Genie, nicht ohne Anstrengung wendete er sich der Tugend zu, nicht ohne hartnäckige Arbeit wurde er seinem Lande und der Welt nüglich. Er verdient von jenen Privilegirten der Borsehung, von jenen edlen Dienern der Menschheit, die man große Männer nennt, zum Führer genommen zu werden. Durch sie schreitet das Menschengeschlecht mehr und mehr in der Wissenschaft und im Wohlleben vorwärts. Die Ungleicheit, die sie von andern Menschen scheibet und diese versucht, sie Ansfangs zu verdammen, erzeugt zwar einen Abstand, den sie jedoch sogleich durch die Mittheilung ihrer Ideen, durch die

Boblthat ihrer Entdedungen und durch die fruchtbare Energie ihrer Unregungen ausfüllen. Rach und nach erheben fie Diejenigen bis ju ihrer Gobe, welche allein diefelbe niemals ju erreichen vermocht hatten. Go laffen fie biefelben an ben Bortheilen ihrer wohltbatigen Ungleichheit theilnehmen, die fich bald fur Alle in die Gleichheit einer höheren Ordnung umgestaltet. In ber That wird Das, mas bas Benie eines Menschen ausmachte, nach Berlauf von einigen Generationen, jum Gemeingut bes Menschengeschlechts und eine fühne Reuerung wandelt fich in einen allgemeinen Gebrauch. Die Beifen und Erfahrenen verfcbiedener Sahrhunderte tragen unabläffig zu diefem allgemeinen Schape bei, aus welchem die Menschheit fcopft, die ohne fie in ihrer urfprunglichen Urmuth, b. h. in ihrer Unwiffenheit und in ihrer Schmache verblieben mare. Dringen wir daber ju biefer wahren Biffenschaft vor, benn es giebt feine Bahrheit, die nicht ein Gebrechen beseitigte. Ehren wir die erhabenen Menfchen und ftellen wir fie gur Rachahmung bin; benn baburch bereiten wir ihres Gleichen vor, und niemals brauchte bie Welt fie nothiger.

## 3weites Kapitel.

Franklin's Ursprung. — Seine Familie. — Seine Erziehung. — Seine ersten Beschäftigungen bei seinem Bater. — Seine Lehrzeit bei seinem Bruder James Franklin als Buchdrucker. — Seine Lecture und seine Ansichten.

Franklin's Familie war eine alte und ehrbare Handwerker-familie. Ursprünglich in ber Grafschaft Northampton in England ansässig, besaß sie im Dorfe Ecton einen Landstrich von ungefähr dreißig Acres und eine Schmiede, die sich nach dem Rechte der Erftgeburt vom Bater auf den Sohn vererbte. Seit der Revolution, welche den religiösen Glauben Englands umwandelte, nahm diese Familie die einsachen und strengen Lehren der pres-

byterianischen Secte an, welche weber wie die Ratholifen Die Neberlieferung ber Rirche und die Suprematie bes Bapftes, noch wie die Anglitaner, die hierarchie bes Epistopats und die geiftliche Suprematie bes Ronias anerfannte. Sie lebte febr driftlich und febr bemofratisch, mablte ihre Brediger und regelte felbft ibren Cultus. Die frommen und ftrengen Anbanger Diefer Secte, die ihren Glauben in ihrem Lande unter ber Regierung ber drei letten Stuarts nicht mit Freiheit befennen tonnten, verliegen baber lieber diefes. Land und grundeten von 1620 bis 1682 an ben rauben und muften Ruften von Rordamerita Colonien, in benen fie beten und leben konnten, wie es ihnen beliebte. Die burch die Freiheit noch gefelliger gemachte Religion und die burch bas Gefühl ber Bflicht und die Achtung bes Rechts noch genauer bestimmte Freiheit wurden die farten Grundlagen, auf benen die Colonien Reu-Englands ruhten und fich das große Bolt der Bereinigten Staaten entwickelte.

Der Bater Benjamin Franklin's, ein eifriger Bresbyterianer, reifte gegen bas Ende der Regierung Rarls II. nach Reu-England ab, ale die Gefete ftreng die Conventitel religiofer Diffidenten verboten. Er nannte fich Jofiah und mar ber lette von vier Brudern. Der altefte, Thomas, mar Schmied; ber ameite, John, mar Rarber in Bollftoffen; der britte, Benjamin, war, wie er felbft, Karber in Seidenftoffen. Er manderte mit feiner Frau und drei Rindern im Jahre 1682 aus, in welchem auch - ber berühmte Quater Bilhelm Benn an ben Ufern bes Delaware Die Colonie Bennfplvanien grundete, wofelbft fein Sohn, dreiviertel Jahrhundert fpater, eine fo große Rolle ju fpielen auserlefen war. Bunachft ließ er fich in Bofton, in ber Colonie Maffachufetts, die feit 1628 bestand, nieder. Sein altes Bandwert, Die Seibenfarberei, aab ibm als Lurusbandwert nicht binlanglichen Ertrag für die Bedürfniffe feiner Familie, weshalb er es mit bem eines Lichterfabritanten vertauschte.

Erft im vierundzwanzigsten Jahre seines Ausenthalts in Boston gebar ihm seine zweite Frau, Abiah Folgier, den Sohn Benjamin Franklin. Er hatte sich nämlich zweimal verheirathet. Seine erste Frau, die mit ihm aus England hinüber gekommen war, hatte ihm sieben Kinder geschenkt. Die zweite gebar ihm zehn. Benjamin Franklin, der letzte seiner Sohne und das funfzehnte seiner sämmtlichen Kinder, erblickte das Licht der Welt am 17. Januar 1706. Er sah dreizehn seiner Brüder und Schwestern gleichzeitig mit ihm an der Tasel seines Baters sitzen, der sich auf seine Arbeit und auf die Vorsehung verließ, um sie groß zu ziehen und zu versorgen.

Die Erziehung, die er ihm gab, konnte nicht koftspiclig, noch weniger aber zu jenen Zeiten eine besondere sein. So blieb denn auch Benjamin nicht langer als ein einziges Jahr in der Schule. Trot der glücklichen Anlagen, die er zeigte, wollte ihn sein Bater nicht den Besuch eines Collegiums gestatten, weil er die Kosten eines höheren Unterrichts nicht bestreiten konnte. Er begnügte sich damit, ihn auf einige Zeit zu einem Rechen- und Schreiblehrer zu schieden. Wenn er ihm aber auch das nicht gab, was sich Benjamin Franklin nachmals selber verschaffen mußte, so erhielt er doch von ihm einen gesunden Körper, ein Rechtsgefühl, eine natürliche Ehrenhaftigkeit, den Geschmad an der Arbeit, die besten Gesinnungen und die besten Beispiele.

Die Zukunft der Kinder liegt größtentheils in der hand der Meltern. Es giebt ein noch wichtigeres Erbtheil als das der Guter, nämlich das der Eigenschaften. Um häufigsten theilen sie ihnen zugleich mit dem Leben die Gesichtszüge, die Körperform, Gesundheitsvermögen oder Krankheitsursachen, die Thatkraft oder die Schlaffheit des Geistes, die Stärke oder die Schwächlichkeit der Seele mit, je nachdem sie selbst beschaffen sind. Es liegt ihnen daher ob, in sich selbst für die eigenen Kinder Sorge zu tragen. Sind sie entnervt, so setzen sie sich dem aus, schwächliche

Rinder zu bekommen; haben fie fich Rrantheiten zugezogen, fo tonnen fie bas Gebrechen auf fie übertragen und fie ju einem fcmerglichen und turgen Leben verdammen. Es findet daffelbe in ber phyfischen, wie in der moralischen Ordnung ftatt. Indem die Meltern den Berftand ihrer Rinder nach Maggabe ihrer Stellung ausbilden, indem fie den Regeln der Chrenhaftigfeit und dem Befete bes Bahren folgen, theilen fie ihnen einen ftarteren und gesunderen Berftand mit, geben fie ihnen den Trieb nach Gerabheit und Aufrichtigfeit, bevor fie ihnen darin noch als Beifpiel dienen. Wenn fie bagegen in ihrem eigenen Beifte bie naturliche Erkenntnig verderben, wenn fie burch ihr Betragen Die Befege, welche Gottes Borfebung der Welt gegeben und die Niemand ungestraft verlegen fann, übertreten, laffen fie die Rinber gewöhnlich auch an ihrer moralischen Entartung theilnehmen. Es hangt demnach, mehr als fie benten, von ihnen ab, ob fie gefunde oder frankliche, kenntnigreiche oder geiftig beschränkte, ehrenhafte oder verbrecherische, gute oder schlechte, furz oder lang lebende Rinder haben wollen. Diese Berantwortlichkeit laftet auf ihnen und belohnt oder ftraft, je nach ihren eigenen Sandlungen, in dem, mas ihnen bas Theuerfte ift.

Franklin hatte das Glück, gefunde, arbeitsame, vernünftige, tugendhafte Aeltern zu haben. Sein Bater erreichte ein Alter von neunundachtzig Jahren. Seine durch die erhabene Frömmigkeit ihrer Seele, wie durch die unerschütterliche Rechtlichkeit ihres Geiftes gleich ausgezeichnete Mutter starb im vierundachtzigken Jahre. Er empfing daher von ihnen sowohl den Grundzu einem langen Leben, wie, was mehr gilt, die Keime zu den glücklichken Fähigkeiten, um es würdig auszufüllen. Diese kostdaren Keime verstand er zur Entfaltung zu bringen. Schon frühzeitig lernte er nachdenken und sich einschränken. Er war seurig und leidenschaftlich, aber Riemand gelang es besser, eine unbedingte Herrschaft über sich zu gewinnen. Die erste Lehre,

bie er in biefer Beziehung empfing, und die einen unauslofcblichen Einbrud auf ibn machte, ward ibm in einem Alter pon feche Jahren zu Theil. Er hatte an einem Refttag einiges Gelb in feiner Tafche und wollte bafur Rinderspielzeug eintaufen. Unterwegs begegnete er einem fleinen Angben, welcher eine Bfeife hatte, beren lauter und durchdringender Ton ihn entzudte. bot ihm alles Geld, was er bei fich hatte, an, um diefe Pfeife gu befommen, die feinen Reid erregte. Der Sandel wurde abgeichloffen; und taum war er gludlicher Befiger bes Inftruments geworben, als er auch fofort pfeifend nach Saufe lief und Sebermann taub machte. Seine Bruder, feine Schweftern , feine Bettern frugen ibn, wie viel er fur diefen laftigen Beitvertreib begablt habe. Er antwortete ihnen, daß er Alles, mas er in sciner Tafche gehabt, dafür hingegeben habe. Sie lachten laut auf, fagten ihm, daß diefe Pfeife zehnmal weniger werth fei, und gablten ihm boshaft alle die iconen Sachen ber, die er fich von dem Ueberschuß, ben er zu viel bezahlt, batte taufen tonnen. Bierauf murbe er gang nachbentend, und bas Bedauern, bas ibn übertam, verscheuchte sein ganges Bergnugen. Er gelobte fich feft, wenn er wieder etwas lebhaft munichen murbe, fich porber nach bem Breife zu erfundigen, und feinen Geluften im Andenfen an die Bfeife zu widerfteben.

Diese Geschichte, die er oft und mit Anmuth erzählte, war ihm bei vielen Begegniffen von Rugen. In der Jugend wie im Alter, in seinen Geschillen wie in seinen Geschäften, vor dem Abschluß seiner Dandelsoperationen wie vor der Ergreifung politischer Entschluffe— ftets erinnerte er sich an den Einkauf der Pseise. — Dies war die Mahnung an seine Bernunft, der Zügel, den er seiner Leidenschaft anlegte. Bas er auch wünschte, taufte oder unternahm, er sagte zu sich: "Geben wir nicht zu viel für die Pseise." Die Folgerung, die er für sich selbst daraus zog, wendete er auch auf Andere an, und er fand, daß "der größte Theil des mensch-

lichen Unglude von der falfchen Abschapung des Berthes einer Sache, von dem, was man zu viel fur die Pfeifen gabe, herruhre."

Seit feinem gehnten Jahre verwendete ihn der Bater bei feiner Lichterfabrication : zwei Jahre lang mußte er die Dochte abfchneiden, fie in die Formen fteden, dann Talg darum gießen und Die Auftrage aus dem paterlichen Laben beforgen. Diefes Geschäft behagte ihm jedoch wenig. In feinem edlen, geiftigen Drange wollte er handeln, feben, lernen. Un ben Ruften bes Meeres aufgewachsen, in bas er fich mabrend feiner Rindheit gut Beit bes Sommers fast täglich bineingefturgt, und auf beffen Bogen er fich oft als Lootse seiner Spielgenoffen Gefahren ausgefest hatte, munichte er, Seemann zu werben. Der Bater wollte ihn jedoch von diefer Laufbahn, die ichon einer feiner Sohne eingeschlagen, abbringen und führte ihn beshalb ber Reibe nach ju Tischlern, Maurern, Glafern, Drechslern u. a. m., um die Brofeffion berauszufinden, die ihm am Meiften zusagte. Franklin beobachtete in ben verschiedenen Berkftatten, Die er befuchte, Alles mit jener Aufmerksamkeit, welche ihn auszeichnete, und er lernte die Berkzeuge ber verschiedenen Professionen bandhaben, indem er aufpaßte, wie fich die andern ihrer bedienten. Dies machte ihn auch fähig, fpater die fleinen Arbeiten, beren er in feinem Saufe benothigt war, und die Dafchinen, die er zu feinen Experimenten brauchte, mit Geschicklichkeit felbft gu fertigen. Sein Bater entschloß fich, ibn Defferschmied werben ju laffen. Er fcbidte ibn baber jur Brobe ju feinem Better, Samuel Franklin, ber, nachdem er fich fur Diefes Sandwert in London gebildet, fich in Bofton niedergelaffen batte; allein die für feine Lehrzeit geforberte Summe ericbien bem Bater zu hoch, und fo mußte er auf feinen Blan verzichten. Franklin brauchte fich nicht darüber zu betlagen, benn balb ergriff er eine Profestion, ju welcher er unenblich mehr geeignet mar.

Sein Geist war zu thatig, um in Trägheit oder Unwissenbeit zu verharren. Leidenschaftlich liebte er das Lesen; die kleine Bibliothek seines Baters, die hauptsächlich aus theologischen Büchern bestand, war bald erschöpft. Er fand hier einen Blutarch, den er verschlang; so hatte er die großen Männer des Alterthums zu seinen ersten Lehrern. Der "Bersuch über die Entwürse" von Desoë, dem angenehm unterhaltenden Bersasser des Robinson Erusoë, und der "Bersuch über die Mittel, Gutes zu thun" vom Dr. Mather interessirten ihn lebhaft, weil sie mit dem Gang seiner Einbildungskraft und der Reigung seiner Seele zusammenstimmten. Das wenige Geld, was er besaß, wurde zum Ankauf von Büchern verwendet.

Sein Bater erblidte diese entschiedene Reigung und befürchtete, daß, wenn sein Sohn sie nicht befriedigen könne, er sich wieder auf den immer noch festgehaltenen Gedanken, Seemann zu werden, wersen möchte; daher bestimmte er ihn endlich, die Buchdruderkunft zu erlernen. Er brachte ihn im Jahre 1718 zu einem seiner Sohne, Namens James, der im vorhergehenden Jahre mit einer Presse und mit Buchdrudertypen aus England zurückgesehrt war. Der Lehrcontract wurde auf neun Jahre abgeschlossen. Während der acht ersten Jahre mußte Benjamin Franklin bei seinem Bruder ohne Entschädigung dienen, der ihn dagegen zu ernähren hatte, und ihm erst im neunten den Gehalt eines Arbeiters zahlte.

Er wurde schnell sehr geschickt; seine Gewandtheit, die durch vielen Fleiß sich steigerte, war groß. Den Tag über arbeitete er, aber einen Theil der Racht verwendete er zu seiner Belehrung. Damals studirte er Alles, was er noch nicht wußte, von der Grammatit bis zur Philosophie; er erlernte Arithmetit, deren Regeln er nur unvollsommen kannte, und mit welcher er die Kenntniß der Geometrie und die Theorie der Schiffsahrtskunst verband; methodisch nahm er den Unterricht seines Geistes vor,

wie er es fpater mit bem feines Charaftere machte. Durch Billensfraft und Entbehrungen gelangte er jum Biele. tofteten ibm übrigens wenig, obicon er fie feiner Rahrung und ben Stunden der Rube entnahm, um fich die Mittel und die Beit jum Bernen ju verschaffen. Er hatte gelefen, bag ein alter Schriftfteller, ber gegen den Gebrauch des Fleischeffens eiferte, empfohlen batte, fich nur von Begetabilien zu nahren. Bon Diefem Augenblid an faßte er ben Entschluß, nichts mehr zu effen. mas lebendig gemefen mar, weil er die Anficht theilte, daß dies eine gleichzeitig barbarische und schädliche Ungewöhnung fei. Um von diefer fpftematifchen Mäßigfeit Rugen ju gieben, ichlug er feinem Bruder vor, fich mit ber Balfte von dem, was diefer fur ihn allwöchentlich verwende, felbst befostigen zu wollen. Abkommen wurde getroffen; und Franklin begnügte fich fortan mit einer Suppe von Brute, Die er gewöhnlich felbft machte, af ftebend und ichnell ein Stud Brot mit einem wenig Dbft, trant nur Baffer und brauchte nicht einmal gang die fleine Summe, Die ihm fein Bruder ausgesett hatte. Er fparte durch Diefe Summen Geld genug, um Bucher zu faufen, und burch die der Mablzeit bestimmten Stunden Beit genug, um fie lefen zu fönnen.

Die Werke, welche ben meisten Einfluß auf ihn übten, waren: "Bersuch über den menschlichen Berstand" von Lode, ber "Zuschauer" von Addison, die "Memorabilien des Sokrates" von Renophon. Er las sie begierig und suchte in ihnen Musterbilder zum Nachdenken, für die Sprache und zur Erörterung. Lode wurde sein Lehrer in der Kunst zu denken. Addison in der zu schreiben, Sokrates in der Schlüsse zu ziehen. Die elegante Einscheit, die substantielle Nüchternheit, der seine Ernst und die durchsichtige Klarheit in Addison's Styl waren der Gegenstand seiner geduldigen und glücklichen Nachahmung. Eine Uebersetzung der "Briese aus der Provinz," deren Lectüre ihn entsetzeit wie der Brovinz," deren Lectüre ihn entsetzeit werden der über gehang der "Briese aus der Provinz," deren Lectüre ihn entsetzeit werden der über gehang der "Briese aus der Provinz," deren Lectüre ihn entsetzeit werden der über gehang der "Briese aus der Provinz," deren Lectüre ihn entsetzeit werden der gehang der gehang

zuckte, bilbete ihn vollends in der Uebung dieser zarten und fraftigen Controverse, wo er, nach Anleitung des Sokrates und des Pascal, den ätenden Berftand und die geistige Anmuth des Einen mit der hohen Ironie und unbestegbaren Stärke des Anderen vermischte.

Bur selbigen Beit aber, in welcher er mehr Ibeen in sich aufnahm, verlor er auch den alten Glauben seiner Familie. Die Berke von Collins und Shaftesbury führten ihn auf demselben Bege, den Boltaire eingeschlagen, zur Ungläubigkeit. Sein wisbegieriger Geift warf sich auf die Religion, um an ihrer Bahrheit zu zweisseln, und seine seine Beweissührung diente ihm zur Bestreitung ihrer ehrwürdigen Grundlagen. Einige Zeit blieb er ohne sesten Glauben, indem er weder die christliche Offenbarung anerkannte, noch durch die natürliche Offenbarung hinreichend aufgeklärt war. Er hörte auf, ein unterwürfiger Christ zu sein, ohne doch ein hinslänglich klarsehender Philosoph geworden zu sein; er besaß aber auch nicht mehr die moralische ererbte Regel, so wenig wie er noch die gefunden hatte, die er sich bald selbst gab, um sie niemals zu verletzen.

# Drittes Kapitel.

Lauheit Franklin's in feinem Glauben und feiner Aufführung. — Seine Fehler, die er feine Errata nennt.

Die Aufführung Franklin's rachte fich wegen des Bechfels seiner Grundsabe; sie wurde schlaff. Damals beging er die drei Fehler, die er die Errata seines Lebens nennt und die er in der Folge mit großer Sorgsalt verbesserte; so wahr ift es, daß die besten Triebe von ftarken Grundsaben unterstützt werden muffen.

Der erfte Fehler Franklin's war ein Mangel an Redlichkeit gegen seinen Bruder. Er hatte nicht gerade Ursache mit ihm zu-

frieden ju fein. James machte große Anspruche, mar misgunftig, befehlerisch, mishandelte ihn einige Male und ubte ohne Schonung und Bohlwollen bie Macht aus, welche Regel und Gebrauch bem Meifter über feinen Lehrling ertheilten. Er fand ben jungen Franklin zu eingebildet auf feinen Beift und fein Biffen, obicon er aus beiben einen fehr iconen Bortheil fur fich felbft gezogen In der That hatte er im Jahre 1721 ein Journal unter dem Titel: "The New England Courant" au bruden begonnen. Es war das Ameite, das in Amerita erschien. Das erfte bieß: "The Boston News Letter". Rachdem der junge Franklin die Columnen beffelben gefest und die Bogen abgezogen hatte, trug er es auch noch zu ben Abonnenten. Er fühlte fich aber fabig, noch Befferes zu leiften und ichob beimlich Artitel unter, die mit verftellter Sand gefdrieben waren und großes Blud machten. 3hr Erfolg ermuthigte ihn, fich als Berfaffer zu unterzeichnen und von nun an arbeitete er, jum großen Bortheil feines Bruders, offen an dem Journal. Es erreignete fich jedoch, baß, wegen eines zu heftigen politischen Artitels, Berfolgungen gegen James Franklin eingeleitet und berfelbe einen Monat bindurch bingefest murbe. Ueberdieß murbe fein Journal unterbrückt.

Beide Brüder tamen überein, es unter dem Namen Benjamin Franklin's, der mit einem Berweis davon gekommen war, wieder erscheinen zu lassen. Der alte Lehrcontract mußte daher annullirt werden, damit der jüngere Bruder aus der Abhängigkeit des älteren entlassen, in seinem Auftreten frei und für seine Beröffentlichungen verantwortlich wurde. Damit aber James die Arbeit Benjamin's nicht einbüßte, unterzeichnete man einen neuen Lehrcontract, der von beiden Parteien geheimgehalten werden und sie wie vorher binden sollte. Als jedoch einige Zeit darauf eine der zahlreichen Streitigkeiten, die sich zwischen beiden Brüdern erhoben, vorsiel, trennte sich Benjamin von James; die Annullir

ung des ersten Contracts brachte ihm nur Bortheil, denn er glaubte sicher, daß sein Bruder nicht wagen wurde, den zweiten geltend zu machen. Dieser war jedoch über den Mangel an Redlichkeit auf's Außerste gebracht, wurde von seinem Bater, der seine Partei ergriff, unterstüßt und bewirkte nun, daß Franklin in Boston keine Arbeit sand.

Benjamin Franklin entschloß fich, fie anbermarts zu fuchen. Bu bem Unrecht, welches er baburch beging, bag er fich ben Berpflichtungen gegen feinen Bruber entzog, fügte er noch ein zweites: er verließ heimlich feine Familie, die darüber untroftlich mar. Rachdem er einige Bucher vertauft hatte, um fich etwas Geld gu verschaffen, schiffte er fich im September 1723, ohne fie von feinem Blane zu unterrichten, nach Nemport ein. Auf ber Tour von Bofton nach biefer Stadt horte er auf, fich einzig und allein von Begetabilien zu ernähren. Er fand großen Bohlgeschmad an ben Fischen. Die von einer großen Windftille in einer Bai gurudgehaltenen Matrofen batten bier Rabelfau's gefangen. Franklin balf ihnen bei ber Zubereitung der Mabikeit und bemerkte fleine Rabeljau's in ben Magen ber größeren, welche diese verschludt hatten. - Ach, fieb doch, fagte er, ibr verzehrt euch alfo unter einander? Barum foll der Menfc nicht auch euch effen? - Diefe Beobachtung bewog ibn, auf fein Spftem zu verzichten und befreite ihn burch einen witigen Gedanten von einer figen 3dee.

In Newpork, wo die Buchdruckerkunst in keiner größeren Bluthe als in den übrigen Colonien stand, die damals noch Alles aus England bezogen: die wenigen Bücher, die sie brauchten, das Papier, das sie verwendeten, die Zeitungen, die sie lasen, ja selbst die Kalender, die sie zu Rathe zogen — in Newpork fand er auch keine Arbeit. Franklin blieb später vorbehalten, in dieser Beziehung eine totale Umwälzung hervorzurusen. Für den Augenblick fand er aber kein Mittel, seinen Lebensunterhalt in Newpork zu gewinnen, und so entschloß er sich, nach Phila-

belphia zu gehen. Er unternahm die Reise dahin zu Baffer, in einer schlechten Barke, welche die Binde hin und herwarfen, die der Regen überströmte, in der ihn der Hunger qualte, das Fieber besiel und aus welcher er abgemattet, mit Schmuz bededt, im Arbeitskleide mit einem Dollar und einem Schilling in der Tasche, an's Land stieg. In diesem Aufzuge trat er in Philadelphia ein, der Hauptstadt der Colonie, deren Bevollmächtigter in London, des Staates, dessen Bertreter im Congres und dessen oberster Brässident er werden sollte.

Er erhielt eine Unftellung bei einem unbedeutenden Buchdruder, Namens Reimer, ber fich hier neuerdings mit einer alten befchabigten Preffe und einer fleinen Anzahl gebrauchter und in England gegoffener Toven etablirt batte. Durch Franklin's Bemuhungen, der ein vortrefflicher Arbeiter mar, machte diese unvolltommene Buchdruderei ziemlich aute Beschäfte. schicklichkeit, feine gute Aufführung, feine ausgezeichneten Manieren und fein Beift jogen Die Aufmertfamteit bes Bouverneurs von Bennfplvanien, William Reith, auf ihn, ber ihn als Buchdruder an die Broving feffeln wollte. Er übernahm es daber, Benjamin's Bater, Jofiah, ju fchreiben, und ihn ju überreden, die nothigen Borfcuffe ju feinem Etabliffement ju machen. Mit dem Beifall des Gouverneurs beebrt, die Tafche voll erfparter Dollars, magte er es wieder in feiner Geburtsftadt, mitten in feiner Familie zu erscheinen, die ihn freudig und ohne Borwurfe empfing. Der alte Jofiah ging aber nicht auf ben Bunfch des Gouverneurs Reith ein, benn er fand es wenig flug von ihm, fo viel Bertrauen auf einen jungen Menschen von achtgebn Jahren, ber bas vaterliche Saus verlaffen hatte, ju fegen. Er gab daber eine abschlägige Antwort, angeblich weil er nicht bie Mittel befaß, ihm eine Buchdruckerei aufzuftellen und weil er ihn noch nicht fur fabig hielt, einer vorfteben zu tonnen.

Er taufchte fich nicht, als er Zweifel in die Umficht feines Sobnes feste. Franklin beging um diese Beit den zweiten feiner Errata und machte fich eines in ber Intention weniger tabelns. werthen Fehlers, als ber erfte mar, ichuldig, ber jedoch in feinen Folgen weit bedeutsamer fur ihn werden tonnte. Gin Freund feiner Familie, Ramens Bernon, beauftragte ibn, eine Summe von fünfunddreißig Pfund Sterling (etwa 230 Thir.), die man ibm in Philadelphia fculdete, einzutreiben. Diefes anvertraute But, das Franklin unverfehrt aufbemahren mußte, bis fein rechtmäßiger Befiger es reclamirte, hatte er die Schwachheit anzugreifen, um feine eigenen Freunde bamit zu unterftugen. 3mei Genoffen feiner Ungläubigfeit, geiftvolle aber unthätige Leute, die wohl geschickt waren zu argumentiren und felbft zu schreiben, fich aber außer Stand befanden, ihren Lebensunterhalt in den Colonien zu verdienen, maren ibm, fruchtbar an Entwurfen, aber burchaus. von Geld entblogt, von Bofton nach Philadelphia nachgefolgt. Der Eine bieß Collins, der Andere Ralph. Sie lebten auf feine Roften, der Erfte in Philadelphia, der Andere in London und trafen fich gegen Ende bes Jahres jufammen in Philadelphia. Da der Tagesgehalt nicht ausreichte, bediente fich Franklin ber Summe, beren Gingiehung ihm anvertraut worden war. 3war hatte er die Abficht, fie balb wieder zu ergangen, befag er aber wohl die Macht bazu? Bum Glud fur ihn verlangte Bernon fie erft viel fpater gurud.

Dieser Fehler, der sein Gewiffen mehrere Jahre hindurch qualte und über seiner Chrenhaftigkeit als schreckliche Drohung schwebte, war jedoch nicht der letzte seiner Errata. Bei seiner Ankunft in Philadelphia war die erste Person, die er bemerkte, ein junges Mädchen, kaum so alt wie er, deren anmuthiger Buchs und sanfte Niene ihm ebensoviel Hochachtung als Neigung einstöften. Dieses junge Mädchen, das sechs Jahre später sein Weib wurde, nannte sich Niß Read. Er machte ihr den hof und

sie erwiederte die Liebe, die er für sie empfand. Als er von Boston zurücklam, sagte der Souverneur Keith, der noch immer auf seinen wohlwollenden Blänen beharrte, die mit den Interessen der Colonie übereinzustimmen schienen, zu ihm: "da Ihr Bater Sie nicht etabliren will, so werde ich es übernehmen. Geben Sie mir ein Berzeichniß der Sachen, die aus England bezogen werden müssen und ich werde sie kommen lassen. Sie leisten mir Rückzahlung, wenn Sie konnen. Ich will hier einen guten Buchdrucker haben, und ich bin gewiß, daß es Ihr Glück sein wird."
— Franklin setzte die ihm abverlangte Berechnung aus. Die Summe von 100 Bfund Sterling (670 Athlr.) schien ihm zur Erwerbung einer kleinen Oruckerei zu genügen, die er auf Aussorderung und mit Briesen des Gouverneurs versehen, selbst in England einkaufen sollte.

Bor ber Abreise batte er große Luft, Dif Read zu beirathen. Aber die Mutter berfelben fand beibe noch zu jung und verschob Hugerweise die Bermablung bis jur Beit, wo Franklin wieder . aus London gurudfehren und fich als Buchdruder in Philadelphia niederlaffen murbe. Nachbem er, um feine eigenen Borte gu gebrauchen, mit Dig Read einen Austaufch füßer Berfprechungen porgenommen, verließ er, in Begleitung feines Freundes Ralph. bas ameritanische Reftland. Raum war er jedoch in London angelangt, fo bemertte er, daß der Gouverneur Reith ihm etwas porgespiegelt hatte. Die Empfehlungs- und Creditbriefe, die er ibm von freien Studen angeboten hatte, waren nicht abgesendet worden. Durch eine sonderbare Charafterstimmung trieb ibn bas Berlangen, gefällig ju fein, jur Berfchwendung von Berfprechen, und die Gitelfeit, fich voran ju ftellen , jur Rolle eines Betrügers. Er machte Anerbietungen, ohne fie halten zu tonnen, und wurde unheilbringend fur Die, denen er Theilnahme bewies, ohne ihnen jedoch ichaden zu wollen.

Anftatt Meifter zu werben, fab fich Franklin gezwungen, Arbeiter zu bleiben. Er verweilte achtzehn Monate in London und arbeitete bintereinander bei ben beiden berühmteften Buchdrudern, Anfangs murbe er als Druder, fpater als Balmer und Bats. Schriftfeger angenommen. Dagiger, arbeitfamer, porfichtiger als feine Cameraden, befag er immer Beld und obicon er felbft nur Baffer trant, verburgte er fich fur fie bei bem Raufmann, bei welchem feine Collegen oft Bier auf Credit entnahmen, fur biefe Getrante. "Diefer fleine Dienft," fagt er, "und ber gute Rame, welchen ich als heitrer Gefellschafter genoß, der fich in Scherzen zu bewegen wußte, erhielten meinen Borrang unter Reine Bunttlichkeit war meinem Reifter nicht weniger angenehm; benn nie machte ich "blauen Montag", und bie Geschwindigkeit, mit welcher ich feste, bewirkte, daß ich ftete mit preffanten Berten beauftragt murbe, die am Beften bezahlt werben." Sein Freund Ralph fiel ihm zur Laft. Bei feiner Sparfamfeit batte er ibm icon giemlich beträchtliche Borichuffe geleiftet. Allein ihre Berbindung batte tein befferes Ende, als die Freundfchaft Franklin's mit Collins. Letterer, ber gum Berichwender, jum Truntenbold, babei befehlshaberifch und undantbar geworden mar, batte mit Franklin por feiner Abreife von Amerika gebroden und ftarb auf den Barbaboes-Infeln, wohin er die Tochter eines reichen Sollanders entführt batte. Ralph fab fich trot feines literarischen Talentes gezwungen, fich in einem Dorfe als Schulmeifter niederzulaffen. Ungeachtet feiner Bermählung in Amerika, war er in London ein intimes Berhaltniß mit einer jungen Butmacherin eingegangen. In Ralph's Abwesenheit besuchte fie Franklin ziemlich oft. Er gab ihr fogar, mas fie brauchte und burch ihre Arbeit fich nicht verschaffen konnte. Allein er fand zu piel Gefallen an ihrer Gefellichaft und ließ fich hinreißen, ihr Dies merten zu laffen. Bollftandig batte er es verfaumt, der Dig

Read Rachrichten von sich zukommen zu lassen, und dies war der dritte seiner Errata; ja er machte sich ihr gegenüber nicht allein der Bergesseheit schuldig, sondern er machte auch noch der Geliebten seines Freundes den Hos: das war der vierte und letzte seiner Errata. Nachdem er sich in Bezug auf die Butzmacherin einige Freiheiten erlaubt hatte, die jedoch, wie er zugesteht, mit einer gebührenden Empsindlichkeit zurückgewiesen wurden, erhielt Ralph Kunde davon und der ganze freundschaftliche Berkehr wurde zwischen ihnen abgebrochen. Ralph zeigte Franksin an, daß sein Betragen seine Schuldsorderung aushöbe, er entband sich selbst von jeder Dankbarkeit, wie von jeder Bezahlung und gab ihm niedie siebenundzwanzig Pfund Sterling (180 Thlr.) zurück, die er ihm schuldete.

Franklin bachte jest über die Berirrungen feiner Freunde. wie über feine eigenen Fehler nach und anderte fofort feine Grundfate. Die lauen Brincipien Collins', Ralph's und bes Souverneurs Reith, Die ihn getäuscht; Die Schwächung feines moralischen Blaubens, welche ihn felbft babin gebracht hatte, die mit feinem Bruder eingegangene Berpflichtung ju vertennen, bas feiner Rechtschaffenbeit von Bernon anvertraute Gut anzugreifen. bas ber Dig Read gegebene Bersprechen ber Liebe und Treue gu vergeffen, und die Berführung der Geliebten feines Freundes gu versuchen, zeigten ibm die Rothwendigfeit selbfibestimmter Regeln für feinen Beift, unverletlicher Gefete für fein Betragen. blieb überzeugt," fagt er, "daß die Wahrheit, die Aufrichtigfeit, die Unbescholtenheit in dem Berkehr unter den Menschen von der größten Bichtigfeit fur bas Lebensglud find und ich faßte fcriftlich ben Entschluß, mich niemals, fo lange ich leben wurde, bavon zu entfernen." Diefem Entschluß; ben er in einem Alter von neunzehn Jahren faßte, blieb er bis in fein vierundachtzigftes Sahr getren. Er machte nach und nach alle feine gehler wieder

gut und beging fie nicht wieder. Rach grundlichen Ibeen erfullte er gewiffe Bflichten und erhob fich felbft bis zur Tugend.

Bie gelangte er hierzu? Dies werden wir bald feben.

### Viertes Kapitel.

Franklin's philosophischer Glaube. — Seine Kunft der Tugend. — Seine moralische Algebra. — Die Bervollkommnung seines Benehmens.

Beim Lesen der Bibel, und namentlich des Buchs der Sprüchwörter in derselben, fand Franklin den Vers: "Das lange Leben
ist in deiner rechten, und das Glück in deiner linken Hand." Als
ek die Weltordnung genauer prüfte und die Bedingungen gewahrte,
unter welchen der Mensch seine Gesundheit bewahren und sein
Glück schaffen könne, begriff er die ganze Weisheit dieses Sprüchworts. Er dachte wirklich, daß es nur von ihm abhänge, lange
zu leben und reich zu werden. Was bedurfte es hierzu? Sich
nach den von Gott den Menschen gegebenen natürlichen und moralischen Gesehen zu richten.

Das Weltall ift eine Harmonie von Gesegen. Bon den Gestirnen, die sich seit Millionen von Jahrhunderten in dem unendlichen Raume nach dem Geset der Schwere bewegen und dem mächtigen Anstoß wie der unveränderlichen Anziehungstraft folgen, die ihnen der höchste Schöpfer der Dinge mitgetheilt hat, dis zu den Insecten, die sich nur wenige Minuten um ein Baumblatt bewegen, gehorchen alle Körper, alle Wesen gewissen Geseten. Diese von der Weisheit Gottes gesaßten, von seiner Gute verwirklichten und von seiner Gerechtigkeit erhaltenen bewunderungswürdigen Gesete, haben die Bewegung in ihrer ganzen Voll-

tommenheit eingeführt, bas Leben mit all feinem Reichthum verbreitet und die Ordnung im unermeglichen Beltall in ibrer gangen harmonie aufrecht erhalten. Der Menich, bas erhabenfte und jufammengefestefte aller Gefcopfe, ber mitten in jene Befete binein, nicht aber über fie gesett ift, ber fie begreifen, aber nicht verandern fann, der den materiellen Gefeten bes Rorpers und den lebendigen Gefegen der Befen unterworfen ift, - ber Menich hat das prachtvolle Geschent des Berftandes, das fcone Borrecht ber Freiheit', bas gottliche Gefühl ber Berechtigfeit empfangen. Begen feines Berftandes muß er die Gefete bes Beltalle tennen, wegen feines Gerechtigfeitsgefühle, fich ihnen unterwerfen und weil er frei ift, wird er bestraft, wenn er fich von ihnen abwendet, denn man tann fie weder in der phyfifchen, noch moralischen Ordnung verlegen, ohne die Strafe für feine Untenntniß ober feinen Fehler zu erleiben. Die Gefundheit ober bie Rrantheit, das Glud ober das Unglud hangen für ihn von der fleißigen Sorgfalt, mit welcher er fie beobachtet, ober von ber gefahrvollen Beharrlichteit ab, mit welcher er gegen fie verftoft. Franklin begriff bies.

Bon der Betrachtung der Weltordnung stieg er zu seinem Schöpfer hinauf, er bekannte Gott und stellte ihn in seinem Berstande und seinem Gewissen unerschütterlich sest. Bon der verschiedenen Ratur des Geistes und der Materie, von dem untheilbaren Geist und der vergänglichen Materie schloß er mit dem richtigen Sinn aller Bölfer und den Dogmen aller Religionen, der rohesten wie der gereinigtsten, auf die Fortdauer des geistigen Princips, oder auf die Unsterblichkeit der Seele. Bon der Rothwendigkeit der Ordnung im Weltall, von dem Gerechtigkeitsgefühle im Menschen leitet er die Belohnung des Guten und die Bestrafung des Bösen, in diesem oder in einem andern Leben, ab. Das Dasein Gottes, die Unsterblichkeit der Seele, die Belohnung oder Bestrafung der

Sandlungen, je nachdem fie mit der moralischen Regel übereinsteinmen, oder mit ihr im Widerspruch ftanden, erhielten in seinen Augen die Autorität wahrhaftiger Dogmen. Sein natürlicher Glaube nahm die Gewißheit eines geoffenbarten Glaubens an und so setze er sich zu seinem personlichen Gebrauch eine kleine Liturgie oder Gebetsform, die er "Artikel des Glaubens und Religionsbekenntnisse" nannte, zusammen.

Diese philosophische Religion bedurfte noch der Lebensregeln. Franklin legte fie fich auf. Er ftrebte nach einer Art menschlicher Bollkommenheit. "Ich wünschte," sagte er, "zu leben, ohne irgend einen Fehler zu irgend welcher Beit zu begehen und mich von allen denen frei zu machen, zu welchen natürlicher Hang, Gewohnheit oder Gesellschaft mich hinreißen können." Allein die sestelten Entschlüsse behaupten nicht sofort ein Uebergewicht über die Reigungen und Gewohnheiten. Franklin fühlte, daß er sich nach und nach bezwingen und sich mit Kunst vervollkommnen müsse. Es schien ihm, daß die moralische Methode ebenso nothwendig ist sür die Tugend, wie die intellectuelle Methode für die Erkenntniß. Er rief sie daher zu seiner Hilse herbei.

Er entwarf ein genaues Berzeichniß der Eigenschaften, die ihm nothwendig waren und in denen er fich ausbilden wollte. Um fie praktisch leichter auffassen zu können, vertheilte er sie so unter einander, daß sie sich gegenseitig kräftigten, indem er sie in einer passenden Ordnung folgen ließ. Er begnügte sich jedoch nicht damit sie zu classiscien, sondern beschrieb sie auch mit Genauigkeit, um sicher zu wissen, was zu thun und was zu vermeiden sei. Unter dreizehn Worten stellte er dreizehn Lebenvegeln, die er zu besolgen sich vornahm, in nachstehendem Berzeichniß zussammen.

I. Mäßigkeit. If nicht, bis du jum Bieh wirft, trink nicht, bis dir ber Ropf glubt.

- II. Someigen. Sprich nur, was dir oder Anderen nugs lich fein fann.
- III. Ord nung. Jede Sache habe ihren bestimmten Blag. Widme jeder beiner Angelegenheiten einen Theil beiner Beit.
- IV. Entichließ ung. Faffe den Entichluß, das, was du gu thun haft, auszuführen und führe das aus, was du befchloffen.
- V. Genügsamteit. Mache feine unnügen Ausgaben, weder für dich, noch für Andere, b. h. verschwende Richts.
- VI. Fleiß. Berliere keine Zeit; beschäftige dich immer mit etwas Ruplichem. Thue nur, was nothig ift.
- VII. Aufrichtigkeit. Gebrauche feine Binkelzuge. Laß Unschuld und Gerechtigkeit beine Gedanken leiten und beine Reben eingeben.
- VIII. Gerechtigkeit. Thue Riemand Unrecht und erweise Anderen die Dienste, die fie ein Recht haben, von Dir zu erwarten.
- IX. Gela ffen beit. Meide die Extreme; hege für Beleidis gungen nicht Grou, wenn du auch glaubft, daß fle ihn verdienen.
- X. Reinlichkeit. Dulde keine Unsauberkeit, weder an dir, noch deinen Kleidern, noch deiner Wohnung.
- XI. Rube. Laß bich nicht durch Rleinigkeiten ober durch gewöhnliche und unvermeidliche Begegniffe in Aufregung bringen.
- XII. Reuschheit. Opfere selten der Benus: nur aus Gefundheitsgründen und um deine Familie zu vermehren, damit du dir keine Dumpsheit des Ropfes noch Schwäche des Körpers zuziehft, damit du nicht Gefahr läufst, deinen Frieden, deinen auten Ruf oder den Anderer auf's Spiel zu setzen.
  - XIII. Demuth. Ahme Jefus und Sofrates nach.
- Diese Classification von Regeln einer wahrhaft üblichen Morral, welche die Reigungen der Natur nicht aufzuopfern, sondern nur wohl zu leiten empfahl, die nicht zur Ausopferung, sondern

gur Ehrenhaftigfeit binführte, Die geeignet mar, in glen Buntten einen Menschen zu bilben, und ihn mit Gewißheit und Erfolg auf den fteilen und mubfamen Bfaden des Bebens geben ju laffen - diese Classification batte für Franklin nichts Billfürliches. "3ch feste," fagte er, "die Dagigteit oben an, weil fie ben Ropf talt und die Gedanten frei zu erhalten fucht, was nothwendig ift, wenn man immer wachsam, immer auf der buth fein will, um ben Reig ber alten Gewohnheiten und bie Dacht ber Bersuchungen, die fich ohne Unterlaß folgen, zu befämpfen. man einmal in diefer Tugend ftart, fo wird bas Schweigen leichter: und da mein Bunfch mar, Renntniffe zu erwerben, um mich in ber Bragis Der Tugenden zu befestigen, ba ich ferner fab, daß man bei der Unterhaltung fich beffer mittelft des Ohrs als mittelft der Bunge unterrichtet, ba ich endlich die Gewohnheit abguftreifen munichte, die ich angenommen, über Richts gu fprechen, bei jeder Gelegenheit mit Bortfpielen und Scherzen um mich gu werfen, was meine Gefellichaft nur oberflächlichen Leuten angenehm machte, - fo raumte ich bem Stillschweigen ben zweiten Rang ein. 3ch hoffte, daß es mit der Ordnung, die ibm folgt, mir mehr Beit verleiben murbe, um meinen Blan und meine Studien zu verfolgen. Die Entschließung, die in mir aur Gewohnheit geworden war, theilte mir die nothwendige Ausbauer mit, um die anderen Tugenben ju erreichen; bie Benug. famfeit und ber Fleiß, die mir bie Schuld erleichterten, welche noch auf mir laftete, und in mir Boblftand und Unabhangigfeit erzeugten, machten mir bie Ausübung ber Aufrichtigfeit, ber Berechtigteit u. f. w. leicht."

Da er jedoch fühlte, daß er nicht bahin gelangen murde, alle biefe Tugenden auf einmal fich anzueignen, so beeiferte er fich, fie nach einander auszuuben. Er machte fich ein kleines Buchelschen, wo fie alle ber Reihe nach eingeschrieben waren, mahrend

jede derselben eine Boche hindurch der Hauptgegenstand seiner gewissenhaftesten Beobachtung wurde. Am Schluß des Tages merkte er mit einem Kreuz die Uebertretungen an, die er darin gemacht haben konnte, und so hatte er sich entweder zu verurtheilen, oder zu beloben, je nachdem er mehr oder weniger Berstöße gegen die Tugend begangen, deren Aneignung er sich vorgenommen hatte. Auf diese Beise kam er in dreizehn Bochen mit den dreizehn Tugenden durch, in denen er sich nach und nach zu besestigen vorgenommen hatte. Biermal des Jahres wiederholte er diese heilsame Uebung. Ord nung und Schweigen waren für ihn viel schwerer auszusühren, als die höheren Tugenden, die eine minder ängstliche Ueberwachung erheischten. Wir geben nachstehend einen Wochenauszug aus dem Büchelchen, das gleichsam eine Tagesbeichte seiner Fehler und die Anspornung, sie abzulegen, war. Das Blatt ist von Sontag den 1. Juli 1733 datirt:

	Sonnt.	Mont.	Dienft.	Mittw.	Donnft.	Frettag.	Sonnbd.
Mäßigleit Schweigen Ordnung Entschließung Genügsamteit Fleiß Aufrichtigfeit . Gerechtigfeit . Gelaffenheit . Reinlichteit . Ruhe Reuschheit	†	†	† †	†	†	† † †	†

Der junge Beife, welcher mit Cicero fagte, daß die Philosophie der Führer durchs Leben, die Beherrscherin der Tugenden und die Feindin der Lafter fei, erhob diese Philosophie bis zu

Sott, mit deffen Silfe er seinen Berftand erweiterte, seine Seele reinigte, seine Lebensweise regelte, seine Fehler bekannte und seine Unvollsommenheiten ablegte. Er bezog Alles auf den Schöpfer der Wesen, den Ordner der Dinge, der Quelle des Guten und der Wahrheit und rief seinen Beistand in folgendem Gebete an:

"O allmächtige Gute! barmherziger Bater! nachfichtiger Führer! Mehre Du in mir jene Weisheit, die meine wahrhaftigen Intereffen entdeden kann! Bestärke mich in dem Entschluß, ihren Rathschlägen zu folgen und nimm die Dienste gnädig auf, die ich Deinen andern Kindern leisten kann, nimm sie auf als das einzige Beichen der Dankbarkeit, die ich Dir für die Gnade geben kann, die Du mir unablässig zu Theil werden lässes!"

Die moralische Gymnaftit, welche Franklin mahrend einer ziemlich großen Anzahl von Jahren übte und welche seine gute Natur und fein farter Bille unterftutte, mar ibm ungemein nutlich. Reiner verftand aber auch fo gut wie er die Runft, fich ju vervollfommnen. Er war nüchtern, er murde mäßig; er war arbeitsam, er murde unermudlich; er war moblwollend, er murde gerecht; er war finnreich, er murbe geschickt; er war verftanbig, er murbe weise. Bon nun an zeigte er fich ftets verftandig, überlegt, wahrhaftig und verschwiegen; er unternahm nichts, ohne es vorher nachdrudlich durchdacht zu haben und zögerte niemals bei Dem, mas er zu thun batte. Seine naturliche Beftigkeit manbelte fich in berechnete Gebuld; er anderte feine ftechende Bitterfeit in eine liebenswurdige Beiterfeit um, die fich auf alle Dinge übertrug und feinen Menschen beleidigte. Bas fich von Eift in feinem Charafter befand, hielt fich in ben Grengen einer nutslichen Scharffichtigfeit. Er burchdrang die Menfchen und taufchte fle nicht; es gelang ibm, ihnen nuglich zu fein, indem er fle verbinderte, fich ju schaden. 3war hatte er fich vorgenommen,

einen Commentar zu jenen Lebensregeln zu geben, ben er "die Runst der Tugend" nennen wollte; allein er that es nicht. Seine Handelsgeschäfte, die sich ansehnlich entwickelten, und die effentlichen Angelegenheiten, die hierauf funszig Jahre hindurch seine ganze Zeit in Anspruch nahmen, gestatteten ihm nicht, dieses Werk auszuarbeiten, in welchem er bewiesen haben würde, daß es für Die, welche glücklich sein wollten, und zwar schon auf dies ser Welt, von Bichtigkeit wäre, tugendhaft zu sein. Er bestärkte sich immer mehr in dieser Ansicht, und am Ende seines Lebens psiegte er zu sagen, daß die Moral die alleinige vernünstige Berechnung für das Wohl des Einzelnen, wie der einzige Bürge für das Wohl des Staates sei. "Wenn die Schurken," setze er hinzu, "die Bortheile der Tugend kennten, sie würden Ehrenmänner aus Schurkerei."

Allein die Methode, die er hinterlaffen, und die Berfuche, bie er damit angestellt bat, genugen Denen, bie ibn nachzuahmen versuchen murben. Sie murben fich babei ebenso mohl befinden, als er fich felbft in ber Nachahmung bes Gofrates befand, mit welchem er einige naturliche Aehnlichkeit hatte. Dan muß fich ftets große Rufter vor Augen ftellen, um bobe Bilber der Racheiferung zu haben. Dit feiner moralischen Gymnaftit konnte man das vereinigen, mas er feine moralische Algebra nannte, bie dazu diente, seine Sandlungen zu beleuchten, wie die "Runft ber Tugend", fie ju regeln. Diese Algebra bestand in Folgenbem: So oft er ein wichtiges ober fcwieriges Beschäft vorhatte, faßte er feine Entichließungen erft nach einer fehr reiflichen Bru. fung, die mehrere Tage Ueberlegung erforderte. Er fuchte die Grunde dafur und bagegen auf. Diefe fchrieb er auf eine zwei-Spaltige Seite Bapier, Die einen den andern gegenüber. Go wie man in den beiden Gliedern einer arithmetischen Gleichung die Größen, die fich aufheben, wegftreicht, fo ftrich er in feinen Spalten die entgegengesetten Grunde, die sich die Bage hielten, aus, sei es nun, daß ein Grund für, gegen zwei oder drei Gründe gegen galt, oder daß ein Grund gegen, mehrere Gründe für auswog. Rachdem er nun die, welche sich durch Ausgleichung aushoben, strich, dachte er noch einige Tage darüber nach, um nachzusorschen, ob sich ihm kein neuer Gesichtspunkt darbieten würde, dann aber traf er beherzt, nach der Jahl der Gewichtigkeit der Gründe, die auf seiner Liste übrig blieben, seine Entschließung. Diese ausgezeichnete Methode, um eine Frage von allen Seiten zu beleuchten, machte eine geistige Unbedachtsamkeit unmöglich und einen Irrthum unwahrscheinlich.

Brantlin fcopfte, wie wir oben gefeben haben, aus einer intelligenten und tugendhaften Erziehung, welche er fich felbft nach einem Blane gab, ber nicht fogleich zur Bollendung tam, bas Blud feines Fleiges, ben Reichthum feines Baufes, Die Rraft feines Berftandes, die Reinheit feines Rufes und die Größe feiner Dienfte. Auch fchrieb er einige Jahre vor feinem Tode gur Ruganwendung für feine Rachtommen: "Dag einer ibrer Borfahren unter bem Schute ber gottlichen Gnabe bem, mas er jenes tleine Austunftsmittel nennt, bas beständige Glud feines gangen Lebens bis zu feinem neunundfiebzigften Jahre verdante." - "Die Unfalle, Die ibn noch treffen tonnen." fest er bingu, "liegen in ber Sand ber Borfebung; follten fie ibn aber beimfuchen, fo wird die Betrachtung über die Bergangenheit ibm bie Rraft geben , fie mit größerer Ergebung zu ertragen." Er fcreibt ber Dagigteit die Gefundheit gu, beren er fich fo lange erfreut hat und bas, was ihm noch von einer guten Rorperconstitution verblieben ift; dem Aleif und die Benügfam. feit den Bohlftand, den er ichon ziemlich fruh erlangt hat, und bas Glud, mit welchem er begleitet mar, wie auch die Renntniffe. bie ihn in den Stand festen, ein nutlicher Burger ju werben

und einen gewissen Grad von gutem Ruf unter gelehrten Rannern zu erlangen; der Aufrichtigkeit und Gerechtigkeit
das Bertrauen seines Landes und die ehrenhaften Aemter, die
ihm übertragen wurden; endlich dem vereinigten Einfluß aller
Tugenden, die er sich im Zustande der Unvollsommenheit zu eigen
machen konnte, jene Gleichheit des Charafters und jene Aufgewecktheit der Unterhaltung, die noch seine Gesellschaft suchen
lassen, und die sie noch immer jungen Leuten angenehm macht."

Bir wollen jest auf die Anwendung hinweisen, die er von seiner Methode fur fein Leben machte, und die Berdienste derfelben durch die Erfolge betrachten.

## fünstes Kapitel.

Mittel, welche Franklin anwendete, um reich zu werden. — Seine Buchbruderei. — Sein Journal. — Sein Bolkskalender und seine "Beisheit des guten Bater heinrich". — Seine Berheirathung und die Berbesserung seiner Fehler. — Er halt sich für reich genug, um die handelsgeschäfte mit den wissenschaftlichen Arbeiten und den öffentlichen Angelegenheiten vertauschen zu können.

Franklin war am 11. October 1726 von London nach Philabelphia zurückgekehrt. Er trieb eine kurze Zeit handel mit einem sehr reichen und geschickten Kaufmann, der seine Kenntnisse, seinen Fleiß und seine Ehrenhaftigkeit in London bemerkt hatte, mit ihm befreundet wurde und ihn zum Compagnon annehmen wollte. Dieser Kaufmann, Namens Denham, gab ihm zunächt 50 Bfund Sterl. (330 Thaler) und gedachte ihn mit einer Schiffsladung Brot und Wehl nach Westindien zu schieden. Allein eine Krankheit rasste ihn weg und Franklin kehrte wieder als Arbeiter

jum Buchbruder Reimer gurud. Diefer bezahlte ibn Anfangs febr gut, um brei Lehrlinge von ihm einrichten ju laffen, ba er ihnen felbft nichts lehren fonnte; als er aber glaubte im Stande au fein, von feiner Unterweisung absehen au tonnen, fing er mit ihm ohne Urfache Streit an und zwang ihn dadurch, fein Saus ju verlaffen. Gin foldes Berfahren mar ebenfo undantbar als ungerecht. Franklin hatte auf eine geschickte Art bie Typen ergangt, Die in Reimer's Druderei fehlten. Damals gog man nämlich noch feine in ben englischen Colonien. Franklin benutte Die. welche Reimer zu Matrigen nahm, machte Formen und gof fie mit Blei aus. Dit Silfe biefer nachgeahmten Ratrigen hatte er Die Buchdruckerei Reimer's ebelmuthig completirt und biefer bereute es bald, fich Franklin's geschickter Mitwirkung beraubt gu haben, benn Franklin mar nicht nur ein fehr guter Seter und erfinderischer Schriftgießer, fondern tonnte auch ein funftverftandiger Graveur fein.

Best traf es fich, daß die Colonie Reu-Berfen Reimer beauftragte, ein Bapiergeld fur fie ju bruden. Es mußte eine Blatte gezeichnet und geftochen werben, die mit allerhand Beichen und Bignetten verfeben mar, wodurch ibre Rachbildung unmöglich wurde: Riemand anders als Franklin konnte ein fo gufammengefestes und feines Bert liefern. Reimer bat ibn baber, wieder au ihm au tommen und fagte ihm, daß alte Freunde fich nicht wegen einiger Borte trennen durften, die ja nur ein Augenblick bigiger Aufwallung hervorgerufen batte. Franklin ließ fich aber nicht mehr burch biefes Entgegenkommen taufchen, bas, wie er wußte, nur durch das Intereffe dictirt wurde. Er hatte fich bereits mit einem der Boglinge Reimer's, Ramens Sugo Meredith, besprochen, beffen Lehrzeit in einigen Monaten ablief und ber ibm borfchlug, mit ihm gemeinschaftlich eine Buchdruckerei aufzuftellen. ju welcher er bie Geldmittel, Franklin aber feine Gefchicklichkeit bergeben follte. Der Borfchlag wurde angenommen und Meredith's Bater bestellte in London Alles, was zum Etablissement seines Sohnes und bessen Compagnons nöthig war.

So lange bis Meredith frei murbe und die in England getauften Buchdrudereieffecten, Breffe und Typen, anlangten, wies Franklin bas Anerbieten Reimer's nicht gurud. Er fach eine Rupferplatte mit Bergierungen, die man um fo mehr bewunderte, als fie die erfte mar, die man in diefem Lande fah. Er vollendete fie in Burlington unter den Augen der angesehenften Manner ber . Proving, welche den Abjug der Billets ju übermachen beauftragt waren und dann die Blatte wieder an fich nehmen follten. mer empfing eine fehr. ansehnliche Summe dafür und Franklin, beffen Geschicklichkeit großes Lob erntete, gewann burch fein hofliches Betragen, den Umfang feiner Renntniffe, Die Anmuth feiner Unterhaltung, wie durch Die Sicherheit feines Urtheils, Die Achtung und Freundschaft der Mitglieder der Brovinzialversammlung von Reu-Berfen, mit benen er brei Monate verlebte. Eins berfelben, ein erfahrener und icharffinniger Greis, ber General-Inspector der Proving, Ifaat Detow, fagte gu ihm: "Ich sebe im Boraus, daß Sie unverzüglich alle Geschäfte Reimer's übertragen erhalten und in Ihrer Runft zu Philadelphia Ihr Glud machen werden."

Er täuschte sich nicht. Die bescheidene Druckerei Franklin's wurde im Jahre 1728 aufgestellt; sie hatte nur eine Bresse. Franklin etablirte sich mit seinem Compagnon Meredith in einem Hause, das er für 24 Pfund Sterl. (160 Thaler) nahe am Markte von Bhiladelphia miethete, in welchem er sedoch einen Theil wieder an einen Glaser, Namens Thomas Godfrey, abtrat, bet welchem er sich in Rost gab. Es mußten die Interessen von 200 Bfd. St. (über 1300 Thr.), die für den Ankauf des Buchdruckereimaterials bestimmt waren, die Hausmiethe und die Unterhaltungskoften für Meredith und für ihn gewonnen werden, bevor nur der geringste Gewinn blieb. Dies schien jedoch um so

unwahricheinlicher, als fich noch zwei Budbrudereien in ber Stadt befanden: Bradford, ber die Gefete und die Berhandlungen ber Brovinzialversammlung von Bennsplvanien zu druden hatte, und Reimer. Gine größere Beharrlichfeit in ber Arbeit und ein gro-Berer Berth in der Ausführung tonnten ihm allein das Uebergewicht über feine Concurrenten verschaffen; er fühlte bies wohl und vernachläffigte baber-nichts, mas in diefen beiden Begiebungen feinen guten Ruf begrunden follte. Roch vor Tage mar er schon bei der Arbeit und oft hatte er fie Abends elf Uhr noch nicht aus der Sand gelegt. Rie befchloß er fein Tagewert, ohne porber feine gange Aufgabe vollenbet und alle feine Gefchafte in Ordnung gebracht zu haben. Seine Rleidung mar ftets einfach. Er taufte felbft in den Magaginen das nothige Bapier ein und . fuhr es auf einem Rarren burch die Stragen in feine Druderei. Die fab man ihn an Erholungsortern; er geftattete fich feine Kifcherei - noch Jagdpartie. Seine einzige Berftreuung maren feine Bucher; und auch ihnen widmete er fich erft in feinem Rimmer und nach vollbrachter Arbeit. Regelmäßig bezahlte er, mas er entnahm; fo wurde er benn bald allgemein als ein thatiger, anftandiger, geschickter junger Mann betrachtet, ber bas, mas man ihm auftrug, gut ausführte, die eingegangenen Berpflichtungen treu erfüllte, und ber Theilnahme wie bes Bertrauens von Jedermann murdig mar.

Seine Compagnieschaft mit Meredith dauerte sedoch nicht lange. Dieser Meredith war bis zu seinem dreißigsten Jahre mit landwirthschaftlichen Arbeiten beschäftigt gewesen und fügte sich nur schwer in die Anforderungen eines Geschäfts, das er zu spät erlernt hatte. Er war weder ein guter, noch ein sleißiger Arbeiter. Der Geschmack am Trinken unterhielt seinen hang zum Nichtsthun. Er fühlte, daß das abenteuerliche Leben der Schanzgräber in den Ländereien des Westens ihm besser zusagen würde, als das geregelte Leben der Handwerker in den Städten.

Deshalb machte er Franklin ben Antrag, ihm seine Rechte abzutreten, wenn er damit einverstanden sei, seinem Bater 100 Pfd. Sterl. (666 Thaler), die er ausgegeben habe, ferner 100 Pfd. Sterl., die sie noch dem Kaufmann in London schuldeten, ihm selbst 30 Pfund Sterl. (200 Thaler) zu zahlen, endlich seine Schulden zu beden und ihm einen neuen Sattel zu geben. Der Contract wurde unter diesen Bedingungen abgeschlossen. Meredith reiste nach Sud-Carolina ab und Franklin blieb allein an der Spize der Druckerei.

Es gludte ihm. Die Genauigkeit in seinen Arbeiten und die Schönheit seiner Drucke verschafften ihm bald bei dem Colonialgouvernement, wie bei den Privaten den Borzug vor Bradford und Keimer. Die Provinzialversammlung entzog Ersterem den Druckihrer Billets und Verhandlungen, welcher jest Franklin übertragen wurde; der Andere aber verlor allen Credit wie alle Arbeit und siedelte von Philadelphia nach Barbadoes über. Franklin erhielt den Druck des Papiergeldes von Philadelphia, das im Jahre 1723 15,000 Pfund Sterl., im Jahre 1730 dagegen 55,000 Pfund Sterl. betrug. Das Gouvernement von Rewcastle übertrug ihm auch alsbald den Druck seiner Billets, seiner Verhandlungen und seiner Geses.

Die ersten Erfolge führten immer andere herbei. Franklin's Fleiß vergrößerte sich mit seinem Glüde. Mit dem Bücherdruck verband er nach und nach die Gründung eines Journals, die Errichtung einer Papiersabrik und die herausgabe eines Kalenders. Diese Unternehmungen waren für Nordamerika ebenso vortheilhaft, wie sie gewinnbringend für Franklin waren. Die Colonien besaßen weder Journale, noch Kalender, noch Papiersabriken. Bor Franklin druckte man daselbst die europäischen Beitungen, so wie sie ankamen, wieder ab; das ganze Papier bezog man aus dem Mutterstaate und verbreitete von dort aus die unbedeutenden oder trügerischen Kalender, die dem Bolke Franklin.

1

nichts lehrten oder eine abergläubische Ignorang unter ihnen erhielten.

Franklin war der Erfte, der in dem Journal seines Bruders zu Boston und in dem seinigen zu Philadelphia die interessantesten Fragen seiner Zeit und seines Landes erörterte. Er bediente sich desselben zur politischen Erziehung und zum moralischen Unterricht seiner Landsleute, in denen er den Geist der Freiheit durch die besonnene, aber gerechte Controle aller Handlungen der Colonialregierung wedte und denen er unter allen Formen bewies, daß lasterhafte Menschen keine Menschen von gesundem Berstande sein könnten. Auf diese Beise wurde er einer ihrer vorzüglichsten Lehrer, bevor er einer ihrer ruhmwürdigsten Bestreier wurde.

Sein Kalender, den er im Jahre 1732 unter dem Namen Richard Saunders zu veröffentlichen begann und der unter dem Des "guten Baters Richard" berühmt geblieben ift, war Das für das Bolt, was sein Journal für die aufgeklärten Classen war. Fünfundzwanzig Jahre hindurch war dieser Kalender ein Brevier einsacher Moral, nühlichen Wissens und praktischer Gesundheitspflege für den Landbewohner. In ihm gab Franklin mit einer überraschenden Klarheit alle zur Berbesserung der Landescultur, der Biehzucht, der Industrie und der menschlichen Gesundheit geeigneten Mittel an; in ihm empfahl er unter den Formen der Bolksweisheit die Regeln, die am geeignetsen waren, das Glüdd durch eine gute Lebensweise herbeizussühren.

In der "Beisheit des guten Vaters Richard", oder in dem "Beg jum Glud" faßte er die ganze Reihe dieser von dem feinften Berftande und der einsichtsvollften Ehrbarteit dictirten Grundsage zusammen. Es ift eine Unterweisung in der Arbeit, der "Bachsamteit, der Sparsamteit, der Rlugheit, der Mäßigkeit und der Rechtschaffenheit. Er ertheilt seinen Landsleuten Rath durch die einsachten Bernunftsähe, in den richtigsten und gewählteften

Borten. Die Moral wird barin im Ramen bes Intereffes gepredigt und die haushalterische Bahrheit ift in so gludlichen Sentenzen ausgedrudt, daß mehrere davon unsterbliche Spruchwörter geworden find. Bir wollen hier einige berselben anführen, die eben so angenehm zu lesen, als nugbringend zu befolgen find:

"Der Mußiggang gleicht dem Roft, der auch mehr verzehrt, als die Arbeit; der Schluffel, den man benutt, ift immer blank.

"Berschwende die Zeit nicht, denn fie ift der Stoff, aus wels chem das Leben gemacht ift.

"Die Faulheit schleicht so langsam, daß fie die Armuth bald erreicht.

"Das Bergnugen läuft benen nach, die es flieben.

"Es toftet mehr, ein Lafter ju unterhalten, als zwei Rinder zu erzieben.

"Es ift eine Thorheit, Geld baran zu wenden, um Reue zu taufen.

"Der hochmuth ift ein Bettler, der so laut schreit, wie die Roth, obwohl er noch unersättlicher ift.

"Der hochmuth frubftudt mit dem Ueberfluß, speif't zu Dittag mit der Armuth und ift zu Abend mit der Schande.

"Es ift fdwer, bag ein leerer Sad aufrecht fteht.

"Man fann einen guten Rath, aber fein gutes Leben geben.

"Wer fich nicht berathen laßt, dem kann auch nicht geholfen werben.

"Billft Du nicht auf die Bernunft horen, so wird fie fich Dir bald fühlbar machen.

"Die Erfahrung halt eine Schule, in welcher die Stunden theuer find; sie ift aber die einzige, in der die Unfinnigen sich unterrichten können."

Dieser Ralender, von welchem gegen 10,000 Exemplare alljahrlich verkauft wurden, hatte einen großen Erfolg und einen nicht minder großen Einfluß. Franklin benutte ihn überdies, seinem Lande einen neuen Industriezweig zu verschaffen; er gab ihn gegen Lumpen hin, die man früher wegwarf und aus denen er Bapier sabricirte. Seine Bapiermühle versorgte die Raufleute von Boston, Philadelphia und andere Städte Amerika's; und nach seinem Beispiele entstanden bald fünf die seche Papiersfabriken in Amerika. So lehrte er seinen Landsleuten von dem Papiere des Mutterstaates, wie von seinen Journalen, seinen Ralendern und bald auch von seiner Berwaltung abzusehen.

Die Buchdruckereien vermehrten sich durch sein Beispiel gleichmäßig in den Colonien. Er bildete ausgezeichnete Arbeiter, die er mit Bressen und Typen in die verschiedenen Städte schiekte, wo noch keine Druckereien bestanden, aber nothig waren. Sieben Jahre lang trat er mit ihnen zu einer Genossenschaft zusammen, in welcher er nur ein Drittel des Gewinn's beanspruchte. Auf diese Beise war seine Druckerei die Biege mehrerer anderen; und sein hochherziges Vertrauen war immer so wohl angewendet, daß er nie Beransassung fand, es zu bedauern, und sich nie verrechnete.

Der mehr und mehr anwachsende Ertrag dieser verschiedenen Industriezweige verschaffte ihm erst Wohlstand, dann Reichthum. Er hatte jedoch diesen Augenblick nicht erwartet, um seine alten Errata wieder gut zu machen. An Bernon stattete er die Summe zurück, die er ihm noch schuldete und fügte zu dem Capital die ausgesausenen Interessen. Wit seinem Bruder James hatte er sich wieder vom Herzen ausgesöhnt. Das Unrecht, das er ihm einst zugefügt, machte er an seinem Sohne wieder gut, indem er diesen als Buchdrucker ausbildete und ihm später eine Sammlung neuer Typen schenkte. Dieses Wiedergutmachen alter Fehler erleichterte sein Gewissen; aber es gab noch einen Fall, der sein herz zusrieden stellte. Im Jahre 1730 heirathete er Miß Read, die er bei seiner Rücklehr von London im Jahre 1726 bereits

vermählt und zwar unglücklich vermählt wiedergefunden hatte. Ihre Mutter hatte sie mit einem Töpfer, Ramens Rogers, einem Muster von Faulheit und Lastern, einem Trunkenbold und ungeschlissenen Manne, von dem man wußte, daß er bereits anderwärts verheirathet war, vereinigt. Die erste Heirath machte die zweite ungültig; und Rogers, der aus Philadelphia verschwand, wo er an Schulden und schlechtem Auf untergegangen war, verließ die junge von ihm betrogene Frau. Franklin war von dem Unglück der Miß Read, das er seinem eigenen Leichtstinn zuschrieb, gerührt, ließ sich wieder von seiner alten Zuneigung zu ihr hinreißen und bot ihr seine Hand an, die sie mit freudiger Bereitswilligkeit annahm.

"Sie wurde fur mich," fagt er, "eine gartliche und treue Gefährtin und half mir viel im Geschäft; wir hatten beibe nur einen Zwed und ftrebten, une gegenseitig gludlich ju machen." Sie thaten bies fur einander langer als funfzig Jahre. thatige, fparfame, ehrbare Frau hatte Reigungen, die volltommen mit den Gefinnungen ihres Mannes übereinftimmten. Sie falzte und heftete die Brofchuren, ordnete die Bertaufsgegenftande, taufte alte Lumpen gur Bapierfabritation, übermachte Die Dienftboten, die ebenso fleißig wie ihr Berr maren, und beforgte die Bedurfniffe eines einfachen Tifches, mabrend Franklin, ber erfte Muntere in ber gangen Strafe, feinen Saben öffnete, in Camifol und Mute arbeitete, feinen Schubfarren fuhr, feine Baaren felbft padte und Allen bas Beifpiel ber Bachfamteit und Bescheidenheit gab. Er war damals fo mäßig und sparfam, daß er zu feinem Frühftud Milch ohne Thee genoß, die er aus einem irbenen Rapf fur feche Bfennige mit einem ginnernen Löffel gu fich nahm. Gines Tages brachte ihm feine Frau ben Thee in einer Borgellantaffe mit einem filbernen Loffel. Dhne fein Borwiffen hatte fie beides fur 23 Schillinge gefauft; und als fie fie ibm überreichte, verficherte fie, um biefe fubne Reuerung gu entschuldigen, daß ihr Mann einen filbernen Löffel und eine Borgellantaffe ebenso gut wie einer seiner Rachbarn verdiene. "Das war," sagt Franklin, "das erfte Mal, daß Borgellan und Silber in meinem Sause erschienen."

Bie das helbenweib in ber Bibel erfullte fie murbig alle ibre Bflichten und leitete mit verftandiger Sorgfalt die erfte Ergiehung ber Rinder, die aus einem Bunde entsproffen, auf meldem der Segen der Borfebung lag. Als Gefährtin von Frantlin's bescheibenen Anfangen theilte fie nachmals feinen großen Boblftand und war Genoffin feiner hoben und reinen Berühmtbeit. Diefer fleißige und boch nicht geldgierige Dann, diefer mabre Beife, der ju unternehmen und dann inneguhalten ver-Rand, wollte nicht, daß der Reichthum ber Wegenstand einer von feiner Seite zu febr in die Lange gezogenen Ausbeutung murbe. Rachdem er die Balfte feines Lebens barauf verwendet batte, ibn zu erwerben, hutete er fich mohl, die andere Salfte mit der Berarofferung beffelben zu verlieren. Sein erftes Biel mar erreicht: er ftedte fich jest andere, bobere vor. Seine Renntnig erweitern, feinem Baterlande Dienen, an den Fortschritten der Menschheit arbeiten, bas waren bie iconen Blane, die er faßte und bie er ausführte. 3m zweiundvierzigften Jahre hielt er fich fur binlanglich reich. Er überließ baber feine Druderei und feinen Sanbel an David Salle, ber einige Beit mit ihm gearbeitet batte und ihm noch achtzebn Jahre lang einen Antheil am Gewinn que tommen ließ; jest widmete er fich den wiffenschaftlichen Arbeiten und dem öffentlichen Leben, die aus ihm einen erfinderischen Belehrten, einen ruhmwürdigen Batrioten machten und ihm einen Blat unter den großen Mannern aller Bolfer und Beiten fichern follten.

## Sechstes Kapitel.

Stiftungen für öffentlichen Rupen und für Belehrung, gegründet von Franklin. — Einfluß, den fie auf die materielle und moralische Civilisation Amerika's ausüben. — Seine Erfindungen und Entsbedungen als Gelehrter. — Größe seiner Bohlthaten und seines Aufes.

3m Jahre 1727 hatte Franklin in aller Stille zu Philabelobia einen philosophischen "Club" gegrundet. Diefer Club, ber fich , die Junta" nannte und beffen Statuten er verfagte, bestand aus unterrichteten Mannern feiner Befanntichaft. Die Mehrahl maren Arbeiter mie er. Der Glafer Thomas Godfren, ein geschickter Mathematiker, ber Schuhmacher William Barfons. ber in ben Wiffenschaften erfahren mar und General-Inspector ber Broving murbe; ber Tifchler Billiam Maugridfe, ein febr ftarter Rechaniter: ber Relbmeffer Ritolaus Scull; Schriftseber und junge Sandlungsbiener, Die fpater ju hohen Memtern in der Colonie verwendet wurden, nahmen daran Theil. Allsonntäglich wurden biefe Berfammlungen Anfangs in einem Birthshaus, bann in einem gemietheten Bimmer abgehalten. Bebes Mitglied war verpflichtet, der Reihe nach Fragen über irgend einen Bunkt ber Moral, ber Bolitit ober ber Raturphilosophie vorzulegen, welche Gegenftand einer geregelten Discussion murben. Diese Fragen wurden acht Tage vor ihrer Erörterung vorgelesen, damit Beder barüber nachdenten und fich jur Behandlung berfelben vorbereiten tonne. Rachdem Franklin die gange Boche auf feine Arbeit verwendet hatte, verbrachte er hier den Tag der Rube mit lebendiger Unterhaltung, lehrreicher Lecture und ftartenden Discuffionen mit aufgeflarten und achtbaren Mannern. "Das mar." meint er, "die beste Schule ber Philosophie, der Moral und ber Politit, die in der Proving existirte."

Die "philosophische Gesellschaft" von Philadelphia entftand gewiffermagen aus diefem Club, den nur wohlwollende Gedanten

und hochherzige Gefühle durchdrangen. Biele Bersonen munschten daran Theil zu nehmen; es ward daher auf Franklin's Borschlag jedem Mitglied erlaubt, einen andern Club derselben Art
zu stiften, der der "Junta" affilirt wurde. Die Rebenclubs, die sich auf diese Beise bildeten, wurden mächtige Mittel, um nüpliche Ideen weiter zu verbreiten. Franklin schuf sich hier eine Bartez, die er um so besser leitete, als diese Partei keine Ahnung daven hatte und den weisen Rathschlägen solgte, in denen sie ihren eizenen Entschließungen zu gehorchen glaubte.

Franklin leitete die Anderen gern. Er pagte gang bofur. Sein thatiger, feuriger, fruchtbarer, rechtlicher Beift, fein mergifder und entschloffener Charafter beriefen ibn bagu, ein mturliches Uebergewicht über fie ju behaupten. Aber diefes Tebergewicht, bas er frubzeitig erlangte, übte er nicht immer auf die nämliche Beife aus. Als er Rind war, commandirte er Rinder feines Alters, die ihn gern als ben Leiter ihrer Spiele and als Dberhaupt bei ihren fleinen Unternehmungen anerkannten. Babrend feiner Junglingszeit mar er dogmatischer, fcpeibender Berricher. Er that den Andern gemiffermagen Gemalt durch die etwas anmagende Ueberlegenheit feiner Argumentation an. Er riß fort, indem er bewies. Aber bald bemertte er, baß diefe bochmuthige Methode, wenn fie auch die Geifter unterwarf, die Eigenliebe verlette. Da trat ihm überraschend die geniale Dethode vor die Seele, welche Sofrates angewendet hatte, um mittelft icheinbar unverfänglicher, im Grund aber gewandter Fragen feine Gegner ju überführen und fie auf Umwegen, beren Ausgang er tannte, mabrend fle ibn nicht abneten, gur Unerfennung ber unwiderleglichen Bahrheit feiner Ibeen und der offenbaren Ungereimtheit der ihrigen zu zwingen. Mit großem Erfolg menbete er jest diefe Methode an. Er ging baber fragend und alle Belt verwirrend zu Berte. Benn aber bas fofratifche Berfahren, in welchem er excellirte, ihm Triumphe verschaffte, fo hinterließ

es ihm doch Feinde. Die Menschen lieben es nicht, daß man ihnen ihre Irrthumer zu sehr nachweist. Franklin sah dies ein. Er wurde weniger Argumentator und mehr überredend. Zwar hatte er noch immer dasselbe Bedürsniß, den Ideen, die er für gut hielt, Anerkennung zu verschaffen, allein er sing es besser an. Er trug der Eigenliebe ebenso wie der Bernunst Derer, an die er sich wendete, Rechnung und bediente sich, ihnen gegenüber, nur bescheidener und einnehmender Formeln: "Es scheint mir, daß, — Ich denke mir, — Wenn ich mich nicht täusche" u. dergl. m. Er zeigte die wirklich nüglichen Blane, die er saßte, als nicht von ihm ausgehend. Er schrieb sie seinen Freunden zu, und während die Bortheile Allen zu gute kamen, erntete Riemand das Verdienst; dies schmeichelt der menschlichen Schwäche und entwassnet den Reid. Auch sah er seit dieser Zeit, daß alle seine Vorschläge angenommen wurden.

Bum ersten Male machte er Gebrauch von diesem gewandten Mittel, als er durch Subscription eine Bibliothet gründen wollte. Es gab wenig Bücher in Philadelphia. Franklin schlug vor, "im Namen mehrerer Bersonen, welche die Lecture liebten", deren in England auf Kosten einer Genossenschaft anzukausen, von welcher sedes Mitglied Anfangs 40 Schillinge, dann 10 Schillinge jährlich funfzig Jahre hindurch zahlen sollte. Dank diesem Kunsttück, fand sein Plan keinen Widerstand. Er verschaffte sich sunfzig, dann hundert Subscribenten und die Bibliothek war balb errichtet. Sie verbreitete den Geschmad an der Lectüre und das Beispiel Philadelphia's wurde in den Hauptstädten der anderen Colonien nachgeahmt.

"Unsere Subscriptions-Bibliothet," fagt Franklin, "wurde auf diese Beise die Mutter aller derer, die in Nordamerika bestehen und deren Bahl jest so groß ist; diese Stiftungen wurden besträchtlich und vermehren sich noch immer. Sie haben dazu beigetragen, die Unterhaltungen im Allgemeinen lehrreicher zu machen,

unter ben Kaufleuten und Farmern ebenso Kenntniß zu verbreiten, als man gewöhnlich in anderen Ländern unter den Leuten trifft, die eine gute Erziehung genoffen haben, ja vielleicht verdanken wir ihnen den traftvollen Widerstand, welchen sammtliche ameritanische Colonien gegen die auf ihre Borrechte gerichteten Angriffe geleistet haben."

Diese Stiftungen waren jedoch nicht das Einzige, was Amerika Franklin verdankt. Mit derselben Kunst machte er den Borschlag, der auch durch den Einfluß der Junta angenommen wurde: eine Akademie zur Erziehung der pennsplvanischen Jugend zu gründen. Die Subscription, die er ins Leben rief, gab einen Ertrag von 5000 Bf. Sterl. (über 33,000 Thlr.). Man ernannte hierauf die Brosessoren und eröffnete die Schulen in einem großen Gebäude, welches für die wandernden Prediger aller Secten bestimmt war und von Franklin zum Gebrauch für die neue Akademie verwendet wurde. Er selbst setzte das Reglement auf und eine Charte organisirte sie als Corporation. Sein Hauptgründer leitete ihre Berwaltung vierzig Jahre hindurch und hatte das Glück, aus ihr junge Männer hervorgehen zu sehen, die sich durch ihre Talente auszeichneten und die Lierde ihres Landes wurden.

Bie Philadelphia vor Franklin ohne Bibliothek und ohne Collegium war, so besaß es auch kein Hospital. Es gab kein Mittel, Feuersbrünften vorzubeugen, ober fie zu löschen und die Rachtpolizei wurde nachlässig genug von Constablern besorgt. Die Straßen waren nicht gepflastert und der Mangel an Beleuchtung ließ sie des Abends in einer gefährlichen Dunkelheit. Bur Regenzeit bildeten sie nur Kothlachen, in denen man am Tage versank und in die man sich während der Racht nicht hineinwagte. Franklin ließ sie pflastern und auf Subscription erleuchten, zu der er auch bei der Gründung eines Hospitals seine Buslucht nahm. Als Bache für die allgemeine Sicherheit ließ er eine besoldete Garbe errichten, die Jeder, nach Maßgabe der Interessen,

an deren Bertheidigung ihm lag, bezahlen mußte; er organifirte auch eine "Unionscompagnie" bei Feuersbrünften, die seit dieser Beit viel seltener wurden. In gleicher Beise grundete er Affociationen und Tontinen für die Arbeiter und versuchte mehrere Blane zur Unterstützung der Schwachen und Greise.

Sein ersindungsreiches, auf das Bohlsein der Renschen gerichtetes Genie suchte, mit nicht weniger Erfolg, in die Geheimnisse der Natur einzudringen. Schon hatte er, ganz allein, französisch, italienisch, spanisch und lateinisch erlernt; er las die bedeutendsten, in diesen Sprachen geschriebenen Werte wie die, welche in der seinigen abgefaßt waren. Seine Ausmertsamteit und die Treue seines Gedächtnisses waren so groß, daß er Richts vergaß, was zu wissen und zu behalten von Interesse für ihn war.

Bor Allem war er mit bem Beifte ber Beobachtung begabt, wie auch feine Runft, Schluffolgerungen zu ziehen, Staunen erregte. Das Beobachten führte ihn jum Entbeden, bas Schluffegieben jum Auwenden. Benn er ben Ocean durchfuhr, fammelte er Erfahrungen über die Temperatur ber Gemaffer und er wies nach, daß unter der nämlichen Breite die Temperatur bes fliegenden Baffere bober ale die des ftillftebenden mar. hierdurch gab er ben Seeleuten ein leichtes Mittel an die Sand, um zu erkennen, ob fie fich noch in dem Kahrmaffer des unbefannten Deeresftromes befanden, um in demfelben au bleiben, ober beraus au fahren, je nachbem es den Bang ihrer Schiffe beschleunigte oder hinderte. Borte er Tone, die durch Glafer, welche in Bibration gefest murben, bervorgebracht maren, fo bemertte er, daß diefe Tone nach der Maffe des Glafes und nach dem Berhaltnig diefes ju feiner Raumlichkeit, feiner Aushöhlung und feines Inhaltes bifferire. Aus allen biefen Beobachtungen ergab fich ein mufikalisches Inftrument und Franklin erfand die Barmonita. Brufte er den Berluft ber Barme, ber fich burch Deffnung ber Ramine tundgab, und die erstidende Anhäufung derfelben, welche ein verschloffener Ofen erzeugte, so erhielt er aus dieser doppelten Prüfung, indem er diese beiden Erwärmungsmittel mit einander verglich, ein Ramin, das sparsam wie ein Ofen, und einen Ofen, der offen wie ein Kamin war. Dieser Ofen, in Form eines Kamins, wurde allgemein eingeführt; Franklin schlug es aber aus, ein Patent für den ausschließlichen Berkauf desselben zu nehmen. "Da wir große Bortheile aus den Ersindungen Anderer ziehen," sprach er, "so müssen wir erfreut sein, Gelegenheit zu sinden, durch die unsrigen Ruten zu stiften und dies muffen wir mit Freigebigsteit thun."

Eine wichtige und rubmreiche Entdedung mar jedoch die über bas Befen bes Bliges und die Gefete ber Electricitat. Es mar ber Biffenschaft bes achtzefinten Jahrhunderts vorbehalten, die Grundprincipien und Berbindungen der Rorper nachzuweisen, wie die Wiffenschaft des flebzehnten den Ruhm batte, die mathematifchen Regeln ihrer Schwere und ihrer Bewegungen feftzustellen. Wenn eines diefer großen Jahrhunderte bis in die Tiefen des Raums eingedrungen mar, um daselbft die elliptische Form ber Beftirne zu entdeden, ihre Broge zu meffen, ihren Lauf zu berechnen und die gegenseitige Rraft ihrer Angiebungen anzugeben. fo war das andere, nicht minder scharffinnig und fruchtbar, beftimmt, durch die naturliche Entwidelung des menschlichen Beiftes feine Beobachtungen über unfere Erdfugel, über die Grundftoffe, aus benen fie gusammen gesett ift, die Atmosphare, die fie umgiebt, die geheimen Rluffigkeiten, die fie bewegen, und die verschiebenen Befen, die fie beleben, auszudehnen. Auf die mabre Grundlegung der Aftronomie mußte die ber Phyfit, der Chemie und ber Raturwiffenschaft folgen; auf Galilei, Reppler, Bunghens, Remton, Leibnig, mußte ein Franklin, Prieftley, Lavoifier, Berthollet, Laplace, Bolta, Linne, Buffon und Cuvier folgen.

. Das electrifche Fluidum mar nicht nur berufen, eine feiner

schien Entbedungen zu sein, sondern auch eins der gewaltigsten Mittel, andere daraus abzuleiten; denn einmal dargelegt. wurde es ein unvergleichliches Wertzeug zu Zerlegung. Ohne zu ahnen, daß die Attractionstraft, die sich im Bernstein (dem ilexxoor der Alten, daher der Name Electricität) und gewissen anderen Körpern sand, eins und dasselbe mit jener suchtbaren Kraft sei, welche im Ungewitter tosend vom Himmel siel, forschte man sorgfältig seit Ansang des Jahrhunderts über sie nach. Hawtsbee hatte sie im Jahre 1709 einigen Experimenten unterworfen. Grap und Welher hatten 1728 nachgewiesen, daß diese Substanz sich von einem Körper auf den anderen mittheilen ließ, ohne daß diese Körper sogar mit einander in Berührung standen. Sie hatten beobachtet, daß man Funken aus einer an Seide oder Haare in der Lust hängenden Eisenstange loden könne und daß diese Eisenstange im Dunkeln an ihren beiden Enden leuchte.

Der gelehrte Gartenintendant des Königs von Frankreich, Dufan, hatte 1733 gefunden, daß das Glas durch Reibung eine andere Electricität, als das harz, erzeuge und daher einen Untersiched zwischen glasartiger und harziger Electricität gemacht. Desaguliers (1739 bis 1742) gab den Retallwellen, durch welche die Electricität mit einer rapiden Leichtigkeit durchging, den Ramen "Conductor". Als endlich, 1742, der im vorhergehenden Jahrhundert von Otto v. Guerike, dem kundigen Ersinder der Lustpumpe, ausgesonnene electrische Apparat, durch allmälige Bervollkommnungen seine desinitive Organisation erhalten, hatten der Prosessor Bose in Bittenberg, der Prosessor Ludolf in Berlin durch starke Entsadungen kleine Bögel getödtet und Aether, Alkohol und mehrere andere verbrennbare Körper entzündet.

So weit war die Biffenschaft vorgedrungen, fie brachte einige bentwürdige Phanomene ans Licht, für welche fie aber teine genügende Auskunft geben konnte, bis Franklin fich zufällig, aber

mit Beift, bamit beschäftigte. Auf einer Reife, Die er 1746 nach Bofton unternahm, - in bemfelben Jahre, in welchem Mufchenbroed die berühmte Lepbener Rlafche und ibre eigentbumlichen Erfceinungen entbedte, - wohnte er ben electrischen Experimenten bei, welche Dr. Spencer, ber eben aus Schottland gefommen mar, giemlich unvollkommen ausführte. Rurge Beit nach feiner Ruckfehr nach Philadelphia empfing die von ihm begrundete Bibliothet burch den Dr. Collinson, Mitglied der toniglichen Gesellschaft zu London, einen Glascolinder mit Gebrauchsanweisungen. Frant lin wiederholte die Experimente, die er ju Bofton geseben, fügte neue bingu und verfertigte felbft mit größerer Bollfommenbeit bie Mafchinen, beren er bedurfte. Balb ftellte er bie erfte electrifde Batterie ber, beren Erfolge alle bisber erlangten übertrafen. Mittels feines burchbringenben und erfindungsreichen Scharffinns fand er junachft, bag die fpigigen Rorper bas Bermogen befagen, die electrische Materie an fich zu ziehen; er dachte bierauf, daß diefe Materie ein in allen Rorpern, obschon im latenten Buftande, verbreitetes Aluidum fei, daß fie fich in einigen von ihnen anhaufe, wo fie in plus fei, einige andere aber verlaffe, wo fie in minus fei; daß die Entladung durch Funten nichts weiter als die Wiederherftellung bes Gleichgewichts zwischen ber Glectricitat in plus, die er die "pofitive" nannte, mit der in minus, der "negativen" fei. Diefe schone Folgerung führte ibn balb auf eine noch gewichtigere.

Die Farbe des electrischen Funkens, seine gebrochene Bewegung, wenn er auf einen unregelmäßigen Körper losspringt, das Getöse bei seiner Entladung, die eigenthümlichen Kräfte seiner Thätigkeit, mittels welcher er ein dunnes Metallblech zwischen zwei Glasplatten schmilzt und die Bole der Wagnetnadel verändert, der schmerzliche Eindruck, den er verursacht und der für kleine Thiere selbst tödlich wirkt, führten ihn auf den kühnen Gedanken, daß er von derselben Materie herrühre, deren furchtbare

Anhäufung in den Wolken das blendende Licht des Bliges und die heftige Erschütterung des Donners verursacht und Alles zerschwettert, was ihr in den Weg tritt, wenn fie vom himmel herabfährt, um fich mit der Erde ins Gleichgewicht zu sehen. Er schloß daraus auf die Einerleiheit der Electricität und des Bliges. Wie dies aber seststellen? In der Wissenschaft bleibt eine Wahrheit ohne Beweis eine hypothese und die Entdeclungen werden nicht denen zugeschrieben, die sie bestätigen, sondern denen, die sie beweisen.

Franklin nahm fich baber vor, Die Richtigkeit feiner Theorie burch bas Berabzieben bes Bliges aus ben Bolten nachzuweisen. Das erfte Mittel, welches er fich ausbachte, mar, fpipige Gifenfangen, die den Blit angögen, mitten in den Bolfen aufzurichten. Dies ichien ihm jedoch weniger gut ausführbar, ba er teinen Ort fand, ber boch genug mar; er fann baber auf ein anderes Mittel. Er baute einen Drachen, der aus zwei mit einem feidenen Tuch überzogenen Stangen bestand. Die ber gange nach binlaufende Stange armirte er an bem oberften Ende mit einer Eisenspite. Den Drachen felbft befestigte er an einem hanfenen Strang, ber in eine seibene Schnur auslief. Un bem Berbinbungspuntte bes Sanfes, ber ein Leiter ber Electricitat war, und ber Seide, die es nicht mar, brachte er einen Schluffel an, in bem fich die Electricitat sammeln und ihre Anwesenheit durch Runten fundgeben follte. Dit biefem fo eingerichteten Apparat begab fich Franklin bei einem Gemitter auf eine Biefe. Der Drache wurde von feinem Sohne, ber die Seibenschnur festhielt, in die Luft gelaffen, mabrend er felbft ibn in einiger Entfernung angftlich beobachtete. Ginige Beit lang bemertte er nichts und fcon glaubte er, fich getäuscht zu haben. Aber ploglich fpannten bie Kaden der Schnur fich an und der Schluffel lud fich. Das war die herabsteigende Electricitat. Er lief jest zum Drachen, hielt seinen Finger an ben Schluffel, erhielt einen Funten und

fühlte einen heftigen Schlag, der ihn hatte tödten können, aber mit Freude erfüllte. Seine Conjectur wandelt fich in Gewißheit und die Identität der electrischen Materie und des Blipes ift erwiesen.

Diese kühne Bestätigung, diese unsterbliche Entdedung, die ihn in der Wissenschaft einen der ersten Bläge sichert, geschah im Juni 1752. Seine anderen Entdedungen in der Electricität fallen in das Jahr 1747. Damals erklärte er die electrische Ladung der Lepdener Flasche durch die Wiederherstellung des Gleichgewichts zwischen der verschiedenen Electricität, die in ihren beiden Theilen zurückleibt; dann wies er den Unterschied zwischen glasartiger und harziger Electricität durch die Gesetz der positiven und negativen Electricität nach. Jest entwicklete er den Blig durch die Electricität selbst. Er stellte auch den Satz auf, daß das geheimnisvolle Leuchten des Nordlichts von electrischen Entladungen herrühre, die in den höheren Regionen der Atmosphäre stattsänden, wo die weniger dicht gewordene Lust der Electricität eine leuchtendere Ausbreitung verleihe.

So wie die Beobachtung ihn gewöhnlich auf eine Theorie führte, so war die Theorie für ihn auch stets von einer nüplichen Anwendung begleitet. Er liebte es, Wissen zu erwerben, aber mehr noch, dasselbe den Fortschritten und dem Beil des Menschengeschlechts dienstbar zu machen. So stellte er sest, daß spissige Eisenstagen, welche sich in die Luft erhoben und einige Fuß in seuchte Erde oder Wasser eindrangen, die Eigenthümlichkeit besasen, entweder die mit Electricität geladenen Körper abzustoßen oder in der Stille und unwahrnehmbar das Feuer dieser Körper durchzulassen oder endlich dieses Feuer aufzunehmen oder es wieder fahren zu lassen, wenn es sich durch eine augenblickliche Entsladung auf sie herabstürzte, und es in die große Erdmasse abzusteiten, ohne daß es Schaden thät. Er gab daher jest den Rath, die össentlichen Denkmäler, Häuser, Schisse und dergl. vor der furchtbaren Electricität der Wolken durch jene heilsamen Spizen

Ju fichern, welche sie vor den Berührungen und Birkungen des Bliges bewahrten. Außer der Art und Beise, wie diese Spigen thatig waren, bestimmte er auch noch die kreisförmige Ausbreitung ihres Einstusses. Bu der großen Entdedung der Electricität des himmels fügte er endlich die beruhigende Bohlthat der Bligableiter. Amerika und England machten sie sich zu eigen und bedekten sich mit ihnen. Die gewitterschwüle Atmosphäre wurde ihrer Gefahren entnommen und nur Die blieben den Berlezungen des Bliges ausgesetzt, welche aus Unwissenheit oder Borurtheil sene Sicherstellung von sich wiesen.

Mit feiner Theorie verbreitete fich Franklin's Ruhm balb burch die gange Belt. In der Roniglichen Gesellschaft zu London hatte eine nachläffige, beinahe fpottifche Ungläubigfeit feine erften Behauptungen aufgenommen, welche der Doctor Mitchell diefer berühmten Gefellichaft mitgetheilt hatte. Die Abhandlung und bie Briefe, in denen Franklin feine Erfahrungen mittheilte und feine Forfchungen barlegte, murben bier febr geringschätig vorgelefen und bei Seite gelegt; aber balb trinmphirte die Biffenschaft über bas Borurtheil, die Biffenschaft, die gegen den Zweifel den Beweis hat und durch den Ruhm über die anfängliche Geringschätzung erhebt. Franklin's Abhandlung, welche ein Mitglied ber Königlichen Gesellschaft felbft, ber Doctor Fothergill, veröffentlichte, wurde ins Frangofische, Italienische und Deutsche übersett. Sie rief bier nach ihrer Berbreitung über ben gangen Continent eine Revolution hervor. Die Experimente des ameritanischen Philosophen, die mit ihm zu gleicher Beit Dalibard zu Marly-le-Roi unternahm, wurden zu Montbard von dem großen Raturforicher Buffon, gu Saint-Germain von dem Phyfiter Delor vor Ludwig XV., ber fich davon überzeugen wollte, ju Turin von dem Pater Beccaria und in Rugland von dem Professor Richmann wiederholt, der, von einer zu ftarten Ladung getroffen, todt zu Boden fturzte und fo ein Martyrer ber Biffenschaft murbe. Allerwarts unwiderleglich Granflin.

verschafften diese Experimente dem neuen Spfteme, das nach seinem Berfaffer das Franklin'sche genannt wurde, Eingang und Bewunderung.

Der ploglich berühmt gewordene Beife von Philadelphia wurde der Gegenstand allgemeiner Theilnahme. Die Medaille pon Gobfrey Coley murbe ibm von der Roniglichen Gefellichaft au London quertheilt, die ihr früheres Unrecht wieder gutmachte und ibn zu einem ihrer Mitglieder ernannte, ohne die Bezahlung ber 23 Guineen ju beanspruchen, welche jedes berfelben bei Die Universitäten von St. feinem Gintritt erlegen mußte. Andrew und von Edinburg in Schottland, die von Oxford in England ernannten ihn jum Doctor; die Atademie der Biffenfchaften ju Baris nahm ihn auf, wie fle Newton und Leibnit aufgenommen. Die verschiedenen gelehrten Rorperschaften Europa's erwählten ihn zu ihrem Mitgliede. Bu diefem Ruhme ber Biffenfcaft, ber noch größer geworden mare, wenn er ihr feinen Geift und feine Beit gewidmet batte, gefellte er ben politischen Ruhm. Es war biefem gludlichen und großen Manne vorbehalten, feinem Baterlande funfzig Jahre hindurch gewandt und heilbringend gu bienen, und nachdem er unter ben unfterblichen Begrundern von Bahrheiten im Gebiete ber Natur eine Stelle eingenommen, unter die hochbergigen Befreier der Bolfer gegablt zu merden.

## Zweites Buch.

## Siebentes Kapitel.

Franklin's diffentliches Leben. — Berschiedene Aemter, mit welchen er durch das Bertrauen der Regierung wie der Colonie bekleibet wurde. — Seine Wahl zur gesetzgebenden Bersammlung von Pennssplvanien. — Einfluß, den er daselbst ausübt. — Seine militairisschen Dienste während des Kriegs mit Frankreich. — Seine Erfolge in London als Agent und Bertheidiger der Colonie gegen die Anmaßungen der Nachkömmlinge Wilhelm Penn's, welche die erbliche Regierung daselbst in Händen hatten.

Das öffentliche Leben Franklin's begann früher als fich sein kaufmäunisches schloß. Einige Zeit lang vermischte er beide mit einander, bis er sich ganz und gar dem ersteren widmete und das zweite aufgab. Im Jahre 1736 war er zum Secretair der gesetzgebenden Bersammlung zu Bennsylvanien ernaunt worden. Det Generalpostmeister von Amerika bezeichnete ihn im nächtfolgenden Jahre (1737) als seinen Stellvertreter in dieser Colonie. Rach dem Tode dieses wichtigen Beamten, 1753, bekleidete ihn der britische Gouverneur, welcher seine Ersahrung schätzte, mit diesem großen Amte, das ihm Gelegenheit darbot, den Berkehr zu steigern und die Civilisation in Amerika weiter auszubreiten, England eine beträchtlichere Bosteinnahme zu verschaffen und sich selbst einen ungeheuern Gewinn zu sichern. Während der ersten Jahre gab er zur Berbesserung dieses Amtes viel Geld aus, bald

aber trug es drei Mal mehr ein, mahrend der Aderbau und der Sandel der Colonien den großen Rugen fühlten.

Das Bertrauen, welches seine Erfahrenheit, Umsicht und unerschütterliche Gerechtigkeit einslößten, verschaffte ihm die verschiebensten Aemter. Der Gouverneur ernannte ihn zum Friedensrichter; die Corporation der Stadt wählte ihn zu einem ihrer Mitglieder des Gemeinderaths und später zum Alberman. Seine Mitbürger sendeten ihn, ohne daß er sich weiter um ihre Stimmen bewarb, in die Brovinzialversammlung und erneuerten sogar sein Mandat durch zehn auf einander solgende Wahlen. Er theilte den Grundsaß, niemals irgend eine Stelle zu verlangen, auszuschlagen oder niederzulegen, und er erfüllte alle so gut, als ob er nur eine einzige bekleidet hätte.

Raum mar er in die Versammlung von Bennsplvanien eingetreten, als er auch bafelbft ein unermegliches Unfehen erlangte. Er wurde die Seele ihrer Berathungen und Richts ging vor fich, ohne daß er den Blan eingegeben und beffen Ausführung geleitet batte. Stets mar er barauf bedacht, die Gemuther auf Das, mas abgestimmt oder unternommen werden follte, burch turge, lebhafte, bundige Journalartitel vorzubereiten, welche die Bu-Rimmung bes Publitums gewannen und bie Mitwirtung bef-Telben gur Folge hatten. Auf biefe Beife murde er ber fortmabrende Rathgeber ber Colonie mabrend bes Friedens und fogar fein militairischer Bertheidiger mabrend ber Rriege, Die nach ben Sabren 1742 und 1754 zwischen Großbritannien und Frantreich begannen. Diefe beiben Rriege, von benen ber eine über Die öfterreichifche Erbfolge ausbrach, ber andere aber fich wegen Schleftens erhob, bas ber Ronig von Preugen vor Rurgem eingenommen hatte, theilten die beiben Grogmachte, die aus politischer Gifersucht ober aus Opposition ber Interessen ftets per fchiedene Barteien ergriffen. Bahrend bes erftern hatte Frantreid gemeinschaftlich mit bem Ronige von Preugen bas Saus Defter

reich angegriffen und England fich für die Raiserin Maria Therefia erklärt; während des zweiten hatte sich Frankreich mit Maria Therefia zu einem Einfall in die Staaten des Königs von Preusen verbunden, England aber die Beschützung Friedrich's II. übernommen. Die Folgen dieser Uneinigkeit erstreckten sich von dem europäischen Festlande bis nach dem amerikanischen hinüber.

Die Colonien mußten in Bertheibigungszuftand verfest mer-Borguglich that dies bei Bennfplvanien Roth . das meder Truppen noch Baffen befaß. Auf die Aufforderung Franklin's traten 10,000 Mann jusammen, um fich als Miliz zu organi-Aren und Ranonen zu verschaffen. Man taufte acht ber letteren in Bofton und bestellte welche in London; Franklin reclamirte beren von dem toniglichen Gouverneur von Remport, ber fie Anfange nicht berausgeben wollte, von welchem er jedoch balb achtzehn Stud empfing. Er wurde auch beauftragt, ju Carlisle mit ben feche indianischen Boltsftammen, die gwischen bem Ontario-See und ben Grengen ber anglo-ameritanifchen Colonien wohnten, einen Defenfiv-Bertrag ju unterhandeln. Diefer Bertrag, ben er gemeinschaftlich mit bem Brafibenten Rorris abichloß, ber, wie er, an die friegerischen Bilden ber irofefischen Confoderation abgeordnet mar, bedte die Colonien jenfeit bes Alleghany-Gebirges, wie die Ranonenbatterien die Meerestufte fchusten.

Allein während des siebenjährigen Krieges wurde die Gefahr ernftlicher. Die Franzosen von Canada kamen mit den Wilden ihrer Bartei die Seen herab, um die englischen Colonien vom Bestlande aus anzugreisen. Diese sendeten in ihrer Bestürzung Commissaire nach Alband, um mit den sechs indischen Boltsstämmen die Bertheidigungsmittel zu berathen. Die Commissaire, unter denen sich auch Franklin befand, traten um die Mitte Juni's im Jahre 1764 zu einem Congreß zusammen. Zum ersten Wale saste und schlug man hier Unionsplane für dreizehn Colonien vor. Der, welchen Franklin einreichte, erhielt den Borzug vor

allen anderen. Er vertraute die Regicrung der "Union" einem von der Krone ernannten und besoldeten Brafidenten an und übertrug die oberfte Leitung derselben einem "großen Rathe", der von den Bollsreprasentanten, aus denen die verschiedenen Colonialversammlungen zusammengesett waren, gewählt wurde. Dieser Blan, ähnlich dem, welchen die Colonien im Augenblick ihrer Emancipation annahmen, wurde auf dem Congreß von Albany einstimmig zum Beschluß erhoben.

Er verwirklichte fich feboch nicht. Die Regierung bes Mutterftaates fand ihn ju bemofratifch und erblicte barin Gefahren für fich; fie fürchtete, daß die Colonien bei ihrer Bertheidigung Triegerifch gefinnt murben und baf, wenn fie lernten, fich felbft gu genugen, fie auch babin tommen tonnten, ben Mutterftaat gang au entbehren. Sie wollte daber lieber ihre Bertheidigung felbft übernehmen und fendete in diefer Abficht ben General Bradbod mit zwei Regimentern nach den Colonien ab. Die Colonialverfammlungen hatten dagegen Furcht, die konigliche Brarogative ju vergrößern, indem fie einen von der Krone abhangigen Brafidenten an ihre Spipe ftellten; auch wollten fie fich nicht bem aussehen, ihre befondere Exifteng durch Errichtung einer Generalverwaltung ju fcmachen, die, indem fie alle reprafentirte, über iebe einzeln erhaben fei. Diefe allgemeine Organisation, welche Die Rraft verleihen, die Freiheit ficherstellen und der Ruhm der breigehn in "Bereinigte Staaten" umgewandelten Colonien merben follte, tonnte fein Act einfacher Borficht, fondern einer ber bringenden Rothwendigfeit fein. Sie murde auf zwanzig Jahre vertagt.

Der General Bradbod landete in Birginien, drang in Maryland ein und schidte fich, nachdem er über die Alleghanys gegangen, an, den Seen entlang bis zur Grenze von Canada vorzuruden. Es fehlten ihm aber die Transportmittel. Der thätige und erfindungsreiche Franklin verschaffte ihm jedoch in einigen

Tagen 150 Bagen und 1500 Sattel. und Bachferbe, beren er bedurfte; er tonnte es nur baburch erreichen, bag er fich perfonlich bei benen, welche fie lieferten, für ben Betrag pon gegen 13,000 Thalern verbindlich machte. Bon der erfinderifchen Sinaebuna Franklin's unterftust, feste fich der General Bradbod mit dem jungen virginischen Oberften Georg Bafbington gur Seite, ber, taum zweiundzwanzig Jahre alt, glanzende Broben . eines unternehmenden Beiftes und Tapferfeit fowie einer großen Umficht gegeben hatte, in Marich. Bur Eröffnung bes Rrieges überfiel und folug er ein Detachement Frangofen in die Flucht, bas von Jumonville, der in tiefem Treffen blieb, befehligt murbe: er fannte biefe Art Rriegsführung vollfommen. Allein General Braddod, der nur ben regelmäßigen Rrieg verftand, wollte fich in den bewaldeten Schluchten Amerita's ebenfo fchlagen, wie er es in den offenen Chenen Guropa's gefonnt batte. Dit bichten Maffen rudte er gegen die im Sinterhalt liegenden Feinde und gerftreuten Indianer vor. Rachtem er die Furten bes Monongabela burchschritten, um bas Fort Duquesne anzugreifen, murbe er überfallen, in die Flucht geschlagen und getobtet. Bon fecheundachtzig Officieren feiner fleinen Armee blieben fecheundzwanzig auf bem Schlachtfelde und fiebenunddreißig murben vermundet. Georg Bafbington, beffen Rod von vier Rugeln burchlochert mar und dem zwei Bferde unter dem Leibe getodtet murben, gog fich mit ben Trummern ber englischen Armee gurud. Der junge Reldmeffer von Birginien und ber ehemalige Buchdruderlehrling von Philadelphia, die fich nachmals einer wie ber andere bei Bertheidigung der Unabhangigfeit der Colonien gegen England fo berühmt machten, zeichneten fich damals durch Beschützung und Sicherung ber Colonien gegen Franfreich aus.

Nach der Niederlage Braddock's ließ Franklin von der Berfammlung Bennsplvanien eine Steuer von 50,000 Pfund Sterl. (333,000 Thaler) votiren, welche zu den 10,000 Pfund Sterl. bingutamen, die auf feinen Borfchlag früher fcon erhoben waren. Er brachte es auch babin, bag bie Milig regelmäßig organifirt und jum Manovriren gebildet murbe. Da fich die Grenze Diefer Colonie porguglich ben Ginfallen ausgesett befand und bie Coloniften bafelbft von den Bilden angegriffen murden, die ihre Bobnungen gerftorten und fie felbft tobteten und fcalpirten, fo erhielt Franklin den Auftrag, fie mittelft einer Linie von Forts ju fouten. Sest ftellte fich Franklin, ber ju Allem ju gebrauchen mar, an bie Spite eines Saufens von ungefähr 500 mit Flinten und Aexten bewaffneter Manner, rudte, in einem Alter von 50 Jahren, nach Rordweften, mabrend ber Strenge bes Januarmonats im Jahre 1756, por, bivouafirte unter Schnee und Regen, machte ben General und Ingenieur, verfolgte die Indianer, die er vertrieb, und errichtete an gunftig gelegenen Orten, in geboriger Entfernung von einander, brei Forts, die fich gegenseitig unterftugten. In biefen, aus Baumftammen errichteten, mit Graben und Baliffaben umgebenen Forte ließ er fleine Befatungen unter bem Befehle bes Oberften Clapham, ber im Rriege gegen die Bilden febr erfahren war.

Bei seiner Rudlehr nach Bhilabelphia ernannte ihn das Regiment der Provinz zum Oberften; diese Ernennung war ihm bereits 1742 angeboten, von ihm aber ausgeschlagen worden; jest, 1756, nahm er sie jedoch an und ließ 1200 wohl equipirte, kampfsähige Männer, die ftolz darauf waren, ihn zum Führer zu haben, die Revue passiren. Allein die britische Regierung, die den Colonien gegenüber ihr Mistrauen beibehielt, cassirte die Bills, welche permanente Streitfräste daselbst einführten, hob die Wachen auf, die den letzteren übertragen waren und sorgte für ihre Bertheidigung, indem sie ihnen den General Loudon zuschiese. Sie verlangte von ihnen Steuern, aber keine Truppen.

Diefe Steuerfrage wurde um jene Beit zu einer Quelle bon Schwierigkeiten und feste Franklin's Talent in ein neues und

glanzendes Licht. Bevor ber große Conflict ausbrach, welcher Großbritannien und feine Colonien trennte, führte fie einen febr Lebhaften Streit zwifchen Benufplvanien und ben Erben Bilbelm Benn's herbei, die nach ber Diederlaffungsurfunde Die Gigenthumer diefer Colonie waren. Benn mar gleichzeitig Grunber und Gouverneur berfelben gewesen. Er trat zwar einen Theil bes weiten Blachenraumes, ben er empfangen, ab, entzog aber bafur ben Reft feines unermeglichen Grundeigenthums jeder Art von Steuern, welche gur Erhaltung ber Nemter und bes Blanges ber Regierung bienten. Bermoge biefer Steuerbefreiung tonnte er auch feine pecuniare Auflage erhalten. Seine Rachfolger maren nicht mehr in berfelben Lage, wie er; fie hatten die Colonie aufgegeben, um fich in England niederzulaffen. Da es feine birecte Berwaltung ber Broving mehr gab, fondern von ber Colonie begablte Gouverneure ernannt murben, fo verloren fie auch bas Recht der Steuerbefreiung, das ihrem Borfahr unter einer Bebingung bewilligt worden, die jest nicht mehr vorhanden mar. Allein fie beharrten barauf, jenes Recht zu verlangen und in ben Infeructionen, die fie ihren Mandataren gaben, unterfagten fie biefen, die Bills zu fanctioniren, welche nicht ihr Eigenthum von ben der übrigen Broving auferlegten Abgaben befreiten. Geit einiger Beit mar die Uneinigfeit in biefer Beziehung um fo grofer geworden, als die Berfammlung baufige und ansehnliche Gelberhebungen fur die Bedurfniffe und Bertheidigung ber Co-Ionie votirt hatte. Der Grundbefit der "Gigenthumer" murde ebenfo befdutt, wie ber ber Coloniften, und es war gerecht, baß Re gleichmäßig zu ben öffentlichen Laften beitrugen. Richtsbeftoweniger mußte man den in Franklin's Adresse angegebenen Mittelweg einschlagen, um die Gouverneure gu bestimmen, fich bier nicht widerfpenftig ju zeigen.

Endlich hatte aber die Berfammlung im Jahre 1757 eine Summe von 100,000 Bfund Sterl. "für den Dienft des Ronige"

votirt, von welcher ein Theil dem General Loudon übermacht werden sollte; allein der Gouverneur Denny untersagte die Erbebung, weil sie auch die Güter der "Eigenthümer" treffen sollte. Die Repräsentanten von Bennsplvanien sendeten, entrüstet über diesen Act des Egoismus und der Ungerechtigkeit, Franklin mit einer Betition an den König nach London, um sich darüber zu bestlagen, daß der Gouverneur seine Macht zum Nachtheil der Brivilegien der Colonie, wie der Interessen der Krone, ausübe.

Bei feiner Anfunft in England fand ber Abgeordnete Bennfplpaniens die öffentliche Meinung ichlecht unterrichtet und ichlecht geftimmt. Man ftellte bie Colonie als undantbar gegen die Rachtommen ihres Grunders dar, man fagte, fie weise felbft die Mittel gum Biberftand gegen die Frangofen von Canada und gur Bertreibung ber Bilden gurud. Mit feiner gebuldigen Geschicklichkeit machte fich Franklin baran, die Frage genau bargulegen, bevor man an ihre Entscheidung ging. Er schrieb Artitel in die Journale und veröffentlichte ein bundiges Bert "über die Berfaffung pon Bennsplvanien und die Differengen, die fich zwischen den Souverneuren und der Verfammlung ber Colonie erhoben haben." Rachbem er das Recht der Colonie und bas Unrecht der "Gigen. thumer" fonnentlar nachgewiesen, nachdem er bargelegt, bag bie erftere ftete in einem allgemeinen und gerechten Intereffe gehandelt. Die anderen aber die Befriedigung eines nicht begrundeten Sonderintereffes nachgefucht batten, verfolgte er die Ungelegenheit vor ben Lords des Geheimraths, die darüber ju Gericht fagen. Die "Eigenthumer", Die eine Berurtheilung fürchteten, gingen einen Bergleich ein. Sie unterwarfen fich, auf ihren Gutern unter ber Bedingung besteuert zu werden, bag biefes in einer gemäßigten und billigen Beife gefchebe. Diefer von Franklin eingeleitete Bergleich murde von der Colonie genehmigt.

Der Erfolg, welchen der gewandte Unterhandler Benniple vaniens erlangte, brachte ihm in dem übrigen Amerita große Chre.

Much Marpland, Maffachusetts und Georgien ernannten ibn, voller Bertrauen auf fein Talent, ju ihrem Gefchaftetrager bei bem Mutterftaat. Die Berlangerung feines Aufenthaltes in London brachte bem gangen englischen Amerita Bortbeil. Auf feinen Rath und auf feine Gingebungen unternahm und führte ber erfte und größte ber Bitte, Lord Chatham, die Eroberung von Canada aus. Franklin bewies ihn bierauf, wie die Erhaltung diefer frangofischen Colonie fur die Sicherheit der großbritannischen Colonien, die von Seiten bes Festlandes nicht mehr beunruhigt werben fonnten, von Rugen fei. Rachdem er die Eroberung angeregt, bereitete er auch die Abtretung vor. Der Bertrag vom 10. Februar 1763, welcher ben fiebenjährigen Rricg beschloß, überließ Canada an England. Bon diefem Augenblid befanden fich die englischen Colonien gegen jede Gefahr auf bem amerikanischen Continent . fichergeftellt und tonnten fich ohne Sindernig nach Beften zu ent. falten. 218 Franklin, beffen Sohn jum Gouverneur von Rem-Berfen ernannt worden mar, im Sommer 1762 nach Bhiladelphia gurudtehrte, bewilligte ibm die Berfammlung von Bennfplvanien, Die ihn für seine Roften entschädigen und die wirksame Bermittlung feines Batriotismus anerkennen wollte, eine Bergutigung von 5000 Bfund Sterl. (33,500 Thir.), zugleich fprach fie ibm öffentlichen Dant dafür aus, "daß er fich treulich ber Bflichten gegen die Broving entledigt, mabrend feines Aufenthaltes in Großbritannien aber auch Amerita im Allgemeinen gablreiche und wichtige Dienfte geleiftet habe."

Auf die Zerwürfniffe Bennsplvaniens mit dem Rachtommen seines Grunders folgten aber wichtigere, bedeutungsschwerere Streitigkeiten zwischen sammtlichen Colonien und dem Mutterlande. Auch dieses Mal ward Franklin beauftragt, die Rechte Amerika's gegen die Ansprüche England's zu wahren.

## Achtes Kapitel.

3weite Sendung Franklin's nach London. — Seine geschicken Unterhandlungen, um einen Bruch zwischen England und Amerika,
wegen der von dem Mutterlande seinen Colonien willkurlich auferlegten Steuern, zu verhindern. — Gegenstand und Fortgang dieses
großen Streites. — Rolle, welche Franklin dabet spielt. — SeineBorsicht und Festigkeit. — Schriften, die er herausgiebt. — Complote, die er entdeckt. — Beleidigungen, denen er vor dem Geheimrath England's ausgesetzt ift. — Die Auhe, mit welcher er sie hinnimmt und das tiese Gedächtniß, das er für sie bewahrt.

Franklin hatte die Anforderungen der "Eigenthümer" Bennsylvaniens mit großer Ausdauer und glücklichem Erfolg bestämpft, aber sich auch dabei die Feindschaft derselben zugezogen. Gestützt auf die Autorität des Gouverneurs und mit hilse der Barteigänger, die sie noch in der Colonie zählten, setzen sie Alles in Bewegung, um bei der Erneuerung der Versammlung, im herbst 1764, ihre Gegner aus derselben zu entsernen. Bornehmslich richteten sie ihre Anstrengungen gegen die Bahl Franklin's, die sie auch wirklich verhinderten. Nachdem Franklin vierzehn Jahre hindurch ein Mandat stets ohne Opposition empfangen und stets mit hingebung erfüllt hatte, ward er jest von seinem Stuhle in der Colonial-Versammlung vertrieben; aber seine Bartei, die daselbst noch die Majorität behauptete, sendete ihn von Reuem, als Agent oder Geschäftsträger der Provinz, an den hof von England.

Am Tage vor seiner Abreise nahm er von seinen Landsleuten einen rührenden Abschied. "Ich nehme," sagte er, "vielleicht für immer von dem Lande, das mir theuer ift, von dem Lande, in welchem ich den größten Theil meines Lebens zugebracht habe, Abschied. Ich wünsche meinen Freunden alles nur mögliche Glud, und verzeihe meinen Feinden." Er war beauftragt, den Rönig

zu bitten, von den "Eigenthumern" das Recht, die Colonie zu verwalten, zurüczukaufen. Aber eine weit größere Rolle erwartete ihn in England. "Diese zweite Sendung," sagt der Dr. William Smith, "schien im Rathe der Vorsehung vorher bestimmt worden zu sein und stets wird man zur Ehre Pennsplvaniens eingedenk sein, daß der Agent, welcher zur Aufrechterhaltung und Bertheidigung einer einzigen Provinz am Pose von Großbritannien erwählt war, der unerschrodene Versechter der Rechte aller amerikanischen Colonien wurde, der, als er die Fesseln erblickte, die man für sie schmiedete, die hochherzige Idee saßte, sie zu brechen, bevor man sie vernieten konnte."

Der Streit begann bald. Gine Steuer, welche bas englische Barlament im Jahre 1765 auf die Colonien ausdehnen wollte, gab bas erfte Beiden bagu. Die Englander genoffen in ber gangen Ausbehnung bes britifchen Reiches politifche und burgerliche Garantien, welche ihre Borfahren durch die "große Charte" und bie "bill of rights" (Urfunde ber Rechte) verbrieft hatten. Die Sicherheit ihrer Berfonen, Die Freiheit bes Gebantens, der gefoutte Befit ihrer Guter, Die Abstimmungen über Die Steuern, Die Berurtheilung burch die Jury, die Ginmischung in die Communalangelegenheiten, - bies befagen fie von ihrer Geburt an und verbanften es ben fo mubfam errungenen, fo gebulbig vervolltommneten und fo achtungsvoll aufrechterhaltenen Inftitutionen ihres gandes. Diese unverletlichen Garantien ihrer Freibeit und ihres Eigenthums, Diefe Theilnahme an ben Befegen, Die fie regieren follten, hatten bie englischen Coloniften mit fich nach ben Ufern Rorbamerita's, auf benen fie fich nieberließen, binübergetragen. Mit einem ruhigen Stolze behaupteten fie biefelben; fie waren unaufloslich an fie gefeffelt, wie an ein Recht ihres Blutes, eine Gewohnheit ihres Lebens, ober bie erfte Bebingung ihrer Ehre und ihres Bohlfeins.

Obwohl die dreizehn Colonien weder dieselbe sociale Busam-

menfetung, noch biefelbe politifche Administration befagen, fo genoffen fie doch alle die Fundamental-Ginrichtungen Englands. Im Guden und im Rorden des Sudfon unterschieden fich bie Colonien durch die Ratur ihrer Bevolferung und die Art ihrer Cultur von einander. Der Guden bes Budfon, Birginien, Die Carolinen, Georgien batten eine mehr griftofratische Territorial Organisation. Die Grundeigenthumer besagen bier weitausgebehntere gandereien; fie vererbten fie, nach bem Erbfolgegefes Des Mutterlandes, auf ihre alteften Gobne; an vielen Orten ließen fie den Boden durch Sclaven bebauen. 3m Rorden dagegen hatte Die vollkommenfte burgerliche Gleichheit, Die burch die unbedingtefte driftliche Unabhangigfeit beftartt wurde, Die Colonien von Connecticut, Rhode-Island, Maffachufetts, Rem-Bampfbire u. A. zu rein demofratischen Staaten geschaffen. Es gab hier weber Unterschiede in ben Standen, noch Majorate in den Familien. noch Sclavenarbeit in den Keldern. Dan fand bier weder machtige Grundherren, noch sclavische Feldbauern.

Richt allein die Zusammensetzung, sondern auch die Regierung der Colonien war verschieden. So hatten nach den Gründungsurkunden die einen, wie Pennsplvanien, Marpland, die Carolinen
und Georgien, die als Eigenthum einem Manne oder einer Riederlassung abgetreten waren, an ihrer Spite einen von den "Eigenthümern" ernannten Gouverneur. Letterer war mit der ausübenden Gewalt beauftragt und verwaltete sie unter der Ausscheund Controle der Krone. Andere, wie Rew-York, wurden von
einem koniglichen Gouverneur regiert; noch andere endlich, zu
deren Zahl Connecticut, New-Zersey, Massachietts, Rhode-Island, New-Hampshire gehörten, verwalteten sich unter dem Schutze
des Mutterlandes.

Wenn aber die Colonien in diefen Beziehungen verschieden waren, so glichen fie fich doch in anderen. So waren alle in Communen eingetheilt, welche die Graficaft, und in Graffchaften, welche

ben Staat bildeten, mahrend die Staaten die "Union" ausmachten. In Allen beschloffen die Communen frei über ihre Localangelegenbeiten; Die Grafichaften ernannten Reprafentanten gur Generalversammlung des Staats, welche gleichsam das Barlament ber Colonie mar. Diefes Parlament, in welchem man über die allgegemeinen Intereffen der Colonie berathschlagte, wo man die Bills erließ, die fie regieren follten, wo man die nothigen Abgaben für ihre Bedürfniffe festfette, war demofratischer, als das Barlament von England. Es hatte blos eine Rammer, denn der große Feu-Daladel und die Bertreter der bischöflichen Rirche, welche im Mutterlande die Rammer der Lords ins Leben gerufen hatte, waren nicht mit über das Meer gegangen. Es gab zwar einen Abel in Birginien und Carolina; im Allgemeinen gehörten jedoch die Auswanderer, welche die Colonien gegründet hatten, ju den Gemeinen. Die Theilung der gefetgebenden Gewalt, die hier nicht in Folge der Berschiedenheit der Claffen existirte, mar noch nicht por fich gegangen, wie folches nach dem Unabhängigkeitetriege geschah. Die Errichtung einer erblichen Bairie war noch nicht Durch die Ginfepung eines Babl-Senats erfest; eine einzige jahrlich ernannte Berfammlung, übte in jeder Colonie unter Controle und Sanction des Gouverneurs die Souverainetat aus.

Bis jest hatten die Colonien das Recht der Selbstbesteuerung geltend gemacht. Durch Bermittelung der Gouverneue verlangte der König die Subsidien, welche das Mutterland brauchte und die auch ungezwungen votirt wurden. Außer den extraordinären Summen, welche die Anglo-Amerikaner in Zeiten der Roth bewilligten, zahlten sie noch für ihre Güter und Bersonen Steuern, die bis auf 18 Pence vom Pfund Sterling ausstiegen; für alle Nemter, alle Prosessionen, alle Arten von Handel gab es dem Gewinn entsprechende Abgaben, die sich bis zu einer halben Krone für das Pfund erhoben; sie entrichteten serner eine Abgabe vom Wein, vom Rum, von allen geistigen Getränken und lie-

ferten endlich an den englischen Fiscus 10 Bfund Sterl. für ben Ropf .jedes als Sclave in die Colonien eingeführten Regers. Diefe beträchtliche Ginnabme, welche Die britische Regierung aus Rordamerifa jog, fand im Ginflange mit einem nicht minder großen Bortheil, welchen die englische Ration genoß, die bier bas Monopol des Bandels und ber Schifffahrt ausubte. Das Mutterland lieferte feinen Colonien alle Manufacturgegenftande, Die es verbrauchte. Diefe Colonien nun, deren Bevolterung und Reichthum mit ftaunenswerther Schnelligfeit gunahmen, batte eine jungft noch mufte und malbige Rufte mit fleißigen Stadten und beguterten gandereien bededt. Benig mehr als ein Sahrhundert hatte genugt, um einige Bunderte englischer Coloniften . in ein Bolf von 2,500,000 Amerifaner umzumandeln, welches aus England brei Jahre vor feinem Bruch mit bemfelben fur ig" 6,022,132 Bfund Sterl. an Baaren bezog. Diefe Summe tam beinahe der Gefammtheit der englischen Ausfuhr nach der gangen Belt mabrend des Jahres 1704, alfo vor faum fünfundfiebeig Sabren, gleich. Die Ginfunfte fur ben öffentlichen Schat, ben Gewinn fur die Nation, die Große fur ben Staat, welche aus ber gedeihlichen Entfaltung ber Colonien, ihrer findlichen Anbanglichfeit und ihrer freien Abhangigfeit entsprangen, - Alles gefährbete England burch eine hochmuthige Sabgier und einen vermeffenen Beift ber Berrichfucht.

Im Jahre 1739 schlug man Robert Walpole vor, die Colonien zu besteuern, um dem Mutterlande in dem Kriege gegen Spanien Gisse zu leisten. Allein der gewandte und rechtschaffene Minister entgegnete hohnlächelnd: "Ich will dies lieber einem meiner Rachfolger überlaffen, der mehr Muth hat als ich und den Sandel weniger liebt." Dieser Rachfolger fand sich und den Sandel weniger liebt." Dieser Rachfolger fand sich im Jahre 1764. Der Minister Grenville scheute sich nicht, den gefahrvollen Weg der Usurpationen zu betreten, indem er dem britischen Parlament die Auserlegung einer Steuer übertrug, welche bis jest den ameri-

tanischen Bersammlungen überlassen geblieben war. Es war dies nicht nur eine Reuerung, sondern ein Staatsstreich. Die Colonien hatten keine Bertreter in der Rammer der Gemeinen von England und konnten rechtlich keinen Beschlüssen unterworsen werden, zu denen sie ihre Zustimmung nicht ertheilt hatten. Trosdem brachte Grenville 1764 im Parlament die von letzterem im nächstsolgenden Jahre angenommene "Stempelacte", ein, welche mit einem Schlage alle Berträge in Amerika tras, indem sie die Colonisten zwang, auf gestempeltes, vom Fiscus besteuertes Papier Räuse und Berkäuse, Darlehen, Geschenke und Testamente aussertigen zu lassen.

Die Colonien, welche bereits über gewiffe Entschliefungen ungufrieden waren, die bas Barlament 1764 gefaßt batte, um ben freigegebenen amerikanischen Sandel mit den frangofischen Antillen durch Abgaben zu erschweren und die Bahlung in Bapiergelb - ftatt beffen man flingende Munge verlangte - ju befcranten - die Colonien bielten fich bei biefer Reuerung nicht langer. Sie betrachteten Die Stempelacte als einen frechen Angriff auf ibre Rechte und als einen Anfang ber Rnechtschaft, wenn fie teinen Biberftand leiften wurden; fie nannten fie "ben Bahnfinn Englands und ben Ruin Amerita's". In ihrer einstimmigen tumultubsen Entruftung, die fich in Bolfsbewegungen und gefetelichen Berathichlagungen fundgab, lehnten fie es ab, fich bes Stempelpapiers zu bedienen, zwangen die mit dem Bertauf beffelben beauftragten Beamten, ihre Stellen niederzulegen, plunderten Die Raffen, in benen fich daffelbe befand und verbrannten es. Die damals zahlreichen und fühnen Journale behaupteten, man muffe "fich vereinigen" ober "fterben". Gin aus Abgeordneten aller Colonien zusammengesetter Congres versammelte fich am 7. October 1765 ju Reuport und erflarte fich in einer energischen Betition entschloffen, bei aller Treue gegen die Krone seine Freibeiten, ohne fich zu beugen, zu vertheidigen. Gleichzeitig machten Franklin.

die Anglo-Ameritaner von den furchtbaren Baffen Gebrauch, die fie gegen England anwenden konnten, und verpflichteten fich gegenseitig, der englischen Baaren fich zu enthalten und so das Intereffe seines Handels dem Ehrgeiz seiner Regierung gegenüberzustellen. Ein Bund der "Non-Importation" wurde geschloffen und was besser ift, gehalten. Amerika brach alle Pandelsverbindungen mit Großbritannien ab.

Bor folden fraftigen Rundgebungen und gewandten Dagregeln wich bas Mutterland gurud. Gin neues, von bem Marquis von Rodingham gebilbetes Minifterium erfette bas Cabinet. welches Grenville mit einer fo verwegenen Unbefonnenheit geleitet batte. Franklin, ber in ber Rammer ber Gemeinen bas Wort ergriff, trug burd bie Rlarbeit, ben Beift und die Benauigfeit feiner Rachweisungen machtig jum Sturg ber Stempelacte bei, beren Bichtigfeit fur Amerita und beren Gefahr fur England er geltend machte. Am 22. Februar 1766 murde die Acte, obicon bie Rlugbeit babei nur unvollftanbig fiegte, jurudgezogen; benn bie englische Regierung verzichtete zwar auf eine unvorfichtige Magregel, ftand aber nicht von bem unbegrenzten Rechte ab, bas fie fich felbft angemaßt batte. Sie behauptete: Die gefetae bende Macht des Parlaments erftrede fich auf alle Theile des britischen Gebiets. Die Rurudnahme ber Stempelacte mar baber von einer Bill begleitet, welche aufftellte, daß ber Ronig, die Lords und die Gemeinen von Großbritannien das Recht hatten, Befege und verbindliche Statuten für bie Colonien zu erlaffen. Diefe gefährliche Theorie fand unverweilt eine neue Anwendung. Da bie englische Regierung glaubte, baf bie Colonien eine indirecte Steuer, auf Consumtionsartifel, bie fie aus bem Mutterlande bezogen, gelegt, leichter ertragen murbe, fo feste fie im Sommer 1769 eine Abgabe auf Glas, Bapier, Leber, Farben und Theck So begann ber Streit von Reuem, ber biefes Ral

1767

mit einer vollständigen Unterwerfung, oder mit einer unbedingten Unabhängigkeit der Colonien endigen follte.

Amerita feste ber Besteuerung ber Baaren biefelbe Energie entaegen, wie der Stempelacte. Die Proving Maffachufetts, welche bie bevolkertfte und machtigfte mar, gab bas Signal gur Oppofition. Sie batte icon die Bereinigung bes Congreffes von Reu-Dort im Jahre 1765 ins Leben gerufen; jest forderte fie gur Biedererneuerung des Colonial-Bundes gegen den Import engtifcher Erzeugniffe auf. Da die gewöhnliche Berfammlung aufgeloft mar, fo berief fie fubn eine außerordentliche Berfammlung. einen fogenannten "Convent", ein; fie legte fich jene bochberzigen Opfer auf, die bei den Boltern das tiefe Gefühl des Rechts verfundigen und fie durch die ichweren Anftrengungen ber Tugend für ben ichwierigen Gebrauch der Freiheit vorbereiten. Es wurden Eruppen nach Bofton, ber Sauptftadt diefer Proving, entfendetz es flog Blut, aber ber Biberftand murbe nicht fcmacher. Der Bund murbe von ben breigebn Colonien unterzeichnet. An allem Orten legte man fich Entbebrungen auf: man entfagte bem Genuß bes Thee's, fleidete fich in grobe Stoffe, wies die Robproducte und Manufacturen, Die aus England tamen, gurud und bediente fich nur der Erzeugniffe Amerita's, beren junge Fabriten burch Subscriptionen unterftust wurden. Ginftimmig und beharrlich in ihrem Spftem der "Richt-Ginfuhr" machten die Colonien somit bas Recht zu nichte, welches bas Mutterland fich anmaßte, indem fe bie Baaren beffelben gurudwiefen.

Der drohende Berluft dieses großen Absahweges, die nutlose und blutige Berwendung der von Reuport nach Massachusetts gesendeten Truppen, die Befürchtung, Amerika von England loszureißen, indem man es daran gewöhnte, ihm ungehorsam zu sein, und es zwang, das Mutterland zu verabscheuen, schienen die britische Regierung auf einen Augenblick auf bestere Gedanken zurückzubringen. Lord North, das Oberhaupt eines neuen Mini-

steuern auf, mit alleiniger Ausnahme der auf die Waaren gelegten Steuern auf, mit alleiniger Ausnahme der auf den Thee ruhenden. Das war aber nicht genug. Die Aussthnung war nicht vollständig; das Mistrauen erhielt sich. Bald bildeten sich geheime Bünde für die Bertheidigung der amerikanischen Freiheiten und der im Jahre 1771 heimliche Kampf trat 1772 wieder offen hervor, als die englische Regierung sich entschloß, die Aussührung ihrer Gesehe in den Colonien sicherzustellen und in dieser Absicht verschiedene Behörden unter die alleinige Abhängigkeit von der Krone setze.

Babrend diefer langen Rrifis war Franklin nicht unthätig geblieben. Rach feinem wirtfamen Auftreten gegen bie Stempelfteuer war er jum Agenten für Maffachusetts, Rem-Jersey und Georgien ernannt worben. Er hatte nichts außer Augen gelaffen, um Großbritannien und Amerita wieder mit einander auszufonen, und beshalb bas eine über feine Intereffen aufgeflart, bas andere in feinen Rechten unterftust. Gern hatte er die Integritat bes britifchen Reiches aufrechterhalten, aber er war gu bellsebend, um nicht die außerordentliche Schwierigkeit in Dieser Beziehung zu gewahren. Dit feinem feften und flaren Berftand beurtheilte er ichon fruhzeitig die ganze Bichtigfeit und die ganze Tragmeite des eingetretenen Bermurfniffes. Er fab voraus, bag Diefes Berwurfniß faft unvermeiblich einen Bruch berbeifuhren. biefer Bruch einen furchtbaren Rrieg gur Rolge haben und bie fer Rrieg langdauernde Opfer erheischen murbe; um in biefen Opfern, die fur ftart conftituirte Bolter ichwer find, auszuharren, muß ein neues Bolt nach und nach von ben Gefühlen bes Patriotismus und ber hingebung burchdrungen werden, um ihm aber diefe Gefühle zu verleihen, muffen alle Mittel der Berfobnung erschöpft und es badurch gang und gar überzeugt werben, daß ihm keine andere Rettung bleibt, als fich zu erheben und au fiegen.

Nach diefer Anficht, welche mit ihm John Jap, John Abams, Georg Bashington, Thomas Jefferson und andere ausgezeichnete Manner, die unter den Rettern Amerita's ben erften Plat einnehmen, theilten, handelte er nun in feinen Beziehungen gur Regierung bes Mutterlandes, wie in ben Rathichlagen, die er feinen Landsleuten ertheilte. Er gab gablreiche Schriften beraus, um England über die Ungerechtigfeit und ben Fehler, ben es beging, aufzuklaren. In feiner flaren und treffenden Beife feste er bie Brivilegien und Beschwerben ber Colonien auseinander. In dem erften Berte, bas er mit bem Motto bruden ließ: "Die Bogen erbeben fich nur, wenn der Wind weht", wies er nach, daß das Barlament, in dem die Colonien gar nicht vertreten maren, fein Recht mehr habe, Steuern für fie auszuschreiben, wie es ja auch fein foldes über Sannover habe. Um das Widerfinnige biefer Behauptung gang augenscheinlich ju machen, ließ er ein bem Ronige von Breugen untergeschobenes Ausschreiben bruden und verbreiten, in welchem berfelbe ben Bewohnern Englands, als Rachkömmlingen von Auswanderern aus feinen Landereien eine Steuer auferlegte. Er begnügte fich aber nicht mit der Rachweifung bes Rechts, er wendete fich auch an bas Intereffe Englands und zeigte ihm an, daß es, falls es in diesem Syfteme von Gefemidrigfeit und Unterdrudung beharrte, die Colonien verlieren und fich mit eigenen Banden verftummeln murbe. Dies feste et unter ber ironischen Form eines Raths in einer Flugschrift: "Mittel, einen fleinen Staat-aus einem großen Reiche ju machen" betitelt, außeinander.

Allein seine weisen Mahnungen, seine muthvollen Borftellungen, seine geistvollen und prophetischen Drohungen übten teinen Einfluß auf die britische Regierung. Es giebt Augenblide, wo die, welche die Staaten leiten, weder sehen noch hören. Man Mart sie nicht auf, wenn man sie warnt, man reizt sie blos auf. Franklin wurde den englischen Ministern verdächtig und zog den

Bag bes Ronigs auf fich. Man befchuldigte ihn, ben Biberftand ber Colonien ju unterhalten und fie nach einem verratherifch entworfenen und folau verfolgten Blane gum Bruche mit bem Dut terlande ju treiben. Die Rrone vergrößerte daber ihre Anmagungen gegen diefelben und glaubte, burch Berminderung ihrer Privilegien, ihnen auch die Mittel gum Ungehorfam zu nehmen. Sie wollte jest die Gerechtigkeitepflege, wie die Berwaltung bafelbft bon fich abhangig machen. Um diefe Reuerung in Daffachufetts einzuführen, befoldete fie den Prafidenten bes oberften Berichtshofs, welcher bisher feine Bahlungen von der Colonie empfangen hatte. Die Berfammlung proteffirte bagegen; fle wurde aufgeloft. Das Complot gegen die Freiheiten Diefer machtigen Broving blieb dabei nicht fteben. Der Bouverneur Butchinfon, ber Secretair Andreas Olivier und einige ungetreue Coloniften, hatten nach England geschrieben, um den Biderruf der Charte von Maffachufetts und die Anwendung von Zwangsmittel gu bewirten. Diese Briefe fielen in Die Bande Franklin's, ber fie feinen Committenten guftellte. Die Entruftung, die man bieruber in der Colonie empfand, mar außerordentlich. Die Reprafentantentammer führte Rlage gegen bie fculbigen Berfaffer Diefer Correspondeng, ale hatten fie ju Magregeln aufgefordert, die barauf hinzielten, die harmonie zwischen Großbritannien und ber Colonie Daffachusetts zu gerftoren , eine Militairmacht nach Diefer Colonie zu führen um nicht verantwortlich für das durch' einen Busammenftoß zwischen Soldaten und Ginwohnern verurfacte Unglud ju fein. Sie flagte fie por bem Bebeimrath Englands an. Franklin erhielt ben Auftrag, die Rlage weiter au verfolgen.

Das englische Ministerium und ber König Georg, die Franklin verwünschten, glaubten ein Mittel gefunden zu haben, ihn zu verderben, indem fie ihn beschimpften. Ein frecher, unverschämter Abvocat, Ramens Bedderburn, wurde beauftragt, die Angeklagten

zu vertheidigen und den Ankläger zu beleidigen. Der ehrwürdige Dr. Franklin, den die ganze Welt bewunderte und hochachtete, war mehrere Stunden hindurch den gröbften Spötteleien und den heftigsten Beleidigungen ausgesetzt. Der Abvocat Wedderburn behandelte ihn als Briefdieb, sagte "er wollte ihm das Siegel der Chrlosigkeit aufdrucken" und rief mehrmals ein unanständiges Gelächter unter den Lords des Geheimraths hervor, die sich den Beleidigungen dieses kaussichen Redners anschlossen.

Frantlin borte bem Abvocaten gegenüber figend, ihn febr rubig und mit klarem Antlit an. Bei jeder Beleidigung machte er ein fleines Beiden mit ber Sand über bie Achfel, als wollte er anzeigen, daß bie Beleidigung vorüberziehe und ibn nicht treffe. Aber unter aller Seelenruhe bes Beifen brang bie Empfindlichkeit boch in bas munde Berg bes Mannes; beim Berausgeben fagte Franklin ju einem ibn begleitenden Freund: "Das war eine fcone Rebe, die der Befteller noch nicht gang begablt bat; fie tann ibm theurer zu fteben tommen, als er bentt." Birflich bezahlte fie Georg III. bald mit dem Berlufte von Amerifa. Das Andenten, bas Franklin an biefe Sigung vom 29. Januar 1774 bemahrte, wo die Aufwiegler ber englischen Ufurpationen ehrenvoll freigesprochen und ber Bertheidiger ber ameritanischen Freiheiten mit Borbedacht beschimpft murbe, blieb tief in feiner Seele eingefdrieben. Den gangen Angug von Manchefterfammt, ben er an dem Tage trug, wo er fo febr beleibigt wurde, Rog er erft vier Jahre fpater, am 6. Februar 1778, wieder an, an welchem Tage er ju Paris mit bem bevollmächtigten Gefand. ten bes Ronigs von Frankreich ben Friedensvertrag unterzeichnete, welcher ben aufgeftandenen Colonien ben Sieg erleichtern und die Unabhangigteit ficherftellen follte.

## Meuntes Kapitel.

Absezung Franklin's als Generalpostmeister in Amerika. — Maßregeln gegen Boston und die Colonie von Massachusetts. — Bers
sammlung eines allgemeinen von Franklin angerathenen Congresses au Philadelphia. — Bürdige Bitten des Congresses, an Franklin
gesendet, aber vom König und den beiden Parlamenten zurückgewiesen. — Franklin's Bersöhnungsplan. — Großartige Lobrede Lord
Chatam's über Franklin in der Pairskammer. — Seine Abreise
nach Amerika.

Die englische Regierung, welche Franklin an seinem Ruse zu schaden hoffte, wollte ihn jest in seinem Glücke, in seiner burgerlichen Stellung angreisen: sie enthob ihn seines Amtes als Generalpostmeister in Amerika. Da sie einmal geneigt war, die Bahn der Gewaltmittel zu verfolgen, so sand sie bald eine Gelegenheit, sich hineinzustürzen. Die Steuer auf den Thee hatte sie, wie erwähnt, beibehalten. Als die oftindische Compagnie sechzig Kisten Thee nach Amerika versendete, ließen die Städte Philadelphia und Reuport die an sie adressirten wieder zurückgehen, während Boston noch weiter ging und sie ins Meer warf.

Dieses gewaltthätige Bersahren erwedte ben Jorn und ermuthigte ben Despotismus der englischen Regierung, die sich entschloß, den Handel der Stadt Boston zu Grunde zu richten, die Privilegien der Provinz Massachusetts zurückzunehmen und jeden Widerstand Seitens der Anglo-Amerikaner zu bewältigen. Im März 1774 forderte Lord North vom Parlament: die Blokade von Boston; die Ernennung der Gouvernementsräthe, der Richter, verschiedener Magistrate und sämmtlicher Beamten von Massachusetts durch die Krone, ohne daß die Repräsentanten der Colonie sich in die Berwaltung einmischen könnten; die Bostmacht, Jedweden außerhalb der Colonie und selbst in England verurtheilen zu können, der bei einem Ausstand einen Mord oder

irgend ein anderes Capitalverbrechen begangen hat; endlich die Ermächtigung, Soldaten bei den Einwohnern Bostons einzuquartieren. Diese sämmtlichen Anträge wurden genehmigt. Eine Flotte ging zur Blotade Bostons ab, woselbst General Gage mit einer Keinen Armee Bosto faßte, während man in England ansehnlichere Streitkräfte aushob, um die Colonien, falls sie sich zu rühren wagten, zu vernichten.

Die Erbitterung gegen die neuen Erlaffe bes englischen Barlaments war allgemein in Amerita. Bofton befchloß, muthvollen Biberftand ju leiften und alle Colonien tamen überein, Bofton fraftig zu unterftugen. Sie faben ein, daß die Broving Maffachusetts das Grab ober die Freiftatte ber ameritanischen Freiheit fein murbe. Das friegerifche Birginien gab bas erfte Beispiel. Seine Bersammlung rief die Gnade Gottes burch einen Buß, Bet- und Fafttag an; vom Gouverneur aufgeloft, ertlarte fie, bevor fie auseinander ging, daß jede einer Colonie angethane Gewaltthat alle anderen gleichmäßig treffe. Man erneuerte unter noch ftrengeren Formen den Bund, um nicht nur jede Ginfubr, fondern fogar jede Ausfuhr mit England abzubrechen. In Maffachusetts legten die zeitherigen Magiftrate ihre Aemter nieber, bie neuernannten verweigerten aber, entweder freiwillig ober aus Furcht, die Annahme berfelben. Es gab feine Gerechtigfeitspflege mehr, es gab nur Arieg, zu welchem man fich von allen Seiten ruftete. Man bob Compagnien aus, man fabricirte Bulver, die Manner übten fich in den Baffen, die Frauen goffen Rugeln und eine Armee tam jufammen, um den Unternehmungen bes Generals Gage Biberftand ju leiften, ber fich mit feche Reaimentern und mit Artillerie auf einer Landzunge festfeste, welche bas bereits durch Rriegsschiffe von der Meeresseite her blokirte Bofton vom Festlande trennte.

Die Stimmung fammtlicher Colonien mußte ein einziges Organ finden, bas ihren Bestrebungen eine gemeinsame Richtung

gab. Bereits vor einem Jahre hatte Franklin gefdrieben: "Der weisefte und beilfamfte Schritt, welchen bie Colonien thun tonnten, mare, einen , Generalcongreff' einzuberufen, - eine fefte und feierliche Erflarung ihrer Rechte gu erlaffen, fich gegenfeitig und unwiderruflich zu vervflichten, ber Rrone feine Subfidien zu bewilligen, bis diese Rechte vom Ronig und ben beiben Rammern . bes Barlaments anerfannt maren, und endlich biefen Befchluß ber englischen Regierung mitzutheilen. 3ch bin überzeugt, baß ein folder Schritt eine enticheibende Rrifis berbeiführen wird, und fei es nun, bag man unfere Forberungen bewilligte, ober bag man zu Magregeln ber Strenge feine Ruflucht nahme, um uns zu zwingen, bavon abzufteben, fo murben wir boch nicht minder ju unserem Biele gelangen; benn bas Behaffige, mas ftets die Ungerechtigfeit und die Berfolgung begleitet, murbe bagu beitragen, uns ju fraftigen, indem es unfere Union fefter ichloffe, und die Belt murbe ertennen, daß unfer Benehmen ehrenvoll mar." Diefer im Sommer von 1773 ertheilte Rath murde 1774 befolgt. Ein Generalcongreß murde einberufen, und trat am 5. September zu Bbiladelphia, ber gunachft im Mittelpunkt ber Colonien gelegenen Sauptftadt, gusammen.

Dieser Congreß bestand aus fünsunbsunfzig Mitgliedern. Gewählt unter den angesehensten, geschicktesten und geachtetsten Mannern der dreizehn Colonien, zählte er in seiner Mitte einen Benton Randolph, George Washington, Batrick henry, John Adams, Livingston, Rutledge, John Jay, Lee, Mifflin, Dickinson und Andere mehr, unsterbliche Bertheidiger der amerikanischen Unabhängigkeit. So wissen die Bölker zu wählen, die fähig sind, sich zu regieren. Sie wählten gut und gehorchten ebenso. Schwierige Sachen übertrugen sie den geistig überlegenen Männern, denen sie bereitwillig folgten, nachdem sie ihnen einsichtsvoll ihr ganzes Bertrauen geschentt hatten. Dieser denkwürdige Congress, in welchem die Uebereinstimmung der Geister die Uebereinstimmung der

Thaten vorbereitete, beschloß, Boston gegen die englischen Streite frafte zu unterstüßen, Steuern zu erheben, um ihm zu hilse zu kommen und den Widerstand der Provinz Massachusetts gegen die Oppressivmaßregeln des britischen Barlaments zu ermuthigen und zu unterhalten. Gleichzeitig verössentlichte er eine "Erklärung der Rechte", welche den englischen Colonien von Nordamertsa kraft der Naturgesete, der Principien der britischen Berfassung und der zugestandenen Charten zukämen. Diese seierliche Erklärung wurde von einer Betition an den König, einer Abresse an das Bost von Großbritannien und einer Proclamation an sämmte liche englische Colonien begleitet.

Ein tiefes Gefühl ber Berechtigfeit ihrer Sache, ein feftes Bertrauen auf ihre Rrafte, Die Burde freier Manner, Die Cho erbietigfeit noch treuer Unterthanen, bas Streben ber Burger, nicht gezwungen zu fein, Feinde zu werben, aber auch nicht in Sclaverei gerathen zu wollen, athmeten in allen Acten Diefer ftolgen und energischen Ameritaner. Gie fagten gum englischen Bolte: "Biffet, daß wir uns fur ebenfo frei halten, als ihr es feiet; bag teine Macht ber Erde bas Recht bat, uns unfer Gut ohne unfere Einwilligung zu nehmen; daß wir gefonnen find, an allen Bortheilen, welche bie britische Berfaffung ihren Unterthanen fichert, namentlich an bem unschatbaren Bortheil des Geschwornengerichts theilzunehmen; daß mir es als wefentliches Bubehör ber englischen Freiheit betrachten, daß Riemand verurtheilt werben tann, obne gebort worden zu fein, noch bestraft, ohne fich vertheibigen zu tonnen; daß nach unferm Dafürhalten die Berfaffung bem Barlament von Großbritannien feineswegs das Recht giebt, auf irgend einem Theile ber Erdfugel eine Form von Billfurberrfchaft einzuseten. Alle biefe Rechte und andere mehr, die zu wieberholten Ralen verlett murden, find fur uns wie fur euch ge-Sie beschworen es, nicht langer eine Berletung in Bezug auf fie zu bulden und ein von ber nothigen Beisheit und

Unabhängigkeit durchdrungenes Parlament zu ernennen, um unter allen Einwohnern bes britischen Reichs jene harmonie und jenes Bohlwollen wieder zurudzuführen, welches jeder wahre und ebrenhafte Amerikaner sehnlich wünscht.

In der Bittschrift an den Ronig fagten fie, daß fie, weit entfernt, eine Reuerung einführen zu wollen, fich damit begnügt batten, die Reuerungen gurudzuweifen, die man auf ihre Untoften feftzuftellen gesonnen war; bag fie fich feiner Beleidigung fouldig gemacht hatten, wie man ihnen auch nicht vorwerfen tonne, fich wegen der Unbilden, bie ihnen angethan maren, geracht ju haben. Sie erinnerten Georg III. baran, daß feine Borfahren gur Regierung von England berufen worden maren, um ein bochberziges Bolf gegen ben Despotismus eines abergläubifchen und unverföhnlichen Ronigs ju fcuten; bag fein Anrecht auf die Rrone baffelbe fei, wie bas feines Bolles auf die Freiheit; bag fie von ben glorreichen Ruftanden der englischen Burger nicht abweichen und die Uebel der Rnechtschaft, die man ihnen und ihrer Rachtommenschaft vorbereite, nicht ertragen wollten. Sie festen bingu: "Da Ew. Majeftat por allen übrigen Souverainen bas Glud bat, über freie Burger ju regieren, fo glauben wir, daß die Sprache freier Ranner Sie nicht beleidigen wird. Bir boffen im Gegentheil, baf fie Ihr ganges tonigliches Disfallen auf die verdorbenen und gefährlichen Danner fallen laffen wird, bie fich vermeffen zwischen Em. tonigliche Berfon und beren treue Unterthanen einschieben, feit einigen Jahren bemuhf find, die Bande ju lofen, welche die verfchiedenen Theile Ihres Ronigreichs vereinigen, Ihre tonigliche Machtvolltommenbeit misbrauchen, Ihre ameritanischen Unterthanen verleumben, Die verzweifeltften und ftrafbarften Unterbrudungsplane verfolgen und uns endlich durch eine Unbaufung ju blutiger Beleidigungen, um langer ertragen zu werben, zu ber Rothwendigfeit gezwungen haben, die Rube Em. Majeftat mit unfern Rlagen zu ftoren."

Alle biese Urtunden wurden an Franklin eingeschickt. Der umfichtige Unterhandler Amerita's glaubte ebenso wenig wie ber verftandige Bafbington und die Mehrzahl ber Mitglieder bes Congreffes an die Möglichkeit einer Aussohnung mit England. Dennoch that er feine Pflicht bis jum letten Augenblid und hanbelte, als ob er nicht baran verzweifelt hatte. Ein neues Barlament war am 29. November 1774 jufammengetreten und bas Ministerium hatte eine indirecte Unterhandlung mit Franklin Man fragte ibn, welches die Bedingungen einer angefnüpft. Rudtebr ber Colonien jum Beborfam maren. Er feste fie in fiebzehn Artifeln auf. Die Sauptartitel waren: Aufhören ber Steuern auf den Thee, mabrend Die gertrummerten Riften von Bofton bezahlt werden follten ; Revifion der Schifffahrtegefege und Burudnahme der beschrantenden Beschluffe über die Colonialmanufacturen ; Bergichtleiftung Seitens bes Parlaments auf jedes Recht ber Gesetzgebung ober ber Besteuerung in ben Colonien; die ben Colonien bewilligte Befugniß, fich in Rriegszeiten verhaltnigmäßig mit bem, mas es an England zu gablen habe, zu besteuern, mabrend diefes in Friedenszeiten bas Monopol bes Colonialbandels baben foffte; das Berbot, ohne Ruftimmungen der gefetsgebenden Berfammlungen der Provinzen Truppen auf ameritanischen Grund und Boben ju fenden; die Befoldung der vom Ronige ernannten Gouverneure und Richter burch diefe Berfammlungen und endlich die Burudnahme der jungften gegen Maffadufette ergriffenen Dagregeln.

Diese der Reihe nach mit den Doctoren Barclay, Fothergill, den Lords Syde und Howe, den Freunden des Ministeriums, erörterten und in einigen Punkten umgearbeiteten Artikel wurden jedoch weder von dem Colnialminister Lord Darmouth, noch von dem Präsidenten des Cabinets, Lord North, angenommen. Die Betition des Congresses an den König, die während dieser versstedten Unterhandlung anlangte, hatte ebenso wenig Ersolg. Sie

wurde mit ftiller Berachtung entgegengenommen. Die Abresse an das Bolt von Großbritannien machte das neue Barlament nicht bedächtiger, nicht gerechter, nicht vorsichtiger, als das alte. Eine unterwürfige und vermessen, vom Stolz des Mutterlandes truntene und von der politischen Unbesonnenheit des Ministeriums fortgeriffene Majorität glaubte, man musse die Colonien nicht durch Concessionen besänftigen, sondern durch Wassengewalt unterwerfen.

Dennoch erhoben fich bochbergige Stimmen zu ihren Gunften im Barlament. Billes und Burte im Saufe ber Gemeinen und Lord Chatam im Saufe ber Lords warfen fich zu ihren Bertheibigern auf. Diefer lestgenannte große Staatsmann fah voraus, beflagte und wollte die Trennung vermeiden, welche England felbft hervorrief, beffen Racht er mahrend feiner glorreichen Berwaltung erhöht batte. Er vernahm vom Doctor Franklin, ber ibn auf feinem Landfige ju Bapes befucht und bem er bagegen mit einem gewiffen Auffeben ju London die Aufwartung gemacht hatte, ben wirklichen Buftand ber anglo-ameritanischen Colonien und die Grengen ihrer Anfpruche wie die ihres Gehorfams. Der energischen und gemeffenen Betition, die fie an den Ronig gerichtet, hatte er feinen Beifall gegeben und barüber zu Franklin geaußert, daß "der zu Philadelphia versammelte Congreß mit fo viel Rube, Beisheit und Magigung gehandelt habe, bag er glaube, man murbe vergebens eine achtungswerthere Berfamme lung von Staatsmannern feit ben iconen Jahrhunderten ber Griechen und Romer fuchen."

In dem Augenblick, wo diese verhängnisvolle Angelegenheit im Barlament verhandelt wurde, begab sich ber durch Alter und. Schwäche niedergebeugte Lord Chatam in die Pairstammer, um den Krieg zwischen dem Mutterlande und seinen Cosonien, wenn es noch Zeit wäre, zu verhindern. hier hatte er sogar Franklineingeführt, auf deffen Rath er verlangte, daß die Truppen aus

Boston zurückgezogen würden, was der erste Schritt auf der wünschenswerthen Bahn eines Bergleichs wäre. Er sprach mit der ganzen Racht der Boraussicht und der ganzen Bergeblickleit der Opposition. Sein Antrag wurde verworsen. Franklin ging aus dieser Sizung (am 20. Januar 1775) voll Enthusiasmus für den edlen Patriotismus, den umfassenden Geist und das erschütternde Bort des gewaltigen Redners sort. Sosort schrieb er an Lord Stanhope, Lord Chatam's Freund: "Der Doctor Franklin ist voll Bewunderung für diesen wahrhaft großen Mann. Er hat im Lause seines Lebens oft die Beredtsamkeit ohne Beisheit und die Beisheit ohne Beredtsamkeit angetrossen; hier sindet er aber beide vereinigt."

Einige Tage darauf (am 2. Februar 1775) reichte Lord Chatam, ohne fich burch eine erfte Riederlage abichreden zu laffen, einen mit ben Ideen Franklin's ziemlich übereinstimmenden Berfohnungsplan ein. Diefer wohnte noch der Sigung in bem Daufe der Lords bei, in welcher der Blan einer Ginigung gefcidt entwidelt murbe, mabrend man in Begriff ftand, fur immer au brechen. Lord Sandwich antwortete bem Lord Chatam: er that es mit Beftigfeit. Indem er den Bertheidiger ber Colonien betampfte, icheute er fich nicht, ihren Agenten, ben er in ber Berfammlung bemertt batte, anzugreifen. Er verlangte; baß man einen Plan, der gar nicht der Gedanke eines Bairs von Grofbritannien, fondern bas Bert irgend eines Ameritaners gu fein icheine, nicht weiter in Betracht ziehen, fondern auf der Stelle verwerfen follte. Dierauf wendete er fich gegen die Schranten, an welche fich Franklin lebnte und feste, ihn mit ben Augen meffend, hingu: "3ch glaube die Berfon, die ihn verfaßt bat, einen ber graufamften und erbittertften Feinde, Die England jemals gehabt hat, vor mir zu feben."

Franklin verrieth keine Bewegung, als er diese plopliche Anrebe vernahm und aller Augen in ber Bersammlung auf fich gerichtet fab. Bei ber über fein Geficht verbreiteten Rube und ber Beiterfeit feines Blides ichien es, als ob ber beftige Angriff bes Lord Sandwich auf einen andern gerichtet mare. Aber er tonnte fich einer inneren Bewegung nicht erwehren, als Lord Chatam. beffen Borfchlag bie Bergoge von Richmond und Manchefter, wie Die Lords Shelburne, Camben, Temple und Littleton unterftust hatten, bas Bort ergriff, bie beleidigende Anficht, Die Lord Sandwich über Franklin ausgesprochen, gurudwies und vor ber gangen Belt die Gefühle barlegte, Die biefer berühmte und ehrwurdige Mann ihm einflößte: "3ch bin," fagte er mit einem etwas ftolgen Selbstgefühl, "ber alleinige Berfaffer bes ber Rammer überreichten Bland. 3ch halte mich um fo mehr zu Diefer Ertlarung verpflichtet, als mehrere Em. Lordichaften wenig barauf gu aeben icheinen; benn wenn ber Blan fo ichwach, fo fehlerhaft ift, fo ift es meine Pflicht, nicht zu bulben, daß man irgend Jemand, wer es auch fei, verdächtige, baran Theil genommen zu haben. Dan bat anerkannt, daß es bis jest mein Rebler nicht war, mir Rathe zu erholen, oder den Eingebungen Anderer zu folgen. Aber ich ftebe nicht an, ju erklaren, bag, wenn ich erfter Minifter in biefem Lande mare, ich burchaus nicht errothen murde, öffentlich ju meinem Beiftand einen Mann ju berufen, ber die Angelegenheit Amerita's fo gut tennt, wie die Perfon, auf welche man in einer fo beleidigenden Beife angespielt bat, einen Mann, fur beffen Biffenschaft und Beisheit gang Europa bie größte Bochachtung begt, ben es auf biefelbe Stufe mit unfern Bople und unfern Newton ftellt, und ber nicht nur ber englischen Ration, sonbern bem Menschengeschlechte Ehre macht." Diese großartige Lobrebe aus bem Munde eines fo gewaltigen und ftolgen Mannes brachte ben Philosophen von Philadelphia, den die Beleidigungen des Lord Sandwich nicht einen Augenblid verlegen machten, boch etwas aus der Faffung.

Die Bewohner von Maffachusetts wurden für Rebellen ertlart

und neue Eruppen fliegen ju benen, welche General Gage bereits befehligte, um diese Rebellen ju guchtigen und ju unterwerfen. Franklin fab ein, daß, wenn ber Degen einmal aus ber Scheibe gezogen war, der Rrieg nur mit der Unterwerfung oder der Unabhangigfeit ber amerifanischen Colonien endigen murbe. tonnte nicht langer zum Rugen für fein Baterland und ohne Befahr für fich felbft in England bleiben. Gegenstand ber Berdach-'tigung und des Tadels der britifchen Regierung benachrichtigte man ihn im Bebeimen, daß man gesonnen fei, ihn unter bem Bormande, daß er eine Rebellion in den Colonien unterhalten habe, zu verhaften. Er fab fich bagegen mit machfamer Schlaubeit vor und ruftete fich heimlich ju feiner Abreife. Um Abend beffelben Tages, an welchem er England verließ, hatte er noch um einige politische Busammentunfte gebeten. Da bas Minifterium ihn immer in feiner Gewalt zu haben glaubte, fo beeilte es fich nicht, ihn zu faffen, und man vermuthete ihn noch in London, als er bereits auf dem Meere war und nach Amerita fegelte, welchem er den Rath feiner Erfahrungen, die Mittel feiner Gewandtheit, das Reuer feines Batriotismus, wie den Glang und Die Macht feines Ruhmes überbrachte.

Die Rolle eines Bermittlers war für Franklin zu Ende; die des Feindes begann; er war ebenso hartnäckig in der einen, wie er sich gelassen in der andern gezeigt hatte. Franklin entschloß sich stets kurz und mit Eiser. In jeder Lage stellte er sein Biel dabin, wo sich die Psicht gegen sein Baterland befand, und ging auf dasselbe mit Scharssin und Muth, ohne Umschweise, wie ohne Schlasseit los. Er wußte, daß in den Streitigkeiten der Menschen wie in den Kämpsen der Bölker Der stets den Sieg davon trägt, welcher das Beste am längsten will. Um demzusolge seinen Landsleuten jene Willenskraft zu verleihen, welche zu unternehmen versteht, welche ausdauern kann, welche die Oberhand zu behalten weiß, jene mächtige Willenskraft, welche sie über ihre Interessen

82 Beftrebungen Franklin's, für Amerita's Unabhangigfeit.

aufflart, bas Bflichtgefühl unterhalt und die Dacht der Leiden fcaft einflößt, mußte er biefe Rraft nach und nach bervorrufen und fie tief einbringend und einbellig machen, bamit fie unbeugfam und flegreich wurde. Das war junachft fein Biel; er feste alle feine Sorgfalt und alle feine Gewandtheit barauf, gang Amerita bie unvermeidliche Nothwendigfeit des Widerftandes durch Die augenscheinliche Unmöglichkeit einer Ausfohnung einsehen gu laffen. Diefe Bolitit bes weifen Philosophen Franklin ftimmte mit ber bes tugendhaften Generals Bafbington und bes unerichntterlichen Demotraten Jefferson, b. b. ber brei berühmteften Grunder ber ameritanischen Union überein. Rachbem es aber einmal gu einem Bruche mit England getommen mar, mußte Amerika burch biefen Bruch feine Unabhangigkeit erlangen, und um diese zu fichern und zu befestigen, mußte man fur seine mili- . tairifche Bertheidigung und politifche Organisation Sorge tragen, mußte man ihm Baffen geben, Bundniffe verschaffen, Inftitutionen feftkellen. Sier, in einer neuen Lage, begann fur Franklin ein neues Bert. Bu all bem Rubm, ben er bereits erlangt, go fellte er noch ben, bei ber Geburt eines großen Bolles ben Borfit au führen, jum Beil beffelben beigutragen und an feiner Berfaffung zu arbeiten.

## Behntes Kapitel.

Franklin's Rudkehr nach Amerika. — Seine Ernennung und seine Arbeiten als Mitglied der Bersammlung von Pennsylvanien und des Colonialcongresses. — Bewassneter Widerstand der dreizehn Colonien. — Sie werden vom britischen Parlament außer dem Schutze und dem Frieden des Königs erklärt. — Ihre seierliche Unabhängigsteitserklärung und ihre Constituirung als "Bereinigte Staaten". — Politische Organisation Pennsylvaniens unter Franklin's Einsluß. — Erfolglose Sendung des Lord Howe nach Amerika. — Erste Siege der Engländer. — Gefährliche Lage der Amerikaner. — Sendung Franklin's nach Frankreich, um daselbst um hilse nachzusuchen und über ein Bündniß zu unterhandeln.

Franklin, ber fich am 22. Marg 1775 eingeschifft hatte, tam nach einer fechemochentlichen Ueberfahrt am Cap Delaware an und feste ben Bug wieder auf die ameritanische Erde, die er elf Sabre früher, dem Mutterlande vom Bergen unterworfen, verlaffen hatte und die er jest bereit fand, allen Gefahren einer Schilderhebung ohne Rudfehr und eines Arieges ohne Berfohnung in einem großartigen Aufschwunge Trop zu bieten. Er ward hier mit bem Beweise einer rubrenden Dankbarkeit und einer allgemeinen Berehrung empfangen. Am Tage nach feiner Ankunft in Philabelphia ernannte ihn die gefetgebende Berfammlung von Bennfplvanien einstimmig jum Mitglied bes zweiten Congreffes, ber am 10. Mai in diefer Stadt jufammen tam. Schon war der Rrieg ausgebrochen. Ginige Abtheilungen ber englischen Armee waren am 19. April 1775 bis Legington und Concord vorgeruckt, hatten dafelbft gehäffige Berwüftungen angerichtet, waren jeboch gezwungen worben, fich eiligft nach Bofton gurudzugieben, bis wohin fie von ben wenig friegsgeubten aber muthentbrannten ameritanischen Miligen verfolgt murben.

Der Angriff bei Lexington und Concord hatte die Ameritaner aufs Aeußerfte erbittert. Der Congres befchloß einstimmig, daß

die Colonien in Bertheidigungszustand geseht werden sollten (15. Juni 1775) und ebenso einstimmig übertrug er den oberften Befehl über die continentalen Streitfrafte dem General Bashington. Belch bewunderungswürdige Einigkeit! Es gab hier keinen Reid in den herzen, keinen Zwiespalt im Bollen. Das Bolk verlieh bie Macht mit Bertrauen, die Führer nahmen sie mit Bescheidenbeit an und übten sie mit hingebung.

Franklin, der jest mit den schwierigsten Misstonen betraut wurde, widmete seine ganze Zeit der öffentlichen Sache. Als Mitglied der Bersammlung von Bennsplvanien und des Congresses theilte er sich zwischen den Interessen der Provinz und denen von ganz Amerika. Bon sechs Uhr Morgens besand er sich im Sicherheitsausschuß, der für die Bertheidigung von Bennsplvanien zu sorgen hatte, hier blieb er bis neun Uhr. Bon da aus begab er sich in den Congreß, der erst um vier Uhr Nachmittags seine Sitzungen schloß. "Die größte Einstimmigkeit," schrieb er an einen seiner Freunde nach London, herrscht in diessen beiden Körperschaften und alle Mitglieder sind pünktlichst auf ihren Bosten. Man glaubt in England schwerlich, daß die Liebe zum allgemeinen Wohl hier ebenso großen Eiser einslößt, als dies Stellen von mehreren tausend Pfunden bei Euch thun."

Zwei Tage nach ber Erhebung Washington's zum Oberbesehlshaber und kurz vor seiner Ankunft im Lager von Cambridge
griff General Gage, zwischen Boston und den jest noch vom General Ward commandirten amerikanischen Truppen gedrängt, die
letteren an, um sich nach der Seite von Bunkershill frei zu machen. Er errang einen theilweisen, aber unbedeutenden Bortheil;
es war der Einzige, welchen General Gage davontrug. Seitdem
wurde er immer enger von dem wachsamen General Washington
auf der Halbinsel von Boston eingeschlossen und alsbald von
General Howe abgeloft, der mit überlegenen Streitkräften nach
Amerika abgeschickt wurde. Um jene Zeit schrieb Franklin, dem

fein Berftand wie fein Berlangen fagen ließen : "Großbritannien bat die Colonien für immer verloren," mit Originalität und nicht ohne Berechnung an einen feiner Correspondenten in England, der an der Ausbauer und dem gludlichen Erfolg ber Dantees, wie man die Anglo-Ameritaner nannte, lebhaft Antheil nahm, also: "Großbritannien bat in diesem Feldzug 150 Dantees mit drei Millionen Untoften getobtet, mas auf den Ropf 20,000 Pfund Sterlinge macht; und auf Buntershill hat es eine Meile Landes gewonnen, wovon wir jedoch die Salfte wieder genommen baben, indem wir auf dem bebauten Theile Plat ergriffen. In berfelben Beit wurden in Amerita auf unserem Bebiete 60,000 Rinber geboren. Rach diesen Angaben wird fein mathematischer Ropf leicht durch Berechnung finden, wie groß die Untoften find und wie viel Reit nothig ift, um une alle ju tobten und unfere Befigungen ju erlangen."

England wollte die Schwierigkeit feiner Lage nicht einfeben. Es begriff nicht, daß die Amerikaner noch mehr Intereffe baran hatten, ihm Biberftand ju leiften, als es felbft hatte, fie gu unterwerfen; und daß fie gur Befestigung ihrer politischen Freibeit ebenso große Energie entfalten murden, als ihre hartnädigen Borfahren gur Gicherung ihrer religiöfen Freiheit bewiesen hat-Unftatt eine lette Bittidrift entgegenzunehmen, welche bie Colonien an das Mutterland richteten, um fich mit ihm zu verföhnen, fobald die ihre Brivilegien verlegenden Bills widerrufen waren, erflarte fie das britifche Barlament "außer dem Frieden des Ro- out of te nigs und bem Schute ber Arone". Auf Diefen Act ber Feind. fchaft mar nur mit einer Unabhangigfeitserflarung zu antworten. Der Augenblid mar für Amerita getommen, fich gang von England frei zu machen, und bie Beifter waren wunderbar barauf porbereitet.

Auf den Bericht einer aus Benjamin Franklin, Thomas Jefferion, John Adams, Rogers Sherman und Philipp Livingfton

aufammengefesten Commiffion verfundigte daber ber Congres am 4. Juli 1776, daß die dreigehn Colonien, von nun an alles und jedes Gehorfams gegen die britifche Rrone entbunden, auf jebes politische Band mit England Bergicht leifteten und unter bem Ramen: "Bereinigte Staaten von Amerita" freie und unabhangige Staaten bildeten. Diefe bentwurdige Unab-Bangigfeiteerflarung wurde von dem virginischen Abvocat Jefferfon mit einer großen Erhabenheit ber Bedanten und einer mannlichen Einfachheit ber Sprache abgefaßt, wurdig, bie Beburt eines Bolles einzuweihen. Bum erften Male waren die Rechte einer Ration auf die mabren Rechte des Menschengeschlechts gegrunbet und man berief fich, bei ber Feststellung feiner Souverainetat nicht auf die Beschichte, fondern auf die Ratur. Die Theorien ber frangofischen philosophischen Schule, die auf dem ameritanifchen Festlande angenommen murben, bevor fie auf dem europaifchen Beftlande ins Leben traten, folgten auf die Bragis des Mittelalters; die Constitutionen ersetten die Charten und an die Stelle ber alten Bergunftigung partieller Brivilegien trat bie neue Burudforderung allgemeiner Freiheiten. Die großen Reuerer Hegen fich alfo vernehmen :

"Bir glauben, und diese Bahrheit trägt ihre Gewisheit in sich, daß alle Menschen gleich geboren, daß sie alle von ihrem Schöpfer mit gewissen und unveräußerlichen Rechten ausgestattet sind; daß unter die Zahl dieser Rechte das Leben, die Freiheit und das Streben nach Bohlsein gehören; daß zur Sicherstellung dieser Rechte unter den Menschen Regierungen eingesetzt worden sind, die ihre gesemäßige Gewalt aus der Zustimmung der Regierten herleiten; daß jederzeit, wenn eine Regierungsform diessen herleiten; daß jederzeit, wenn eine Regierungsform diessen Bweden widerspricht, das Bolt das Recht hat, sie zu ändern oder abzuschaffen und eine neue Regierung auf solche Brincipien gegründet und so wohl geordnet einzusehen, daß sie ihre Sicherbeit besser zu verbürgen und ihr Glüd sestzustellen vermag. Es

ift inzwischen wahr, daß die Alugheit auffordert, nicht leichtstinnig und aus vorübergehenden Ursachen alteingerichtete Regiegierungen zu verändern. Und in der That zeigt die Erfahrung, daß die Menschen geneigter sind, zu ertragen, so lange ihre Nebel noch zu ertragen sind, als von ihren Rechten Gebrauch zu machen und die Einrichtungen, an welche sie gewöhnt sind, abzuschaffen. Benn aber eine lange Folge von Misbräuchen und Usurpationen, die unveränderlich auf ein Ziel hinauslaufen, beweist, daß man den Plan hat, sie einem unbeschränkten Despotismus zu unterwerfen, so ist es ihre Pflicht, sich dem Joche einer solchen Regierung zu entziehen und für ihre kunstige Sicherheit Fürsorge zu tressen, indem man sie neuen Bächtern vertraut. Dergestalt war bis jest die Geduld dieser Cosonien und ist jest die Nothwendigteit, die sie se kungt, die Grundfesten der Regierung zu verändern."

Rachdem fie ihre Befdwerden bergegablt und alle Berfuche aus einander gefett haben, die fie, obicon vergeblich, unternommen, um fie mit einem fur die Stimme ber Berechtigfeit, wie für die bes Blutes taub bleibenden Bolles ju verfohnen, fahren fie fort: "Bir alfo, die Reprafentanten ber Bereinigten Staaten von Amerita, als General Congreg verbunden, rufen ben bochften Richter ber Belt für die Aufrichtigfeit unferer Abfichten an und proclamiren und erklaren im Ramen und aus Machtvolltommenbeit des Boltes diefer Colonien, daß die vereinigten Colonien find und fein follen von Rechtswegen freie und unabbangige Staaten : ... daß fie als freie und unabbangige Staaten bas Recht befigen, Rrieg au führen, Frieden au fchließen, Bundniffe einaugeben, Sandelsvertrage abzumachen und alle Acte zu vollziehen, welche unabhangigen Staaten gutommen. Bur Unterftugung biefer Erflarung fegen wir unfere gange hoffnung und unfern gangen Glauben in den Schut der gottlichen Barfehung und verpflichten uns gegenseitig, bie Ginen gegen bie Anderen, für fie unfer Leben, unfer Sab und Gut und unfere Chre einzufeten."

Diefe große Befreiungeurfunde, biefe ftolge Burudforberung ber vollen Souverainetat wurde freudig von den dreigehn Colonien angenommen, Die fich anschickten, fie mit energischer Ausbauer aufrechtzuerhalten. Der Congres wurde die Generalregierung ber "Union". Der Rrieg, ber Frieden, die Bundniffe, Die Anleiben, die Ausgabe von Papiergeld, die Bildung der Armeen, die Ernennung der Generale, die Abididung von Gefandten, alle Magregeln bes gemeinsamen Intereffes gehörten in fein Bereich, mabrend bie Gingelftagten in größerer Ausbehnung ihre freie Bermaltung und ihre legislative Souverainetat behielten. Demnach mußte man die Regierung Diefer breigehn Staaten von ben Banben loslofen, die fie noch an die Mutterregierung feffelten, und ihnen eine getrennte und vollftandige Organisation geben. Sie wurden daber vom Congreß aufgefordert, fich felbft zu conftituiren; es geschah dies in ben fogenannten "Conventen."

Der Convent von Bennsplvanien wählte Franklin zu seinem Präsidenten, dessen Gedanken in der Berkassung, die sich die Colonie gab, die Oberhand behielten. Dieser originelle Gesetzeber übertrug in die politische Organisation das Bedürsniß der Einssacheit und Rühnheit der Auffassung, das er in der Brazis des Lebens und im Studium der Wissenschaft bewiesen hatte; er entsernte sich ganz von den englischen Doctrinen und Gewohnheiten, ja er änderte sogar die Form der beiden Haupttriebsedern der Regierung. Daher sprach er sich für die Einheit der gesetzebenden Gewalt und für die Trennung der ausübenden Gewalt aus. Er wollte in Bennsplvanien nur eine berathende Bersammlung zusassen und nur eine getheilte Gewalt bestellt wissen.

Die Organisation der pennsylvanischen Regierung war der vollkommene Gegensat der Berkaffung der britischen Regierung, wo die gesetzgebende Gewalt getheilt und die ausübende concentrirt war, was die Berathung langsamer und gründlicher, die Handlung schneller und sicherer machte. Franklin's Theorie war

nur verführerisch. Die Geschichte begunftigte fie nicht und bie Erfahrung ließ fie bald aufgeben. Indeffen machte die pennfplvanifche Theorie, die gwölf Jahre fpater Amerita' nicht mehr behagte, Glud in Europa. Sier murbe Franklin ber Fuhrer ber Schule. Er begeifterte im Jahre 1789 bie neuen Organisatoren Frankreichs und einer ber porguglichften und verftandiaften unter ihnen, ber tugendhafte Bergog von Rochefoucauld, Mitglied des Conftitutionsausschuffes mit Siepes, Dirabeau, Chapelier u. A. m., fagten damals von ihm: "Franklin allein machte die politische Mafchine von jenen vermehrten Bewegungen und jenen fo bewunderten Wegengewichten frei, die fie fo complicirt machen, und folug vor, fie auf die Ginfacheit eines einzigen hefetgebenden Rorpers gnrudguführen. Diefer große Bedante feste Die Befet. geber Bennfplvaniens in Erftaunen; aber ber Bhilofoph widerlegte Die Beforgniffe einer großen Angabl von ihnen und beftimmte fle endlich insgesammt, ein Brincip anzunehmen, bas bie Rationalversammlung zur Grundlage ber frangofischen Conftitution gemacht hat." Ach! Frankreich konnte Diefe zu einfache und zu fcmache Organisation, welche bas Gefet nicht vor übereilten und unbesonnenen Enticheidungen bewahrt und ben Staat nicht gegen Die Buth umfturgender Leidenschaften dedt, nicht langer als Amerifa ertragen. Die am meiften jusammengesetten Daschinen find nicht die am mindeften ficheren; und wenn die Federn in ihnen gut zu einander paffen, fo geben fie die größte Rraft in ber größten harmonie. Das in seinem Bedurfniffe fo complicirte Bild ber Gefellichaft, Die politische Maschine verlangt vielfältige und weise ausammengesette Redern, die durch ihre verschiedene Thatigfeit gur allgemeinen Ruplichfeit beitragen.

Wie dem auch fei, turze Beit nach der allgemeinen Unabhangigkeitserklarung und der besondern Constituirung der dreizehn Staaten traf Lord Home, als Commandant der englischen Flotte, in Amerika ein, um den Colonien Borschläge zu machen, bevor er ernftliche Angriffe gegen fie unternehme. Sein Bruder, ber Beneral Bowe, Bage's Rachfolger als Chef ber Landtruppen, follte eine farte, hauptfachlich aus Deutschen gusammengesette Armee erhalten. Lord Some war nur beauftragt, die Colonien gum Geborfam aufzufordern, indem er ihnen bie Bergeibung bes Mutterlandes anbot. Bom Bord bes Admiralfchiffes fchrieb er an feinen Freund Franklin, mit welchem er ichon beimlich gu London unterhandelt hatte und ben er jest bat, ibn in feiner Sendung zu unterftuten. Franklin antwortete ibm : "Den Colonien Bergeibung anbieten, die boch der verlette Theil find, beißt wirklich die Meinung ausbruden, die Ihre ichlecht unterrichtete und ftolge Ration von unferer Unerfahrenheit, unferer Riedertrachtigfeit und unferer Fuhllofigfeit ju faffen beliebt hat; aber Diefer Schritt tann teinen andern Erfolg haben, als unfere Empfindlichfeit zu fleigern. Es ift unmöglich, daß wir baran benten follten, uns einer Regierung ju unterwerfen, die mit der wildeften Barbarei und Graufamteit unfere unvertheidigten Stadte mitten im Binter niedergebrannt, Die Bilben gur Ermordung unferer Reldbauern und unfere Sclaven jum Umbringen ihrer Berren aufgereigt hat und die uns in diefem Augenblide fremde Goldlinge fchidt, um unfere Riederlaffungen mit Blut ju überfcwemmen. Diefe fcredlichen Beleidigungen haben die Liebe zu einem Mutterlande, das uns, einft fo theuer mar, bis auf ben letten Runten ausgelöscht."

Lord howe wendete fich an den Congres und diefer bezeichnete Franklin, Adams und Rutledge, um fich mit ihm zu verständigen. Die amerikanischen Commissare traten auf Staten-Iskland, gegensüber von Amboy, mit dem englischen Admiral in Unterhandlung. Auf die Borschläge, zur Pflicht zuruckzukehren und auf das leere Berssprechen, von Reuem die Bunkte durchzugehen, welche den Gegenstand ihrer Klagen ausmachten, erwiderten fie, das an eine Rucktehr zur Unterwerfung ihrerseits nicht mehr gehofft werden könne;

daß ste, nachdem sie eine Geduld sonder Gleichen gezeigt, geswungen gewesen wären, sich der Gewalt einer tyrannischen Regierung zu entziehen; daß die Erklärung ihrer Unabhängigkeit von sämmtlichen Colonien angenommen worden sei, und daß es jest selbst nicht mehr in der Macht des Congresses ftände, dies rückgängig zu machen; daß daher Großbritannien Richts übrig bleibe, als mit ihnen wie mit den anderen freien Bölkern zu unterhandeln. Diese kalte und unwiderrussliche Anzeige ihres Ungehorsams und ihrer Souverainetät wurde vom Congreß bestätigt, der am 17. September 1776 den Bericht seiner Commissäre veröffentlichte und ihre Sprache, wie ihr Benehmen, billigte. Man mußte nun einem so stolzen Entschluß, mit den Wassen in der Hand, das Uebergewicht verschaffen und ihm die unerläßliche Weihe des Sieges verleihen.

So weit waren die Sachen bis jest gedieben. Der Rrieg war für die Ameritaner nicht gludlich. Sie batten Anfange eine fühne Diversion versucht und die Eroberung von Canada unternommen, welche fie gegen alle Feindseligkeiten nach der Rordgrenze ju gefichert und den Englandern ihren Sauptftuspuntt auf dem Geftlande entzogen batte. Der General Montgommery mar bis an Die Seen vorgerudt, um die genannte Broving von Montreal aus anzugreifen, mabrend Bafbington aus feinem Lager von Cambridge den Oberften Arnold abgeschickt hatte, der, den Sudfon und die Gorel hinabsteigend, auf der Seite von Quebec einbringen follte. Dant diefen beiden tapfern Mannern mar der fühne Einfall nabe baran zu gelingen. Montgommerb jog in Montreal ein, begab fich in forcirten Marichen nach Quebec, belagerte es mit feinem fleinen Corps und wollte es im Sturme einnehmen, als ihn eine englische Rartatiche traf. Der Dberft Arnold batte unter unglaublichen Unftrengungen und gabllofen Gefahren, unwegfame Lanbereien, mitten in einem ftrengen Binter, durchschritten und langte jest an, um bas belbenmuthige Unternehmen Montgommern's fortzusehen, ohne jedoch im Stande zu sein, es zu vollenden. Einen Augenblick in der Ausführung der Plane, die von der Schnelligkeit des Erfolgs und von der flaunenden Berwunderung der Gemüther abhängen, aufgehalten zu werden, heißt so viel, als darin schietern. Quebec, dessen Einnahme durch den plöplichen Tod Motgommern's vereitelt worden war, setzte sich in Bertheidigungszustand, und Canada, das den Engländern nicht durch Ueberrumpelung entriffen werden konnte, war nur durch einen regelmäßigen Arieg zu erobern. Die Engländer wurden hier alsbald ftärker als die Amerikaner und zwangen diese, das Land für immer zu räumen.

Aber nicht nur der Angriffsplan der Insurgenten auf die britischen Befigungen mar misgludt, fondern auch ihren Bertheidigungeplan auf dem eigenen Grund und Boden hatten große Unfalle betroffen. Die Englander, die nicht nur eine eingige Broving ju guchtigen, fondern dreigebn Colonien gu bezwingen hatten, anderten ihre militairifchen Dispositionen. Es paßte ihnen nicht, langer in Bofton ju bleiben, beffen Deerbufen ju febr einer ber außerften Grengen bes insurgirten Amerita's gugefebrt war und fie waren deshalb darauf bedacht, eine mehr centrale Stellung einzunehmen. Der icone Sudfon-Rlug, an beffen Mundung bie reiche Stadt Reuport gelegen ift und beffen Lauf bie Colonien bes Nordoftens und bes Gudweftens in zwei Balften theilt, bot burch ben Champlain-See und ben Sorelfluß eine innere Berbindung mit Canada dar. Es war für die Englander in jeder Beziehung wichtig, Diefe Linie einzunehmen. 3m Befit ber Dunbungen und bes Laufes bes Subfon tonnten fie, vom Generalquartier zu Reuport, wie von einem Mittelpuntt aus, militairifche Expeditionen nach ben verschiedenen Bunften bes aufftanbifchen Umtreifes birigiren und die Brovingen des linten ober bes techten Ufere überfallen, je nachdem ihre Bolitit ober ihr Groll

fie dazu bestimmte. Sie befchloffen daber, fich derfelben zu bemachtigen und fich bier festzuseten.

Bofton hatten fie im Frubjahr (17. Marg) 1776 geräumt. Ihre Armee bestand bamals aus nicht mehr als 11,000 Mann; allein fie hatten im Sommer Berftarfungen aus Europa, den Antillen und den Floridas erhalten. General Some verfügte über 24 bis 30,000 disciplinirte, friegsgewohnte Truppen, mit benen er fich entschloß, die vor Reuvort gelegene, Long-Island genannte Infel, beren fubliche Spite gegen bie Mundungen bes Sudfon vorfpringt, anzugreifen. Der vorfichtige Bafbington hatte fein Lager zu Cambridge verlaffen und fich, ben Blan ber Englander errathend, mit 13,000 Miligen auf bem Buntt, burch welchen fie einbrechen wollten, aufgestellt. Seine Streitfrafte waren jedoch nicht ansehnlich genug, wie auch die Beschaffenheit feiner Truppen der nothigen Tuchtigfeit ermangelte, um Soffnung auf gludlichen Erfolg faffen ju tonnen. Das Berdienft Diefes großen Mannes follte jedoch eine lange Beit hindurch barin be-. fteben, die Sache aufrechtzuerhalten, fur welche er fich ichlagen ließ, und ausdauernd ben Blan ju verfolgen, fein Baterland ju retten, fowie unerschutterlich in allen Riederlagen zu beharren, um Beit und Mittel gum Siege zu gewinnen.

Die Englander fielen in Long-Island ein und gewannen hier eine blutige Schlacht gegen die Amerikaner, die gegen 2000 Mann verloren. Sie schifften sich hierauf nach dem Festlande ein, rückten auf Neupork, das die Armee der Insurgenten räumte, gingen den Hubson hinab und bemächtigten sich der Forts Bashington und Lee, die auf den beiden Usern desselben einandergegenüberlagen und den Lauf des Stromes beherrschten. Dann eroberten sie die Provinz Neu-Jersey, in welche sich Anfangs der amerikanische General mit den schwachen Trümmern seiner Armee zurückgezogen hatte. Mit kaum 4000 Mann hatte er zu Trenton am Delaware Posto gefaßt, war aber bald von den überlegenen

Streitkraften bes englischen Generals gezwungen worben, biefe lette Bosition in Reu-Jersey aufzugeben. Geschlagen aber nicht entmuthigt, der Widerftandsmittel beraubt, aber von einem unerschütterlichen Willen aufrechterhalten, war er jest über den Deleware gegangen, um Philadelphia zu beden, in welchem der Congreß tagte und gegen welches die stegreiche Armee in jedem Augenblicke ausbrechen konnte, um die Saupistadt zu nehmen und die Regierung der Insurrection auseinander zu jagen.

Die Lage tonnte nicht gefährlicher fein; fie fcbien verzweifelt. Amerita hatte einen geschickten General, befag aber teine regelmaßige Armee. Ohne Baffen, Munition, Broviant, ja fogar obne Betleidung für feine Soldaten war Bafbington genothigt, gegen regulare, gut angeführte, mit Allem versebene Truppen ju tampfen mit zwar tapfern aber fchlecht organifirten Diligen, die je nach dem Tag ihrer Anwerbung antraten ober abgingen und lange Beit die Bugellofigfeit ber Infurrection bemahrten. Der Congreg felbft übte eine allgemeine, fcmache und wenig befolgte Souverainetat aus. Er tonnte weder verpflichtenbe Befete für die Einzelftaaten erlaffen, noch Truppen in ihren Bebieten ausheben, noch endlich ihnen Steuern auferlegen. Diefe verschiedenen Rechte gehörten ben einzelnen Staaten felbft, Die auch die wirkliche Souverainetat befagen und in welche fich ber Congreß nur durch Rath und Empfehlungen mischte. fur bie Union 24 Millionen Dollars Baviergeld ausgegeben. welches ichnell in Berruf tam. In Diefem Augenblide ber bochften Gefahr, wo man allen Bedürfniffen mit einem entwertheten Papiergelbe abhelfen und mit einer faft aufgeloften Armee bem englischen Angriff, ber fich immer weiter erftredte, und ber Bartei bes Mutterlandes, Die unter bem Ramen ber "Lovaliften" fubn bas Saupt erhob, widerfieben follte, blieb bem Congreg tein anberes Rettungsmittel, als auswarts Silfe an Baffen und Geld

durch Anleihen, wie Unterflutung an Mannschaften und Schiffen durch Bundniffe nachzusuchen.

Er wendete feine Blide gunachft auf Frankreich. Diefe burch Die Bochbergigteit ihrer Gefinnungen langft icon berühmte Ration war durch den neuerdinge eingetretenen Aufschwung ber Freiheit für ben Aufruf eines unterbrudten Boltes, bas fich zu befreien fuchte, noch zuganglicher geworden. Franfreich, bas Land ber fühnen Gedanken und ber edlen Aufopferung, mar mehr als je geneigt, fich fur die gerechte Sache einnehmen ju laffen und fich bei Unternehmungen, die ben Fortidritten bes Menschengeschlechts von Bortheil waren, ju betheiligen. Es ging mit ichnellem Schritte auf ber Bahn ber Theorien bemfelben Biele entgegen, auf welches-Die Ameritaner auf bem Bege der Erfahrungen zugeführt worden waren, und feine Freiheiterevolution trat breigehn Jahre nach ber ameritanischen Unabhangigfeiterevolution ein. Ueberdies traf bier die Reigung ber Nation mit ben Berechnungen ber Regierung zusammen, und ber Boltsenthufiasmus ging diesmal Sand in Sand mit dem politischen Intereffe. Den Amerikanern gegen die Englander beifteben, bieg einen Berbundeten gewinnen und fich an einem Reinde rachen. Riemand tonnte beffer als Franklin Die Sache Amerita's in Frantreich führen. Der freie Denter mußte bier ben eifrigen Beiftand ber Philosophen finden, die in diefer Beit bie Lenter bes öffentlichen Beiftes maren; ber gewandte Unterhandler mußte bier die ichleunige Mitwirfung des vorfiche tigen und fahigen Minifters, ber bafelbft die auswartigen Angelegenheiten leitete, entscheiden; der geiftvolle Mann mußte bier Bedermann gefallen und ber ehrwurdige Greis die Sympathien bes Boltes für fein Land durch die Achtung fteigern, welche Diefes Bolt für feine Berfon empfand. Deshalb ernannte ibn ber Congreß, trop feines boben Alters, ju diefer fernen und wichtigen Miffion.

## Elftes Kapitel.

Franklin's Empfang in Frankreich. — herr von Bergennes schlägt Ludwig XVI. vor, die Sache der Bereinigten Staaten unmittelbar nach ihrer Unabhängigkeitserklärung zu unterstüßen. — Brivatunterstühnng, die er ihnen leistet. — Thätige Schritte Franklin's bei Frankreich, Spanien und Holland. — Seine Bohnung zu Passy. — Großartiger Biderstand Bashington's gegen den Angriss Englands zu Trenton, Princeton und Germantown. — Sieg des amerikanischen Generals Gates über den englischen General Burgoyne, der sich bei Saratoga übergeben muß. — Bundes und handelsvertrag, abgeschlossen von Franklin zwischen den Bereinigten Staaten und Frankreich am 6. Februar 1778. — Seine Borstellung am hose. — Der Enthusiasmus, der ihm gezollt wird; sein Jusammentressen mit Boltaire.

Der zum Commissar der Bereinigten Staaten in Frankreich ernannte und bald auch in Spanien beglaubigte Franklin reiste am 28. October 1776 in Begleitung seiner beiden Enkel, William Temple Franklin und Benjamin Franklin Bache, von Philadelphia ab. Sein Borgänger in Paris war Silas Deane und sein Rachsolger Arthur Lee, die ihn der Congreß zu Collegen gab. Rach einer fünswöchentlichen Uebersahrt langte er glücklich am 3. December in der Bucht von Quiberon an. Er sah übrigens Frankreich nicht zum ersten Male; schon 1768, als er Geschäftsträger der Colonien in London war, hatte er es auf einer Reise nach dem Continent besucht. Damals war er Ludwig XV. vorgestellt worden, welcher Den sehen wollte, dessen fühner Genius den Blitz aus den Wolfen gezogen hatte. Zetzt kam er, um Ludwig's XV. Nachsolger zu bewegen, den Engländern die Herrsschaft über Amerika zu entziehen.

Nachdem er fich einige Tage in Nantes aufgehalten, begab er fich nach Paris, wo die Nachricht seiner Ankunft eine außer-

ordentliche Sensation hervorrief, die durch feine Anwesenheit noch gesteigert wurde. Der Kampf ber Ameritaner gegen bie Englander hatte Europa und namentlich Frankreich in Aufregung gebracht. Die "Insurgenten", wie man die revoltirenden Anfiedler nannte, waren daselbft ber Gegenstand eines unglaublichen Intereffes. In den Raffeebaufern und an den öffentlichen Orten fprach man nur von der Gerechtigfeit und dem Ruthe ihres Biberftandes. Alle, beren Degen feierte und beren Berg nach edlen Abenteuern durftete, wollten fich ihrem Dienfte widmen. Franklin's Meugeres, Die ftrenge Ginfachheit feiner Rleibung, Die feine Butherzigkeit feiner Manieren, die reigende Anmuth feines Geiftes, fein ehrmurdiges Anfeben, fein befcheibenes Selbstvertrauen und fein glanzender Ruf machten bie Sache Amerita's ploglich zur Modefache. "Ich bin in biefem Augenblide," fcrieb er ein wenig fpater über biefe ihm gu Theil werbende Borliebe, "die bentwurdigfte Berfonlichfeit in Paris," und in einem andern Briefe außert er: "Die Ameritaner werden bier mit einer Berglichkeit, einer Dochachtung, einer Liebe behanbelt, die fie niemals in England, wenn fie dorthin gefendet worben, gefunden haben."

Indessen wollte er noch keinen öffentlichen Charafter annehmen, denn er fürchtete, den Hof von Frankreich in Berlegenheit zu bringen und die Regierung der Union zu compromittiren, wenn dieser Charafter nicht anerkannt würde. Auch wurde er Anfangs nur als Brivatmann von Herrn von Bergennes empfangen, der, falls er ihn und seine Collegen ofsteiell angenommen, besürchtet hätte, den Argwohn Englands zu erregen, zu dessen Bekämpfung man noch nicht gerüstet war. Als vorsichtiger und entschlossener Staatsmann hatte der Minister die Regierung Ludwig's XVI. seit mehreren Monaten angetrieben, sich in diesen Krieg einzulassen. So wie die Unabhängigkeitserklärung bekannt wurde, hatte er unterm 31. August 1776 in Gegenwart der Franksin.

Herren von Maurepas, von Sartine, von Saint-Germain und von Augny, Mitgliedern des Geheimraths, dem Könige Bericht über die Bartei erstattet, die er in diesem Augenblicke zu ergreisen hatte. Mit der klarsten Ginsicht und nach den politischsten und wichtigsten Erwägungen erklärte er, daß der Krieg früher oder später doch unvermeiblich würde, daß es nur ein Seekrieg wäre und daß sich gleichzeitig die günstige Gelegenheit zur Rache, das Berdienst des Nußens und der Ruhm des Gelingens zeige.

"Belden fconern Mugenblid", fagte er, "tonnte wohl Frantreich mablen, um bie Schmach ber fcanblichen Ueberrumpelung im Jahre 1755 und aller Unfalle, Die in ihrem Gefolge maren, ju tilgen, als ben jegigen, wo England in einem taufend Meilen vom Mutterlande entlegenen Burgerfrieg verwidelt ift ? . . . . " Ueberzeugt, bag die Colonien fich nie mit England ausfohnen tonnen und voll Buverficht, daß Franfreich mit ihnen ein feftes Band fnupfen fann, follte fein Intereffe die beiden Bolfer trennen, die nur burch die weiten Raume bes Meeres mit einander Berbindung haben tonnen ; er muniche, bag ber Sandel mit ihren Baaren und Erzeugniffen ihre Bafen beleben und ihrer Induftrie Aufschwung geben moge, beshalb rathe er, mit einem Schlage Groß. britannien ber Silfsquellen zu berauben, die es zu einer fo hoben Stufe von Ehre und Reichthum erhoben hatten. "Benn Se. Dajeftat," feste er hingu, "biefen einzigen Beitumftand erfaffen, ben bie Sahrhunderte nicht zum zweiten Male berbeiführen, fo wird es gelingen, England einen febr empfindlichen Schlag ju verfeten, feinen Stola zu demuthigen und feine Macht in die geborigen Schranten gurudzuführen, gleichzeitig aber auch ben Ruhm gu genießen, nicht nur der Boblthater bes eigenen Boltes, fondern ber aller Nationen gu fein."

Diese traftvolle Bolitit murde jedoch weder von herrn von Maurepas noch von Ludwig XVI. auf der Stelle angenommen. Dennoch unterflütte das Cabinet von Bersailles, dem unwidersteh-

١

lichen Drange feines Bortheils nachgebend, insgeheim bie auf-Randischen Colonien. Bereits im Monat Rai 1776 batte es eine Million Livres in Gold gur Berfügung ber mit Befchaffung von Munition und Baffen beauftragten Agenten gestellt. Der bekannte und unternehmende Beaumarchais leitete ben Ankauf und die Absendung diefer militairischen Lieferungen. Im Sabre 1777 murden noch zwei Millionen unter der Sand zur Berfügung gestellt. Ueberdies murbe ben amerifanifchen Commiffaren geftattet, mit den Generalpachtern von Franfreich zu unterhandeln, benen fie fur zwei Millionen Livres Tabat aus Birginien und Maryland vertauften. Ihre Schiffe ließ man in ben Bafen von Frankreich zu und die Regierung brudte bei der Anwerbung von Officieren, die unter der ameritanischen gabne eintraten, bei ber Unichaffung von Baffen, welche fur ihre Truppen verfendet wurden, und bei dem Bertaufe der Brifen, die ihre Corfaren gemacht hatten, die Augen gu. Diese verdedte Reindseligkeit, über welche fich England beklagte, follte fich bald in erklarten Rrieg umwandeln.

Während Franklin noch auf die Gelegenheit wartete, welche Frankreich zum Bundesgenoffen Amerika's machen follte, ließ er sich in dem angenehmen Dörfchen Baffy, dicht vor den Thoren von Baris, nieder; er bezog hier ein bequemes Haus mit einem großen Garten. In seiner nächsten Nachbarschaft wohnte die Witwe des berühmten Selvetius; sie lebte in Auteuil mit einer kleinen Colonie von ausgezeichneten Freunden, unter denen sich der geistvolle Abbe Morellet und der gelehrte Arzt Cabanis befanden. Alles, was Paris Hervorragendes in Wissenschaften wie im Staatsleben besaß, fand sich bei ihr zusammen. Franklin schloß mit dieser vortrefflichen und anmuthigen Frau, die noch durch ihre Schönheit sich auszeichnete, wie sie durch ihren Geist, ihre anziehende Milde und ihre unvergleichliche Gute glänzte, ein inniges Freundschaftsband. Neun Jahre lebte er in dieser liebens-

7\*

wurdigen Bertraulichkeit. Bei ihr traf er die Baupter ber Encyclopadiften, d'Alembert und Diberot; ihr verbantte er die Freundicaft mit Turgot, bem philosophischen Bropbeten ber ameritanischen Unabhangigfeit, bem fubnen Borlaufer ber frangofischen Revolution. Rachdem Turgot im Jahre 1750 mit einer feltenen Geiftestraft vorhergefagt, daß innerhalb fünfundzwanzig Jahren Die englischen Colonien fich vom Mutterlande trennen murden, wie eine reife Frucht vom Baume fallt, ichied er aus bem Gebeimrath Ludwig's XVI., ba er vergebens die Inftitutionen Frantreichs mit feinen Ideen ju vereinbaren und ben Sturmen einer Revolution burch die Bollführung von Reformen vorzubeugen gefucht batte. Sier, bei Frau Belvetius, mar es gunachft, mo er im regelmäßigen Bertebr mit allen jenen Bhilofopben bes 18. Jahrhunderte trat, die fich ju Beberrichern der Geifter und gu Lehrern des Bolfes erhoben hatten. Bon diefer hochbergigen, fühnen, thatigen und machtigen Partei unterftupt, fuchte Franklin, nachdem er bas Bublicum gewonnen, auch die Regierung für feine Sache einzunehmen. Er brangte ben Bof von Berfailles und fdrieb an den von Madrid, mit welchem er, nach dem Auftrage bes Congreffes, einen Freundschafts. und Sandelsvertrag einleiten follte; er fendete Arthur Lee nach Amfterdam und Berlin und aarantirte die Unleihe gur Unichaffung von Waffen und gur Fortsetzung des Rrieges; endlich beschleunigte er den Entschluß Europa's, fich bei ber Bertheidigung Amerita's zu betheiligen.

Dieser Augenblick trat jest ein. Der verlängerte und auf einigen Bunkten glückliche Widerstand der "Insurgenten" bestimmte die Regierung Ludwig's XVI. ihnen Silse zu leisten. Rach der Schlappe bei Long-Island, der Räumung von Reupork, der Einnahme der Hudson-Forts und der Eroberung von ReuJersep rettete Washington sein Vaterland durch die mannliche Beständigkeit seines Charakters und die gewandte Umsicht seiner Manover. Er hatte es nicht nur vermieden, sich zwischen die

englische Armee und Flotte eintreiben zu laffen, fonbern er faßte fogar ben Blan und führte ibn aus, mitten im Binter bie britischen, in Reu-Zersey zerftreuten Corps aufzuheben. Als man ibn geschwächt, niebergeschlagen und ohnmächtig glaubte, ging er auf bem Gife über ben Delaware und wendete nich am 25. December 1776 in einem fühnen Rachtmarfch gegen Trenton, bas er überrumvelte und einnahm, nachdem er die heffischen Truppen geamungen batte, fich gefangen ju geben. Alle englischen Detachements, die dem Delaware entlang ftanden, jogen fich jurud und im Augenblid, ale Lord Cornwallis mit überlegenen Streitfraften antam, um Trenton wieder einzunehmen, fchlug der General der Insurgenten, der fich burch eine ebenfo fubne als gludliche Bewegung wegschlich, in feinem Ruden ein britisches Corps bei Brinceton. In Folge biefer ebenfo glangenden als unerwarteten Bortheile nahm Bafbington feine Binterquartiere nicht mehr in Bennsplvanien, fondern in Reu-Berfen, welches die Invafionsarmee größtentheils verließ. Er feste fich in ber gebirgigen und ftarten Stellung feft, von wo aus er unablaffig die Englander burch abgefendete Detachements beunruhigte. Diefe Siege hoben zwar die ameritanifde Sache in der öffentlichen Meinung, vermochten aber die Fortschritte ber englischen Eroberung taum einen Mugenblid ju unterbrechen.

Bahrend des Feldzugs von 1777 begab fich der General Howe wirklich nach Bennsplvanien, um diese in der Mitte geslegene Brovinz einzunehmen und sich im Sige der Insurrectionszegierung sestzuschen. Anstatt durch Reu-Zersen einzudringen, nahm er den Beg über die Bucht von Chesapease. An der Spize von 18,000 Mann, mit denen er gelandet, rudte er auf Bhilabelphia. Bashington versuchte die Hauptstadt der amerikanischen Union zu decken. Er hatte 24,000 Flinten aus Frankreich geschickt erhalten und den ritterlichen Borsechter dieses großen Boltes, den hochherzigen Marquis von Lasapette, an sich gezogen,

ber fich aus ben Umarmungen einer jungen Gemahlin losriß, die ausdrücklichen Befehle eines noch unentschiedenen hofes übertrat, und sein Regiment, seine Familie, sein Baterland verließ, um seinen Degen und sein Bermögen der jungen Freiheit zu widmen, beren hochberziger Bertheidiger er sechzig Jahre hindurch in beiden Belten werden sollte, ohne sie jemals in ihren Gefahren zu verlassen, noch ihr in ihren Berirrungen zu solgen.

Mit außerordentlichen Bollmachten vom Congreß in diefem Augenblide befleibet, erwartete Bafbington die Englander am Brandywine. Er tounte fie nicht verhindern, diefen Fluß zu überfdreiten und, nachdem fie ihn am 11. geschlagen, als Sieger in Bhiladelphia einzuziehen, von welcher Stadt fich der Congreß junachft nach Lancafter und bann nach Dort-Town jurudgezogen hatte. Aber unbeugsam, wie immer, behauptete Bashington fich gegen die Englander, benen er feine Raft noch Ruhe ließ. Das Manover, das ihm zu Trenton und Brinceton im vergaugenen Jahre fo trefflich gelungen, erneuerte er jest gu Germantown, griff die feindliche Armee nicht weit von Philadelphia an, folug fie gurud und murbe ohne einen Rebel, ber feine Truppen in Unordnung brachte und fie ju einem ploplichen Rudzug bewog, einen noch größeren Bortheil über fie errungen haben. Sierauf fette er fich ju Balley-Forge, ungefahr zwanzig Reilen von Philabelphia, auf einem holzbededten Terrain feft, bas auf der einen Seite von bem Schuplfill und auf der anderen von einer Bugelfette begrengt mar, durch welche er ben General Some in Schach hielt.

Bahrend Bashington die englische Armee am Schupltill und Delaware zuruchielt, hatten überaus wichtige Ereignisse an den Seen des Nordens und am obern Laufe des Hudson stattgefunden. Die in ihrem Einfall in Canada aufgehaltenen Ameritaner waren gezwungen worden, sich auf ihr eigenes Gebiet zuruchzuziehen, woselbst sie im Sommer 1777 von dem General Bur-

gopne mit einer, großentheils aus England gekommenen 10,000 Mann ftarken Armee angegriffen wurden. Diefer unternehmende Feldherr ging den Champlain. See hinab, bemächtigte fich der Festung Ticonderoga, die vor dem George See lag, nahm noch andere feste Plate, welche diese Seite der Nordgrenze der Bereinigten Staaten deckten, ein und überschritt das rechte Ufer des Hudson, dessen Lauf er verfolgte, um sich Albany's zu bemächtigen und die in Neuport ausgestellte Centralarmee an sich zu ziehen.

Als er jedoch in Saratoga antam, traf er auf den ameritanischen General Gates, der ihn an der Spite von 15,000 Rann entgegenzog. hier endeten seine Erfolge und begannen seine Riederlagen. Gates hielt ihn nicht nur auf, sondern schlug ihn zu wiederholten Walen, beraubte ihn aller Mittel, seinen Rudzug zu bewerkftelligen, umzingelte ihn in einer verzweiselten Stellung und zwang ihn, nach einem furchtbaren Kampse, der einen Ronat hindurch mährte, sich mit seiner Armee zu ergeben. Am 17. Oct. unterzeichnete Burgopne eine Capitulation, nach welcher die 5800 Mann, die ihm noch verblieben, ihre Bassen vor ihren siegreichen Feinden strecken und als Kriegsgefangene nach Boston abgeführt wurden, von wo aus man sie nach Europa unter der Bedingung brachte, während der ganzen Dauer des Krieges nicht wieder zu dienen.

Dieses Ereigniß hatte beträchtliche Folgen. Im Berein mit Bashington's hartnädigem Biderstand machte Gates' Sieg einen außerordentlichen Eindruck in Europa. Franklin zog großen Bortheil duraus. "Die Capitulation Burgonne's," schrieb er, "hat in Frankreich die größte Freude verursacht, als ob dieser Sieg von seinen eigenen Truppen gegen seine eigenen Feinde errungen worden wäre, so allgemein, so eifrig und aufrichtig ist das Bohlwollen und die Anhänglichkeit dieser Ration für uns und unsere Sache!" Er benutzte diesen Augenblick des Enthusiasmus und des Bertrauens, um das Cabinet von Bersailles in das Bündniß mit

ben Bereinigten Staaten, bas er ihnen langft fcon vorgefchlagen, Als er am 4. December bem Grafen Bergennes bie Mittbeilung machte, daß General Burgoyne ju Saratoga capitulirt habe, behauptete er unverholen, dag General Some gu Philadelphia bald zu bemfelben Schritt gezwungen fein wurde. Er glaubte dies fest und ficher, benn als man ihm fagte, baß General Some Bbiladelphia genommen, antwortete er: -Saat lieber, Philadelphia bat ben General Some genommen." Er ließ ben frangofischen Dof merten, wie viel ihm an einer ichnellen Befolugnahme gelegen fei. Franfreich tonnte fich ohne Unbedachtfamteit mit einem Lande vereinigen, baf fich fo gut zu vertheis bigen verftand, und mußte unverzüglich mit ihm verhandeln, bamit nicht England burch die erlittenen Riederlagen ju Concessionen bewogen wurde. Der Dof von Berfailles erwog bies icharffinnig und enticied fich mit Entichloffenheit. Um 7. December erließ Graf Bergennes eine Rote, Die an Franklin, Silas Deane und Arthur Lee mitgetheilt murbe und in welcher er ihnen anzeigte, daß bas Saus Bourbon burch feine Intereffen wie feine Reigung icon lange fur Die Sache Amerita's gunftig gestimmt, Bertrauen auf den Beftand der Regierung der Bereinigten Staaten feit ben letten von ihnen erfochtenen Siegen faffe und nicht abgeneigt fei, ein birecteres Ginverftandnig mit ihnen gu treffen.

Tags barauf zeigten sich Franklin, Silas Deane und Arthur Lee bereit, in Unterhandlung zu treten. Sie erneuerten ben Borschlag zu einem Sandels- und Freundschaftsvertrag und am 16. hatten sie zu Basy Unterredungen mit Gerard de Rapneval, erstem Geschäftsssührer der auswärtigen Angelegenheiten und Secretair des geheimen Staatsraths, den Ludwig XVI. zu seinem Bevollmächtigten ernannt hatte. Wan verabredete ohne Beiteres ein enges Bundniß und versprach den amerikanischen Unterhändlern einen Zuschuß von drei Millionen für den Anfang des Jahres 1778. Dieser wichtige Vertrag hätte auf der Stelle

unterzeichnet werden können, wenn Frankreich nicht mit Spanien in Uebereinstimmung zu handeln gewünscht hatte. Um die nüßliche Mitwirkung deffelben zu erlangen, fertigte man einen Courier an das Cabinet von Madrid ab, das zu langsam war, um sich schnell zu entscheiden und bei der Emancipation der Colonien der Neuen Belt zu viel zu verlieren hatte, um sich nicht zu bedenken, ihnen beim ersten Beispiel behilstich zu sein. Die Einsadung ward daher seinerseits nicht gleich angenommen und man begnügte sich damit, ihm mittelst einer geheimen Clausel einen Plat in dem Bertrag vorzubehalten, während man gleichzeitig in einem andern Artikel alle die Staaten zu einem Bündniß aufforderte, welche nach den zugefügten Beleidigungen von Seiten Großbritanniens die Schwächung dieser Macht und die Demüthigung seines Stolzes wünschten.

Die beiben Bertrage murben am 6. Februar unterzeichnet. Mis die ameritanischen Bevollmachtigten fie am 8. dem Brafibenten ber Bereinigten Stagten guschickten, außerten fie fich barüber: - "Wir haben die große Genugthuung, Ihnen wie bem Congreß mittheilen zu tonnen, daß die Bertrage mit Frantreich abgefchloffen und unterzeichnet find. Der erfte ift ein Freundfcafte und Banbelevertrag, ber andere ein Bunbesvertrag, in welchem feftgefest ift, daß wenn England an Frantreich ben Rrieg erflart, ober wenn es, bei Belegenheit bes Rrieges, versuchen follte, feinem Bandel mit une hinderniffe in den Beg ju legen, wir gemeinschaftliche Sache mit ihm machen und es mit unfern Streitfraften unterftugen muffen. Als hauptzwed bes Bertrags wird erflart: Die Freiheit, die Souverainetat und bie unbedingte und unbegrengte Unabhangigfeit ber Bereinigten Staaten, fow ohl hinfichtlich ihrer Regierung wie in Bezug aufihren Bandel, feftauftellen. Dies wird uns von Frankreich fur alle gander, die wir befigen, ober am Ende bes Rrieges befigen werden, garantirt."

"Beim Abschluß dieser Angelegenheit haben wir am hofe von Krankreich die größte Berzlichkeit gefunden; man hat aus unserer gegenwärtigen schwierigen Lage keinen Bortheil gezogen, oder zu ziehen versucht, um uns harte Bedingungen aufzulegen, wohl war aber die Hochherzigkeit und die Güte des Königs so groß, daß uns nichts vorgeschlagen wurde, was wir unter Zuständen eines vollständigen Glückes und einer sesten und unbestrittenen Macht mit Eifer hatten entgegennehmen muffen. Die Grundlage des Bertrags war die der vollkommensten Gleichsheit und Gegenseitigkeit. Mit einem Worte, wir haben große Ursache, mit dem Wohlwollen des Hofes und der Nation im Allgemeinen überaus zufrieden zu sein und wir wünschen, daß der Congreß es mit allen Mitteln bewahren wird, die dazu geeignet sind, die Union ausrechtzuerhalten und dauernd zu gestalten."

So vollzog fich dieser große Act, ohne welchen Amerika, troß der tapfern Ausbauer seiner Generale und troß der großartigen Erklärung seines Congresses doch endlich den Anstrengungen des zu mächtigen Englands erlegen sein wurde. Er bezeichnete den wirklichen Eintritt der Bereinigten Staaten in die Mitte der Nationen. Frankreich übernahm es, sie hier mit gewandtem Edelmuthe einzuführen. Der älteste König Europa's wurde treu den Ueberlieferungen seines Stammes und der Politik seines Landes der Beschüßer der jungen Republik der Reuen Welt, wie seine Borfahren die nühlichen Bundesgenossen den schweizerischen Cantonen, den freien Städten Italiens, den Bereinigten Provinzen von Holland und den verbundenen Staaten Deutschlands beigestanden hatten. Frankreich schwete sich nicht, sich in einen langen Krieg zu verwickeln, um einen großen 3wed zu erreichen.

Franklin gebührte das Berdienft, die beiden Urkunden vorbereitet und unterzeichnet zu haben, die feinem Baterlande einen friegerischen Bertheidiger verschafften, feine Souverainetat proelamirten, feine Exifteng verburgten, feinen Sandel erweiterten, feinen Sieg vergewifferten und ihm die weiteften Ausfichten auf bas ameritanifche Festland eröffneten. Diefe beiden Bertrage, burch welche die freifinnigften Ginrichtungen getroffen, burch welche bas Beimfallrecht, nach bem bas unbewegliche Gigenthum fur bie Fremden in jedem Lande unvollftandig blieb, aufgehoben, burch welche die Freiheit ber Meere burch die feierliche Bulaffung bes Rechts der Neutralen, das die Englander nicht respectirten, und burch die Berurtheilung ber fingirten Blotade und bes Durchsuchungerechte, bas bie Englander gur bequemeren Berrfchaft in ihrem Meercober aufgenommen, gebeiligt murbe: burch welche fich Frankreich jur Beschützerin ber Amerikaner in bem Mittellandischen Meere gegen die Barbaresten aufwarf, wie es bieselbe im Ocean gegen die Englander murbe; durch welche die beiben contrabirenden Barteien fich versprachen, die Baffen nicht eber niederzulegen, als bis die amerifanische Unabbangigfeit anerkannt fei, und nicht einseitig ju unterhandeln; diese beiden Bertrage, in denen die wechselseitigen Intereffen offen jugeftanben, billig geregelt und mit ausbauernder Treue ju Ende geführt wurden, gereichten Franklin zur größten Ehre. Dan tann fagen, daß der Sauptunterhandler Amerita's ebenfo viel gur Rettung deffelben beitrug, wie fein tapferer Beerführer: Damals ftand er auf dem Gipfel feines Gludes und Ruhmes.

Als herr von Bergennes ihn Ludwig XVI. im Schloffe zu Bersailles vorstellte, wurde er sogar unter den höflingen der Gegenstand einer wahrhaften Ovation. Er erschien bei dieser toniglichen Audienz überaus einsach gekleidet. Sein Alter, sein Ruhm, seine Dienste, das so ersehnte Bundniß, das er eben abgeschlossen, hatten eine große Menschenmenge in den weiten Galerien des Palastes Ludwig's XVI. versammelt. Man klatschte in die hande, als er vorüberschritt, und war von hochachtung

und Bewunderung beim Anblick dieses ehrwürdigen Greises, dieses berühmten Gelehrten, dieses glücklichen Batrioten hingeriffen. Der König empfing ihn mit aufrichtiger Auszeichnung. Er trug ihm auf, die Bereinigten Staaten seiner Freundschaft zu versichern, wünschte ihm selbst zu Allem Glück, was er seit seiner Ankunst im Königreich durchgeführt, und drückte ihm darüber seine vollsommene Befriedigung aus. Bei der Zurückunst aus der Audienz empfing ihn die Wenge mit den nämlichen Kundgebungen und gab ihm lange das Geleit.

Der Enthufiasmus, beffen Gegenstand er in Berfailles gewefen, erneuerte fich fur ihn bald in Baris. Ingwischen hatte auch Boltaire, ber damals vierundachtzig Jahre gablte, Fernep verlaffen und tam wieder, bevor er ftarb, in diefe Stadt, in welcher bamale feine Lehren herrichten und wo er feine Begner feines Genies und Reider feines Ruhmes fand. Alle Belt wollte Diefen großen Mann feben, bem Berfaffer fo vieler Meifterwerte Beifall zujauchzen, fich vor diesem geiftigen Souverain beugen, ber über ben menschlichen Beift in Europa feit funfzig Jahren berrichte. Franklin war nicht unter den Letten, die Boltaire besuchten, und diefer empfing ihn mit dem Gefühle theilnehmenber Bewunderung, die er fur ihn empfand. Er unterhielt fich Anfangs in englischer Sprache mit ihm; ba er jedoch die Belaufigfeit, fich in berfelben auszudrucken, nicht hatte, fo nahm er bas Gefprach wieder im Frangofischen auf und fagte mit geiftreicher Anmuth zu ihm : "Ich tonnte bem Berlangen nicht widerfteben, einen Augenblid die Sprache des herrn Franklin gu reben." Der Beife von Philadelphia ftellte bem Batriarden von Ferney feinen Entel vor und bat, ibn zu fegnen; Boltaire legte feine Banbe auf bas Baupt bes jungen Mannes und fprach: "God and liberty, Gott und Freiheit! bas ift ber einzige Segen, ber fich fur ben Entel Franklin's paßt."

Rurge Beit barauf trafen fle fich in einer öffentlichen Sigung

ŧ

der Atademie der Biffenschaften wieder und nahmen nebeneinander Plat. Mit Rührung betrachtete das Publikum diese beiden ruhmreichen Greise, welche der Ratur die Geheimnisse abgelauscht, so viel Glanz über die Biffenschaften verbreitet, der menschlichen Bernunft so große Dienste geleistet, die Freiwerdung der Geister gesichert und die Emancipation der Bölker begonnen hatten. Sie gaben endlich der unwiderstehlichen Rührung der Bersammlung Gehör und umarmten sich unter langanhaltendem allgemeimen Beisallsrusen. Man sagte damals mit Anspielung auf die neuen legislativen Arbeiten Franklin's und auf die letzten dramatischen Ersolge Boltaire's: "es ist Solon, der den Sophocles umarmt;" aber es war vielmehr der glänzende renovirende Genius der Alten Welt, welcher den einsachen und unternehmenden Genius der Reuen umarmte.

## 3wölftes Kapitel.

Bersuche der englischen Regierung, fich mit Franklin anszusöhnen. — Bills von North eingebracht und von der britischen Regierung genehmigt. — Sie werden in Amerika abgeworfen. — Diversion, welche der Arieg gegen England Seitens Frankreichs, Spaniens und Hollands zu Gunsten der Bereinigten Staaten herbeisührt. — Erfolge der Berbündeten. — Schritte und Einstuß Franklin's. — Französische von Rochambeau geführte Expedition, die im Berein mit Bashington Lord Cornwallis und die englische Armee zur Capitulation in Porktown zwingt. — Friedensunterhandlungen. — Unterzeichnung des Bertrags von 1783 durch Franklin, welcher der Unabhängigkeit der Bereinigten Staaten die Beihe giebt, zu deren Anerkennung England gezwungen ist.

England ward burch die Capitulation von Saratoga schmerzlich beunruhigt. Die Eroberung der insurgirten Colonien ging nicht vorwärts; General howe, der am Delaware gur Dhnmacht

gezwungen war, verlangte feine Abberufung; ber am Subson gefchlagene General Burgopne fab fich jur Uebergabe genothigt. Anftatt ben Ginfall in die Bereinigten Staaten von Canada aus au bewertftelligen, fand vielmehr ein neuer Ginfall in Canada pon Seiten ber Bereinigten Staaten zu befürchten. Das in feinen Blanen verwirrte und von feinen übermuthigen Soffnungen gurudgetommene Minifterium fab die Angriffe ber Oppofition wachfen, die es gleichzeitig der Ungerechtigfeit und der Unbefonnenheit beschuldigte; es gewahrte, wie fich die Unzufriedenheit bes Boltes fteigerte, bas ibm die Finanglaften, mit benen es überhäuft mar, und die Sandelenoth, unter ber es litt, vorwarf. Es fürchtete überdies, daß Frankreich und Spanien, wie es auch geschah, die weniger ungewiß gewordene Sache ber Bereinigten Staaten ergreifen und fo gu bem Rriege mit ben Rebellen Amerifa's ein Rrieg mit ben beiben nach Großbritannien fartften Seemachten Europa's fich gefellen murbe.

Lord Rorth unternahm die größten militairischen Ruftungen, um allen Feindfeligfeiten entgegentreten ju tonnen, fuchte aber augleich, fie zu beschwören. Bunachft wendete er fich an Frantlin, dem England die Macht gutraute, eine Erhebung wieder beizulegen, als deren Saupturheber es ihn betrachtete. Bu Unfange bes Januars 1778, als letterer noch in voller Unterbandlung mit Franfreich ftand, murben feine alten Freunde, David Bartley, der im Geheimen zu Lord Rorth hielt, obicon er whigiftisches Mitglied ber Rammer ber Gemeinen mar, und bas Baupt ber mabrifchen Bruber, James Sutton, ber Butritt in dem Balaft Georg's III. batte, beauftragt, ibn eine Ausfohnung vorzuschlagen. James Sutton überbrachte ibm nach Paris die Bedingungen, welche Lord North bemnachft bem Barlamente vorlegen wollte. Franklin wies die Bieberherficllung ber alten Brivilegien, mit welcher fich bie Colonien vor bem Rriege begnügt hatten, die fie aber jest, nach ihrer Trennung

nicht mehr befriedigen könnte, als unzureichend zurud. Jest wollten sie Unabhängigkeit. Sie wären entschlossen, nicht davon abzugehen, England sei aber noch nicht bereit, sie ihnen zu bewilligen. James hutton kehrte betrübt nach London zurud, von wo aus er Franklin beschwor, seinerseits irgend einen Borschlag zu thun oder mindestens ihm seinen Rath zu ertheilen. "Ariost behauptet," antwortete Franklin dem mährischen Bruder, "daß alle auf Erden verlorenen Sachen sich im Monde wiedersinden sollen; in diesem Falle muß es eine Menge guten Nathes im Monde geben, und darunter auch viele von mir, die in dieser Angelegenheit förmlich ertheilt und verloren worden sind. Demnach will ich, auf Euere Bitte, noch einen kleinen Rath geben, ohne jedoch auch nur im Mindesten zu erwarten, daß er je besolgt werde. Rur Gott kann Euch zu gleicher Zeit einen guten Rath und die Weisheit, ihn zu benugen, geben."

"Ihr habt in diesem verabschenungswürdigen Kriege und durch die Barbarei, mit welcher er befolgt worden ift, nicht nur die Regierung und den handel Amerita's, sondern, was viel schlimmer ift, die Achtung, die Berehrung, die Liebe eines großen Boltes vollständig verloren, das sich erhebt, das Euch jett als die schlechtefte Nation der Erde betrachtet und dessen Rachsommenschaft Euch ebenfo betrachten wird. Der Friede kann ohne Zweifel erhalten werden, jedoch nur, wenn Ihr jeden Anspruch, uns zu regieren, aufgebt."

Er verlangte daher, daß man die ameritanischen "Loyalisten", die den Krieg hervorgerufen, die englischen Minister, die ihn erklärt, und die Generale, die ihn geführt hätten, in Ungnade fallen lassen solle; daß man höchstens noch Canada, Reu-Schottland und die Floridas behalten, auf das ganze übrige Land von Amerika verzichten muffe, um mit letterem ein solides Freundschaftsband anzuknüpfen. "Allein," setze er hinzu, "ich kenne Euer Bolk; es sieht durchaus nicht den Ruten ähnlicher Maß-

regeln ein, will fie niemals befolgen und findet es anmagend von mir, fie zu ertheilen."

Diefe Magregeln, ju beren Annahme fich England großentheils funf Jahre fpater gezwungen fab, wurden jest durch die "Bergleichungs-Bills" bes Lord Rorth erfett. Es folug Diefer Minifter bem Barlamente, bas auch feine Buftimmung ertheilte, por, auf die Ausschreibung von Steuern in Rordamerita Bergicht zu leiften, alle feit bem 10. Februar 1763 promulgirten Befete gurudzugieben und ben Ameritanern bas Recht gu bewilligen, ihre Souverneure und Militairchefe felbft ju ernennen. Englische Commiffare murden ernannt, um Diefe Bills, welche David Bartley am 18. Rebruar an Krantlin überschickte, Amerita ju überreichen. Indeffen maren aber die Bertrage mit Frankreich unterzeichnet und feche Tage nach ihrem Abschluß schrieb Franklin an Bartley: "Amerita bat fich in die Arme Franfreichs geworfen. Es war eine ihren Bflichten getreue und tugenbhafte Tochter. Eine graufame Stiefmutter hat fie vor die Thure geworfen, befchimpft und an ihrem Leben bedroht. Alle Belt fennt ibre Unichuld und ergreift Bartei fur fie. Ihre Freunde munichen fie ehrenhaft vermählt zu feben. . . 3ch glaube, fie wird ein gutes und nutliches Beib werben, wie fie eine ausgezeichnete und ehrbare Tochter mar; die Familie, die fie fo unwurdig vertrieben bat, durfte über ihren Berluft eine lange Reue empfinden."

Nachdem Franklin von den Bills Kenntniß genommen, erklarte er fie für zu spät gekommen, ganz und gar unzulässig und geeigneter, den Frieden hinauszuschieben, als ihn herbeizusühren. Billiam Bultney schloß sich jest an James hutton und David hartley an, um ihn zu beschwören, zwischen dem Mutterlande und den Colonien eine Biederannäherung, die, wie sie glaubten, von ihm abhinge, zu bewerktelligen. Franklin gab ihnen die Bersicherung, daß sich jest wie in Zukunst diese Annäherung nur um den Breis einer anerkannten Ungbhängigkeit der

Bereinigten Staaten und mittels eines einfachen Freundschaftsund Sandelevertrage erreicht werden fonne. Dierauf begab fic David Bartley nach Paris, um zu versuchen, die furchterregende Union, die Amerita eben mit Frankreich abgefchloffen, wieder aufzulofen. Er traf in der letten Balfte des Aprile ein und machte Franklin Eröffnungen über einen Bandelsvertrag, worin gewiffe Bortheile an England zugeftanden murben, mit welchem Amerita überdies ein Schut. und Trutbundnig, felbft gegen Frankreich eingehen follte. Franklin erwiderte bierauf, daß England fich aludlich fühlen konne, wenn man es, trot feines Unrechts, jum Genuß der Sandelsvortheile guließ, welche Frantreich zugeftanden erhalten babe; es taufche fich, wenn es glaube. Die Ameritaner burch Unterzeichnung des Friedens in einen Rrieg gegen die edelmuthige Ration zu verwideln, beren Freundschaft fie im Augenblide ihrer Roth und ihrer Unterbrudung gefunden, daß fie vielmehr dieselbe, im Fall eines Angriffs, vertheidigen wurde, wozu fie das Gefühl der Dantbarfeit und das Bort der Bertrage verpflichte.

Da David hartley das neue Bündniß nicht zu erschüttern vermochte, so kehrte er am 23. April nach England zurud. Roch scheidend schrieb er an Franklin: "Beder meine Gedanken noch meine handlungen werden jemals aushören, von Zeit zu Zeit zum Frieden zu drängen. Ihre Macht ift in dieser Beziehung unendlich größer als die meinige; auf sie setze ich meine letzte hoffnung. Ich schließe und gebe Ihnen zu bedenken, daß Die, welche den Frieden verschaffen, gesegnet sind." Er schien für seinen alten Freund irgend welche Gesahr zu besürchten, deshalb setzte er in mysteriöser Weise hinzu: "Stürmische Zeiten kommen; achten Sie auf Ihre Sicherheit; die Ereignisse sind ungewiß und die Menschen schwankend." Franklin dankte ihm zwar für seine liebevolle Besorgniß, erwiderte ihm jedoch mit geistvoller Ruhe: "Indem ich ein langes Leben beinahe vollendet

habe, lege ich teinen großen Werth auf Das, was noch bavon übrig ift. Bie der Tuchhändler, der nur noch ein kleines Theilden von einem Stude hat, bin ich zu fagen bereit: Da dies das lette Studchen ift, will ich keine Schwierigkeiten mit Euch machen; nehmt's hin, für was Ihr wollt. Bielleicht kann ein alter Mann am Besten damit verfahren, wenn er Märthret wird."

Er trug Sorge, ben hof von Frankreich von allen mit ihm angestellten Bersuchen in Kenntniß zu setzen, damit kein Bolkchen bas gute Einverständniß trübe und keine Unsicherheit die Uebereinstimmung der beiden Berbündeten störe. Herr von Bergennes dankte ihm im Namen Ludwig's X-VI.: "Die große Kunst der englischen Regierung," sagte er zu ihm, "ist immer, Spaltungen herbeizusühren, denn durch solche Mittel hofft sie ihre Herren Gollegen können solche Kunststüde mit Erfolg angewendet werden. . . . Es ist übrigens unmöglich, mit mehr Freimuth und Vestigkeit zu sprechen, als Sie es gegen Derrn Hartley gethan; er hat keinen Grund, mit seiner Sendung zusrieden zu sein."

herr von Bergennes brudte daffelbe Bertrauen zum Bolke ber Bereinigten Staaten aus: er tauschte sich nicht. Die Bergleichungs-Bills des Lords Rorth gelangten früher als die Berträge mit Frankreich nach Amerika; sie wurden hier um die Mitte des April bekannt. Washington hielt sie für unzureichend und unzulässig, ganz wie es Franklin gethan; und der Congreß, der die Ansichten dieser beiden verständigsten und glorreichsten Stützen der amerikanischen Unabhängigkeit theilte, verwarf sie ohne 3deren und mit Stimmeneinhelligkeit. Er erklärte, daß er keinen Friedensvorschlag gelten lassen könne, bevor nicht England seine Truppen und seine Flotten zurückgezogen habe und die Unabhängigkeit der Bereinigten Staaten anerkenne. Kaum hatte er die Bills verworsen, als (am 2. Nai) die Berträge eintrasen; sie riesen Ausbrüche der Freude hervor. Man überließ sich der besten

hoffnung. Der Congreg ratificirte fie auf ber Stelle und ernannte Franklin ju feinem Gefandten am hofe von Frankreich, ber feinerseits herrn Gerard be Rapneval bei ber Regierung ber Bereinigten Staaten accreditirte. In einem edlen Erguß feiner Dantbarteit fcbrieb ber Congreg an feine Commiffare: "Bir bewundern die Beisheit und die gange Burde des hofes von Frankreich, die aus dem Abschluß und der Ratification der mit uns eingegangenen Bertrage bervorleuchten. Sie ftreben fraftig, jenen beschränkten Beift zu verscheuchen, bei welchem bas Denfcengeschlecht fich ungludlich genug bis zu Diesem Tage gefühlt bat. Diese Bertrage zeigen die von der Philosophie burchwehte Bolitit und fegen die Barmonie ber Reigungen auf die Bafis ber gemeinschaftlichen Intereffen. Frantreich bat uns bierburch ftarfer, ale durch irgend einen vorbehaltenen Bertrag an fich ge-Inupft und diefer edle und hochbergige Act hat zwischen und eine ewige Freundschaft gestiftet."

Diese enge Bereinigung konnte nicht erschüttert werden; man mußte sie daher zu bestegen suchen. England versolgte nun den Krieg mit Amerika und begann ihn mit Frankreich. Frankreich erwartete dies und hatte sich darauf vorbereitet. Dank dem Batriotismus seines großen Ministers war seine schwache und im siebenjährigen Kriege so gedemuthigte Marine wiederhergestellt und vergrößert worden. Der Berzog von Choiseul hatte sein voraussichtiges Genie darauf verwendet und mit einem ganz nationalen Stolze während der letten Jahre Ludwig's XV. die maritime Hersellung Frankreichs begonnen, welche die Minister Ludwig's XVI., vornehmlich nach den Zerwürfnissen zwischen den amerikanischen Colonien und dem Mutterlande, sorgfältig sortgesett hatten.

Auf den Sauptrheden wurden Flotten gebaut; auf allen Berften fah man Schiffe in Arbeit. Mit ihrer gewohnten Tapferkeit verbanden unsere Seeleute eine hohere Kenniniß und eine größere Geschicklichkeit im Manövriren. Auch sah man sie fünf Jahre hindurch unter den d'Orvilliers, den d'Estaing, den de Graffe, den Guichen, den Lamotte-Biquet, den Suffren u. A. ohne Nachtheil die englischen Flotten auf allen Meeren entschlossen angreisen und bekämpsen, sie auf dem Mittelländischen Meere beberrschen, ihnen auf dem Ocean die Wage halten, in Indien heldenmuthigen Widerstand leisten und in Amerika gegen sie glücklich seine. Diese schone und patriotische Boraussicht gestattete Ludwig XVI. eine der größten und ruhmwürdigsten Angelegenbeiten unserer Geschichte kühn zu ergreisen, beharrlich zu versolgen und glücklich zu beendigen.

Der erfte Erfolg der amerikanischen Intervention in Amerika führte die Raumung Bennfplvaniens Seitens der Englander berbei. Bahrend ber Graf D'Orvilliers die berühmte Seefchlacht von Dueffant gegen ben Admiral Reppel bestand, beffen übelzugerich. tetes Gefdmader bas Beite fuchte, fegelte ber Graf D'Eftaing mit einer Rlotte von zwölf Linienschiffen und vier Fregatten nach Amerita, um auf Franklin's Rath den Admiral Some in Delaware zu blokiren und den Sir Beinrich Clinton in Philadelphia einzuschließen, ber bem General Sowe im Militaircommando gefolgt war. Allein die englische Rlotte und Armee war ber Gefahr entgangen und hatte Diesen Strich verlaffen. Erftere hatte Befehl erhalten, 5000 Mann nach Florida zu ichaffen, um diefe Broving zu beden, und diefe hatte ihren Rudgug nach Reuportbewertstelligt. Als ber Graf d'Estaing antam, fand er Die nicht mehr anwesend, die er überrumpeln wollte; icon die Furcht por feiner Antunft hatte die englischen Truppen gum Beichen gebracht.

Bashington blieb seinem Plane einer unternehmenden Defenfive getreu, beunruhigte Clinton mahrend seines Marsches auf Neuport, schritt nach ihm wieder über den Delaware, griff ihn mit Bortheil zu Montmouth in Neusersey an und begab sich von Neuem auf die Ofiseite des Hubson; und als die Englander fast wieder auf den Bunkt ihres Abmarsches zurückkamen und in die ser Stadt eingeschlossen waren, nahm er nicht weit von ihrem Sauptquartiere ftarke Positionen ein, aus denen er ihre Bewegungen überwachen und ihren Unternehmungen Widerstand leisten konnte. Er bildete eine Cantonnirungslinie um Neupork von der Meerenge von Long-Island aus bis zu den Ufern des Delaware.

Die Engländer wurden zwar in diesem Feldzuge nicht vom amerikanischen Gebiete vertrieben, verloren jedoch einen großen Theil dessen, welches sie schon erobert hatten. Im nächstsolgenden Feldzuge bekamen sie einen neuen Fesnd auf den Hals. Spanien schloß sich, nach einem schwachen Bermittelungsversuch, im Juni des Jahres 1779 an Frankreich an und wurde alsbald von Holland unterstützt, welches England bereits 1780 angegriffen, weil es sich in commerciellen Beziehungen den "Insurgenten" von 1778 günstig gezeigt hatte. Die Unterstützung der drei Hauptseemächte Europa's und die bewassnete Reutralität, die um diese Zeit (Jusi und August 1780) zwischen Ausland, Dänemark und Schweden gegen die Theorien und thatsächlichen Unterdrückungen der alten Beherrscherin des Weeres abgeschlossen wurde, wurden für die Bereinigten Staaten eine mächtige Diversion und steigerten ihren Muth.

England fah sich genöthigt, seine Streitfräfte in allen Weltgegenden zu zersplittern. Es hatte sich im Mittelländischen Meere zu vertheidigen, wo die Franzosen und Spanier ihm Minorca wiedernahmen und Gibraltar zn entreißen suchten; an den afritanischen Küften, wo es alle seine Forts und seine Niederlassungen am Senegal versor; in Indien, wo sie sich gleich Anfangs Bondichery's, Chandernagur's und Mahe's bemächtigt hatten, wo es jest Gondelur versor und den Kamps mit den furchtbaren Hopder Ali und dem heldenmuthigen Bailli von Suffren zu bestehen hatte; in Amerika, wo die Franzosen, denen es die Inseln Saint-Pierre, Miquelon und Sainte-Lucie genommen, von ihm

Dominique, Saint-Bincent, Grenada, Tabago, Saint-Christophe, Nevis, Monserrat eroberten, woselbst die Spanier sich Mobile's bemächtigten und sich Beststorida mit der Stadt Bensacola unterwarfen, das sie im Frieden vom 10. Februar 1763 abgetreten hatten. Trop der offen erklärten oder heimlichen Coalition der ganzen Belt gegen ihre Macht, hielt diese stolze und that kräftige Nation doch auf allen Neeren unerschütterlich aus, trat allen Feindseitzleiten entgegen und verzichtete durchaus nicht darauf, seine ausständigen Colonien zu bändigen und zu bestrafen.

Sie anderte nur ihren Angriffsplan. Sir Beinrich Clinton hatte vergebens verfucht, die alten Plane des Generals Some wieber aufzufaffen und fich bes Laufes bes Subson zu bemachtigen. Dabei mar er auf ben flegreichen Biderftand Bafbing. ton's geftogen, ber ibn gur Unthatigfeit in Reuport gezwungen hatte. Bahrend aber der ameritanifche General, der fortwährend mit feiner Armee in uneinnehmbaren Bofitionen fand, den Gintritt in das Innere des Landes verhinderte, entschloffen fich die Englander, die Ruften beffelben zu vermuften und Alles zu gerftoren, mas fie nicht erobern tonnten. Unfehnliche von der Centralarmee ju Reuport betachirte Corps gingen auf Flotillen ab, um die Ruften der beiden Carolinas, Birginiens, Bennfplvaniens, Reujerfens, Reuports und Reuenglands zu verheeren. Stadte Portsmouth, Suffolt, Reuhaven, Farifiel, Rormalt, Charlestown, Falmouth, Rorfolt, Ringston, Bedford, Egg. Barbourg und Germanflatts wurden geplundert und verbranut. Nachdem überdies Gir Beinrich Clinton Berftarfungen aus Europa empfangen hatte, nahm er fein Broject eines Ginfalls wieber auf, diesmal aber nicht burch bas Centrum ber Bereinigten Staaten, wo Bafbington bis jest fein Unternehmen fcheitern gemacht hatte, sondern burch die fublichfte Spige, wo er auf weniger hinderniffe treffen mußte. Im Guben jog er Lord

Í

Cornwallis an fich, der fich ziemlich schnell der beiden Carolinas bemächtigt hatte.

Es war von Bichtigfeit , daß Franfreich , beffen Rlotten an bem Geftade Amerita's mehr ericbienen waren, als gehandelt batten, ben Bereinigten Staaten in wirtsamerer Beife gu Bilfe Beneral Lafavette, ben ein inniges Freundschaftsband alsbald an Bafbington fnupfte und ber fich bas Bertrauen bes Congreffes durch die Sochherzigkeit feiner Singebung, wie burch ben Glang feiner nutlichen Dienfte erworben batte, begab fich jest nach Europa, um fich mit Franklin zu besprechen und, im Einverftandniß mit ibm, um jenen nothig gewordenen Beiftand nachzusuchen. Der ameritanische Gefandte hatte Die Intereffen feines Landes nicht außer Augen gelaffen und um ben Sieg berfelben vorzubereiten, die Union zwischen ihm und feinen Berbunbeten forgfam unterhalten. Er hatte bas Unerbieten eines fiebenjahrigen Baffenftillftandes jurudgewiefen, bas ihm Lord Rorth, in der hoffnung, Amerika und Frankreich zu trennen und beide dann nach einander durch besondere Angriffe ju bewältigen, bor- / gefchlagen. Dagegen verlangte er, daß der Baffenftillftand einem Frieden auf die Dauer von dreißig Jahren gleichkommen und allgemein fein folle; hierdurch wurden die geheimen Abfichten Englands, das nicht darauf einging, vereitelt. Rachdem Frantlin vom hof von Berfailles beträchtliche Unterftugung an Geld erhalten, die fich fur bas Jahr 1778 auf brei Millionen, fur 1779 auf nur eine, dagegen auf vier für 1780 und auf vier für 1781 beliefen - abgefeben von ber Garantie einer Anleibe von funf Millionen Gulden, welche von ben Bereinigten Staaten in Solland contrabirt worden war - vermittelte er noch die Absendung einer von dem Chevalier de Ternay geführten Flotte und einer vom Grafen von Rochambeau commandirten fleinen Armee, die unter die directen Befehle Bafbington's geftellt murbe.

Bevor Lafapette nach Amerita gurudfehrte, erhielt Franklin

ben Auftrag, Diesem jungen und tapfern Bertheidiger ber Bereinigten Staaten einen Ehrendegen zuzuftellen. Er überfendete ibn benfelben durch feinen Entel nach Savre-de Grace und brudte ibm in bem Briefe, mit welchem er bas Chrengeschent begleitete. in ber garteften Beife ben fcmeichelhafteften Dant aus. Berr." fdrieb er ihm, "ber Congreß, welcher die Dienfte boch icatt, die Sie den Bereinigten Staaten geleiftet, fie aber nicht murbig genug zu belohnen weiß, bat beschloffen, Ihnen als fcmaches Reichen feines Dantes einen Degen anzubieten. Er bat verordnet, daß er mit paffenden Devifen verziert werte; einige ber vorzüglichften Rriegethaten, in benen Sie fich birch Ihren Muth und Ihre Anordnung ausgezeichnet haben, find tarauf bargeftellt. Sie bilben mit einigen allegorischen Riguren, Alles bewunderungswurdig ausgeführt, feinen Sauptwerth. Dant ben vortrefflichen Runftlern, die Frankreich befigt, febe ich, bag es ein Leichtes ift. Alles auszudruden, nur nicht die Gefühle bie wir fur Ihre Berbienfte und unsere Berpflichtungen gegen Sie empfinden. Sierzu find die Figuren, ja felbft die Borte nicht ausreichend."

Die Rüdkehr des Generals Lafayette nach Amerika im Monat April 1780 und die im Juli erfolgte Ankunft des Expediationscorps unter Rochambeau auf Rhode-Island, welches Sir Heinrich Clinton im vorhergehenden Jahre geräumt hatte, führten in diesem Feldzuge keine entscheidende Wassenthat herbei. Rochambeau wurde von einer dem französischen Geschwader, das ihn hergebracht, überlegenen englischen Flotte für einige Zeit zur Unthätigkeit in Newport gezwungen. Die noch immer von Washington in Neuport eingeschlossenen Engländer machten keinen Fortschritt im Centrum der Bereinigten Staaten, setzten jedoch ihren siegreichen Marsch im Süden fort. Nachdem Cornwallis zu Cambden den General Gates geschlagen, besestigte er sich in den Carolinen. Schon schiedte er sich an, nach Birginien

überzugehen, welches Arnold, der an seinem Baterland zum Berräther und seinem Ruhme ungetreu geworden war, mit einer kleinen Flotte und mit einem Hausen englischer Soldaten verwüstete, indem er die Chesapeate und den Botomat hinabzog. Im folgenden Jahre begab er sich wirklich dahin, nahm in den beiden Städten York-Town und Gloucester Position und besestigte sich daselbst in der Absicht, die englische Eroberung mehr und mehr vom Süden nach dem Norden auszudehnen. Allein der General Washington, welcher Lasapette dem abtrünnigen Arnold, und Green dem Engländer Cornwallis gegenübergestellt hatte, ersann alsbald eine große Unternehmung, die den Feldzug von 1781 durch einen denkwürdigen Sieg frönte und dem Kriege ein Ende machte.

um Bafbington größere Mittel gur Berfügung gu ftellen, hatte fich Franklin, zu welchem von dem Congreg ber Oberft John Laurens geschickt worden war, um vom hofe von Berfailles größere Unterftutung an Geld, Mannichaften und Schiffen zu erlangen, an herrn von Bergennes mit den inftandiaften Bitten und den gewichtigften Grunden gewendet. Rach einem beftigen und langwierigen Gichtanfall hatte er ihm gefchrieben: "Mein Alter rudt vor. 3ch fuhle mich fdmach und es ift mahrscheinlich, daß ich mich nicht mehr lange mit diefen Angelegenbeiten werde beschäftigen tonnen. Deshalb ergreife ich diese Gelegenheit, Em. Excelleng gur fagen, daß die gegenwärtigen Conjuncturen außerordentlich fritisch find . . . Duldet man, daß die Englander diefes Land wieder bekommen, fo wird fich die gunftige Gelegenheit einer wirklichen Trennung im Laufe ber Jahre nicht wieder darbieten; die Befegung fo großer und fruchtbarer Landftriche, fo ausgebehnter Ruften wird ihnen durch die fcleunige Bunghme ihres Sandels und die Bermehrung ihrer Matrofen und Golbaten eine fur ihre gufunftige Broge fo machtige Bafis verleiben, bag fie ber Schreden Europa's fein

und ungestraft die übermuthige Bermeffenheit geltend machen werben, welche dieser Ration zur andern Ratur geworden ist." Gerr von Bergennes theilte die Ansicht Franklin's, und Ludwig XVI. nahm sein Gesuch an. Eine Summe von sechs Millionen Livres wurde zu Bashington's Berfügung gestellt; Munition, Baffen und Uniformirungsgegenstände wurden nach Amerika gesendet und der Graf von Graffe erhielt Besehl, sich mit einer Flotte von sechsundzwanzig Linienschiffen, mehreren Fregatten und mit neuen Landungstruppen nach den Bereinigten Staaten einzuschiffen.

Der durch fein lettes Unwohlfein geschwächte Franklin glaubte bem Dienfte feines Baterlandes nur einen abgematteten Beift und eine erschlaffte Thatigfeit widmen zu tonnen und bat baber ben Congreß, ihm einen Rachfolger zu bewilligen. "3ch habe mein fünfundfiebzigftes Jahr gurudgelegt," fcbrieb er an den Brafidenten diefer Berfammlung, "und ich finde, daß ber lange und fcwere Gichtanfall, ber mich im letten Binter betroffen, mich außerordentlich angegriffen hat. 3ch habe noch nicht einmal vollftandig die Rorverfrafte wiedererlangt, beren ich mich vorher erfreute. Roch weiß ich nicht, ob nicht meine geiftigen Fabigfeiten badurch abgenommen haben; wahrscheinlich murbe ich ber lette fein, dies zu bemerten. Bohl aber fühle ich, daß meine Thattraft febr gurudgegangen ift, und bies ift eine Gigenschaft, bie ich fur einen Minifter an Diefem Dofe fur ausschließlich nothwendig erachte . . . 3ch nahm Theil an ben öffentlichen Angelegenbeiten und genoß in diefen ober in andern Memtern mabrend bes langen Beitraums von funfzig Jahren bas Bertrauen meines Landes. Das ift eine Chre, Die einem leiblichen Chrgeif genügen tann; jest bleibt mir nur ber der Rube, beren Genug mir ber Congreß gutigft gewähren moge, indem er Jemand Anderen an meinen Blat ichidt. Gleichzeitig bitte ich, die fefte Berficherung bingunehmen, daß tein Zweifel an dem Erfolg unferer glorreichen Sache, tein in ihrem Dienfte empfundener Berdruß mich bewogen haben, auf mein Amt zu verzichten. Sierzu veranlassen mich keine anderen Gründe, als die angegebenen. Ich habe mir vorgenommen, bis zum Ende des Krieges hierzubleiben, obschon derselbe vielleicht über den Reft meines Lebens dauern könnte; habe ich nun einige Erfahrungen gesammelt, womit ich meinem Nachfolger zu nüten vermöchte, so wurde ich sie ihm unverholen mittheilen und ihm, sei es nun mit dem Einstusse, den man mir andichtet, sei es mit dem Rathe, den er von mir wünschen könnte, zur Seite stehen."

Allein der Congreß dachte nicht baran, die Sache Amerita's eines fo großen und noch fo nuglichen Dieners ju berauben. John Jay, der bei dem fpanischen Sofe accreditirt mar, wie John Abams bei bem ber Generalftagten von Solland, batte von Dabrid aus an ben Congreg gefdrieben und lobend bes Beiftandes gedacht, ber ihm durch ben Doctor Franklin geworben mar: "Sein Charafter genießt bier eine große Berehrung und ich glaube aufrichtig, daß die Sochachtung, die er gang Europa einflößt, unferer Sache und unferem Lande von allgemeinem Rugen gemefen ift." Der Congreß ging baber nicht auf feinen Bunfc ein. boffte, baß fich Conferengen unter Bermittelung Defterreiche und Ruglands eröffnen murden und fein Brafident untwortete ibm baber mit ber Unzeige, bag er mit John Jap, John Abams, Beinrich Laurens und Thomas Jefferson jur Leitung berfelben ernannt worden fei. "Gie in diefem Reitpuntte bem öffentlichen Dienfte entziehen," fcrieb er ibm. "mare mit Rachtheilen ver-Inupft, benn ber Congreß tragt das Berlangen, von Ihrer Gewandtheit und Ihrer Erfahrung in der bevorftebenden Unterhandlung Bortheil zu ziehen. Sie werden bie Ihnen nothige Rube finden, wenn Sie den Bereinigten Staaten Diefen letten Dienft geleiftet haben werden." Der Secretair der Auswartigen Angelegenheiten, Robert Livingfton, fprach gegen ihn noch die Soffnung aus, "daß er das neue Amt, das ibm mit fo großen Beweifen von Beifall Seitens des Congreffes übertragen worden, annehmen werbe, um die große Sache, der er fich gewidmet, fchließ- lich zu einem guten Ende zu fuhren."

Franklin gab nach. Die entscheidende Rrifis mar berangenabt. Als ber Graf von Graffe in den Gemaffern der Chefapeate mit feiner gewaltigen Alotte erschienen war, begab fich Bafhington, nachdem er binreichende Truppen gur Bertheidigung ber befeftigten Boften am Budfon gurudgelaffen und Gir Beinrich Clinton über feine Abfichten getäuscht batte, fonell im Berein mit Rochambeau nach dem Guden, um diefen Theil bes ameritanischen Gebiets von dem Ginfall der Briten gu befreien. Er jog in Birginien Lafavette an fich, der fich durch bas neue Lanbungscorps verftartt batte, und fie aufammen griffen jest in Dort-Town den bis jest fiegreichen Lord Cornwallis an. Die englis fche in diefen Blat eingeschloffene Urmee, wo fie von der Meerfeite burch sechsundzwanzig Linienschiffe unter Graf von Graffe blokirt und von ber Landseite burch die vereinigten Truppen Frantreichs und Amerita's belagert war, fab fich, nach Berluft ihrer vorgeschobenen Boften und nach Bertreibung aus ihren erfturmten Redouten, genothigt, am 19. October 1781 gu capituliren. Siebentaufend Soldaten, Die Matrofen nicht mitgerechnet, ergaben fich als friegsgefangen. Die Riederlage Cornwallis' vervollftandigte die Riederlage Burgopne's und Bafbington beenbigte zu Mort-Town bas glorreiche Wert ber ameritanischen Befreiung, welches General Bates zu Saratoga begonnen. Die erfte diefer Capitulation hatte das Bundnig mit Frankreich berbeigeführt, die zweite verlieh den Frieden mit England.

In der That fah England von diesem Augenblid an die Ruglosigkeit seiner Anstrengungen, um Amerika wieder zum Gehorsam zurudzuführen, ein. Während eines siebenjährigen Krieges konnte es weder das Gebiet seiner alten Colonien vom Norden aus wieder an sich reißen, noch vom Centrum aus vorrüden, und jest sah es sich im Süden aufgehalten und besiegt.

Eines Theiles seiner Besthungen von Frankreich, Spanien und Polland beraubt, die ihm noch mit Entreißung anderer drohten; in seinen Principien der Meeresherrschaft von Rußland, Danemark, Schweden, Desterreich und Preußen angegriffen, die ihm entgegen die Ligue der bewassneten Reutralität gebildet hatten; geschwächt in seinen Pilssquellen, gelähmt in seiner Industrie, eingeschränkt in seinem Handel und getroffen in seiner Industrie, eingeschränkt in seinem Handel und getroffen in seinem Stolze, dachte es ernstlich daran, die Unabhängigkeit dieser Colonien anzuerkennen, denen es steben Jahre zuvor nicht einmal bewilligt hatte, ihre Privilegien zu dulden. Das Ministerium des Lord North, das noch jüngst die Bermittlung Rußlands und Desterreichs zurückgewiesen, versuchte jeht, bevor es seinen politischen Fehlern und seinen militairischen Schlägen erlag, die Unterhandlungen mit Franklin wiederaufzunehmen.

Bu Anfang des Jahres 1782 horchte David Bartley feinerfeits feinen Freund, ben Doctor, über einen Separatfrieden aus, in welchem die Unabhängigteit den Bereinigten Staaten anerkannt, diefelbe aber nicht von Frankreich vorgefchrieben und bochmutbig anbefohlen werden follte. Frantlin wollte nur einen allgemeinen Frieden für Amerita und feine Berbundeten zugefteben. Bergebens ließ jest Lord Rorth Die amerifanischen Bevollmächtigten durch herrn Digges und Die Minifter bes Ronigs von Franfreich burch Berrn Forth in vereinzelten Unterhandlungen abermals fondiren. Bon beiden Seiten erwiberte man ihm mit fluger Uebereinstimmung und gleichmäßiger Treue, daß man nur gemeinsame Unterhandlungen zugefteben tonne, wie man auch nicht aufhoren wurde, fich gemeinsam gu fcblagen. So vermochte bemnach der Minifter, der den Rrieg berbeigeführt, nicht, einen Friedensabichluß zu Stande zu bringen. Diefes Werk mar einem andern aus der Oppofitionspartei berporgegangenen, vom Geifte ber Freiheit belebten und mit feiner Macht bewaffneten Minifterum vorbehalten. 3m Monat April 1782 bildete ber edle Lord Shelburne und ber beredte Charles Fox, an der Stelle des aufgelöften und vermeffenen Cabinets des Lords North, ein verschnendes Cabinet, das bestimmt war, die harmonie zwischen England und Amerika wiederherzustellen und der Belt den Frieden zu geben.

Richard Dewald erhielt von Lord Shelburn ben Auftrag, fich ju Franklin ju begeben und die erften Unterhandlungen mit ibm einzuleiten. Er bezeigte ibm bas aufrichtige Berlangen ber neuen Minifter, einen allgemeinen Frieden ju fchließen, ohne jeboch Bedingungen bulben zu wollen, welche England berabfeten tonnten, benn in Diefem Falle batte es noch Reigung, Silfsquellen und Stolz genug, um ben Rrieg wieder aufzunehmen und in bemfelben mit unbezwinglicher Energie zu beharren. Damit' es nun nicht ichiene, als ob der hof von Berfailles den hof von London jur Unabhangigfeiteerflarung feiner alten Colonien amange, fo murben bie Unterhandlungen getrennt von Seiten ber Bereinigten Staaten und ihrer Berbundeten fortgefest, jedoch mit dem aufrichtigen Entschluß, nur in Uebereinstimmung gu handeln und nur gleichzeitig abzuschließen. Sie waren lebhaft und bauerten lang. Die vorläufigen Befprechungen und die befinitiven Erörterungen mabrten anderthalb 3abr. Es gab bierbei, außer der Unabhangigfeit der neuen Ration, die Ausdehnung feines Gebiets, die Rechte feiner Schifffahrt, Die Ortschaften feiner Fischereien, die fruber und gegenseitig zugeftandenen Intereffen von Seiten ber Ameritaner in England und von Seiten ber Englander in Amerita ju regeln; überdies mar noch ju befimmen, mas die Berbundeten von ihren Eroberungen behalten und mas fie an Grofbritannien wieder herausgeben follten, um felbit wieder au ben verlornen Befitungen gu gelangen. Dit ruhiger Raltblutigfeit, gewandter Festigfeit und einnehmender Gerabheit führte Franklin, im fleten Berein mit Frankreich, Diefe

Unterhandlungen, beren Sauptleitung ihm überlaffen war, zu einem gludlichen Abschluß.

Die Braliminar-Artitel wurden von den ameritanischen Bevollmächtigten mit Richard Oswald am 30. Rovember 1782 unterzeichnet; daffelbe geschah von dem frangofischen und fpanischen Bevollmächtigten mit Allevne Rila-Berbert am 20. Januar und von dem hollandischen Bevollmächtigten am 2. September 1783. Diese Braliminar-Artitel, die in definitive Claufeln durch die am 3. September 1783 zu Berfailles und Baris abgefchloffenen Bertrage umgewandelt wurden, ficherten Frankreich und Spanien einen beträchtlichen Theil ihrer Eroberungen und Amerika Die toftbaren Bortheile, welche ber Gegenstand feines Ehrgeizes wie bie Urfache feiner Schilberhebung waren und ber Breis feiner Ausbauer und feines Sieges murben. Durch ben Bertrag von Berfailles behielt Frankreich Tabago und Sainte Lucie in den Antillen; es gab die Riederlaffungen am Genegal nicht wieder beraus, obicon es die Infel Gorea in Afrita guruderhielt; endlich murden ihm noch Chandernagur, Mahé und Bondichery mit bem Berfprechen eines weit ausgebehnteren ganbergebiets in Oftindien guruderftattet; Spanien behielt Minorca, bas es-'im Mittellandischen Meere wiedergenommen, und Florida, beffen es fich in Amerika bemächtigt hatte; Holland endlich trat wieder in ben Befit feiner verlornen Colonien, mit Ausnahme von Regapatnam, bas es an England abtrat. Durch den Bertrag von Baris, welchen Franklin mit feinem alten und beharrlichen Freunde, David Bartley, unterzeichnete, geftand bas Mutterland Die volltommene Unabhangigfeit und gefehmäßige Souverainetat feiner ehemaligen Colonien ju, und bewilligte ihnen bas Fifchaugerecht an ben Rlippen ber Terra-Rova, im Golf Saint-Laurent und in allen Orten, wo die Ameritaner es vor ihrer Revolution ausgeübt hatten. Es erfannte als ihre Grenze im Often: ben Santa-Cruce-Fluß; im Beften die Ufer des Miffiffippi und

im Norden eine Linie an, die vom Binkel Reu-Schottlands aus gezogen mitten durch den Ontario-, Erie-, Hudson-, und Suverior-See schnitt und im Boods-See auslief, um bis zum Riffifs fippi herabzusteigen, deffen Schiffsahrt ihnen garantirt war.

Dhne Bedenken und ohne Aufschub ratificirte ber Congres einen Bertrag, welcher bie Bereinigten Staaten ju einer großen Ration vor aller Belt erhob. Bevor er noch unterzeichnet wurde, batte man die Reindseligkeiten einstweilen eingestellt und waren Die Frangofen nach Europa gurudgetehrt. Rach feinem Abschluß raumten die englischen Streitfrafte Reuport, mahrend der Congreß die amerikanische Arme entließ. 218 fich Bashington von biefen Soldaten trennte, die er mit feiner heldenmuthigen Standhaftigfeit und feiner patriotischen Selbftverleugnung erfüllt hatte, bie burch acht Jahre ber Arbeiten, Leiden und Siege die großartige Aufgabe ber Befreiung ihres Baterlandes geloft hatten, fab er Thranen in ihren Augen fteben und über fein edles Antlig jog tiefe Bewegung. Er nahm mannlichen und rührenden Abschied von ihnen. Sierauf begab er fich in die Mitte des Congreffes und legte bier den militairischen Oberbefehl nieder, mit welchem er bekleidet war und den er fo heilbringend und glorreich verwaltet hatte. "Biel Menfchen," fagte ber Brafident ber Berfammlung ju ibm, "baben bervorragende Dienfte geleiftet, für welche fie den öffentlichen Dant verdienten. Ihnen aber, mein Berr, gebührt ein besonderes Lob : Ihre Dienfte haben mefentlich beigetragen, die Freiheit und Unabhangigfeit Ihres Landes gu erobern und zu begrunden; fie verleihen Ihnen den Unfpruch auf ben gangen Dant einer freien Ration." Ginftimmig entichied ber Congreß, bag ibm eine Reiterftatue in ber Stadt, mo ber Sit der Regierung aufgeschlagen und die feinen Ramen führen murde, errichtet werden follte. Rachdem Bafbington fein Baterland gerettet, fehrte er mit ber Ginfachheit eines alten Romers in fein Befithum von Mont-Bernon gurud, mo er felbft der Bebauung feiner Felder vorftand und als der uneigennutigfte Burger, der bescheidenfte aller großen Manner lebte.

Rachdem Franklin die freie Existenz seines Landes durch den Bertrag von Paris sichergestellt, erweiterte und regelte er noch die Handelsverbindungen besselben mit verschiedenen Ländern Europa's. Entweder allein, oder in Berbindung mit Adams, Jay und Jefferson schloß er Handelsverträge mit Schweden, und Preußen und unterhandelte wegen solcher mit Bortugal, Dänemark und dem deutschen Reiche. Wie er als Patriot handelte, so lebte er auch gleichzeitig als Weiser. Stets übte er die schweren und liebenswürdigen Tugenden aus, die er sich in seiner Jugend angewöhnt hatte. Inmitten der zahlreichsten Geschäfte verfügte er doch über sich selbst; nie schien er sorgenvoll, obschon die Sorgen der ernstesten Berwickelungen auf ihm lasteten, und doch hatte er freie Zeit für Die, welche ihn besuchten, doch bewahrte er seine geistige Heiterleit für Die, welche er entzücken wollte.

So war seine Gesellschaft gesucht, nicht als die berühmteste, sondern als die angenehmste. Er flößte seinen Freunden Sanstbeit und Hochachtung ein und sesselte sie an sich; er selbst liebte sie nicht weniger. Hauptsächlich empfand er eine lebhafte Zuneigung für Madame Helvetius, die er Notre Dame d'Auteuil nannte und die wöchentlich mindestens ein Mal bei ihm zu Past in seiner kleinen Colonie zu Mittag speiste. Er hatte seine Frau im Jahre 1779 verloren; und trotz seiner sechsundsiedzig Jahre machte er doch kurz vor Beendigung des Krieges Madame Pelvetius den Borschlag, sie zu heirathen. Sie hatte aber bereits die Hand Turgot's ausgeschlagen und nahm daher auch die seinige nicht an. Franklin schrieb ihr damals einen Brief, der ein Muster von Geist und Grazie ist:

"Bekummert," schrieb er ihr, "über Ihren gestern Abend so fest ausgesprochenen Entschluß, das Leben hindurch, Ihrem geliebten Manne zu Ehren, ledig zu bleiben, begab ich mich nach Franktin.

Saufe, fant auf mein Bett, glaubte mich todt und fand mich in den Elpfaischen Felbern wieder."

"Man frug mich, ob ich Luft hatte, einige außerorbentliche Berfonlichfeiten zu feben. - Rubren Sie mich zu den Bbilofophen. - Es wohnen zwei nabe bei diesem Garten. Sie find einander gute Rachbarn und madere Freunde. - Ber find fie? - Sofrates und Belvetius. - 3d achte fie beide außerordentlich; aber laffen Sie mich zunächft Belvetius fprechen, weil ich ein wenig Frangofifc, aber tein Bort Griechisch verftebe. -Er nahm mich mit vieler Boflichfeit auf, ba er mich, wie er fagte, feit einiger Beit vom Charafter fenne. Er frug mich taufenderlei über den Rrieg, über den jegigen Buftand ber Religion, ber Freibeit und ber Regierung von Franfreich. - Aber Sie fragen mich ja nichts über 3hre geliebte Frau Belvetius? Und boch liebt fie Sie noch überschwenglich und taum vor einer Stunde mar ich bei ihr. - Ach, fagte er, Sie erinnern mich an mein altes Glud; bas muß man aber vergeffen, um bier gludlich zu fein. Debrere Sabre hindurch habe ich nur an fie gedacht; jest bin ich beruhigt; ich nahm eine andere Frau, die ihr abnlichfte, die ich nur finden tonnte. Sie ift freilich nicht fo gang fcon, allein fie befitt einen ebenfo flaren Berftand und Geift und liebt mich unendlich: ihr fortwährendes Studium ift, mir zu gefallen. Augenblidlich ift fie ausgegangen, um den beften Nectar und Ambrofia für meine Abendmablzeit zu fuchen. Bleiben Sie bei mir und Sie werden Sie feben. - 3ch bemerkte, fagte ich, daß Ihre alte Freundin treuer als Sie ift; benn es find ihr mehrere Anerbietungen gemacht worden und fie hat fie alle ausgeschlagen. Ich geftehe, daß ich fie geliebt habe, ich felbft, bis jum Bahnfinn; aber fie mar unempfindlich gegen mich und verwarf mich unbedingt aus Liebe gu Bhnen. — 3ch bedaure 3hr Unglud, fagte er, denn mahrlich, es ift eine gute und febr liebensmurdige Frau . . . . - Bei diefen Borten trat die neue Madame Belvetius ein; im Augenblide erkannte ich sie als Madame Franklin, meine alte amerikanische Freundin. Ich forderte sie zurud, aber sie sprach kalt zu mir: "Ich war Dein braves Beib neunundvierzig Jahre und vier Monate, bald ein halbes Jahrhundert hindurch. Sei damit zufrieden. Ich habe hier ein Band geknüpst, das für die Ewigkeit währen wird." Misvergnügt über diese abschlägige Antwort meiner Eurydice faßte ich sofort den Entschluß, diese undankbaren Schatten zu verlassen und auf die schöne Belt zurückzukehren, um die Sonne und Sie wiederzusehen. Da bin ich, lassen Sie und Rache nehmen."

Allein bald mußte er Madame Belvetius und mit ihr feinen angenehmen Aufenthalt in Baffy, wie überhaupt jenes Frantreich verlaffen, mo er fo viel Bewunderer und Freunde gefunden. Sein Baterland bedurfte feiner nothiger. Rach dem Frieden von 1783 war die amerikanische Foderation nabe daran, fich aufzulösen, und die Einzelftaaten ichienen im Uebermaß der Unabhangigfeit auf bem Buntte gu fteben, die Unabhangigfeit zu verlieren, die man mit fo vieler Muhe gegrundet hatte. Die Unwefenheit Franklin's, ber es endlich erlangt hatte, burch Jefferson als Dinifter beim Sofe von Berfailles erfett ju werden, mar in Amerita nothig, um einem Zwiefpalt Ginhalt zu thun, ber gefährlich gu werden drohte. "Unbedingt," fagte Jefferson, "muß diefer große Mann nach Amerika gurudkehren. Sollte er fterben, fo ließ ich feine Afche binuberichaffen; fein Sarg murbe noch alle Barteien vereinigen." - Rachdem Franklin Die Civilisation feines Baterlandes fo gefdict entwidelt und gur Feftftellung feiner Unabbangigfeit fo machtig beigetragen hatte, blieb ihm noch ubrig, feine Bufunft burch Rraftigung feiner Constitutionen ju befeftigen.

### Dreizehntes Kapitel

Schwäche ber Föberativ-Regierungen. — Rothwendigkeit, die amerikanische Union zu kräftigen. — Rudkehr Franklin's nach Philadelsphia. — Bewunderung und Dank, die ihm zu Theil werden. — Seine Präfidentschaft im Staat Pennsplvanien. — Seine Ernennung in den mit der Revision des Föderativvertrags und der Ertheilung einer desinitiven Berfassung für die Bereinigten Staaten beauftragten Convent. — Sein Austritt. — Sein Lod. — Deffentliche Trauer in Amerika und Frankreich. — Schluß.

Die demokratischen Republiken sind zwei Gefahren ausgesetzt: ber Uebereilung des Bollens und der Langsamkeit der That. Die gesetzgebende Gewalt ist gewöhnlich zu voreilig und die aussührende zu schwach, weil sie die eine concentriren, die andere aber theilen; daher die zu häusige Gewaltthätigkeit des Gesetzes und die Ohnmacht der Regierung. Bu dieser zweisachen Unvollkommenheit der demokratischen Republiken kommt noch eine andere für die Föderativ-Republiken.

Aus verschiedenen Staaten zusammengesetzt, die mehr nebeneinander stehen als vereinigt sind, sich in einigen allgemeinen
Interessen einander nähern, in zahlreichen Sonderinteressen aber
auseinanderlausen, bilden diese Föderativ-Republiken eine Anhäufung von kleinen Regierungen, deren Berbindung schwach,
deren Einigkeit selten und deren gemeinsame Thätigkeit entweder
ungewiß oder unzureichend oder verspätet ist. Die Schwäche der
Centralregierung ist der Fehler der Föderationen. Diese Schwäche
war die jest in der Geschichte sichtbar. Sie hatte den Untergang
der von den alten Bölkern versuchten Föderationen herbeigeführt,
aber auch alle neueren Föderationen entweder zu Theilungen oder
zur Ohnmacht verurtheilt; so erlag das deutsche Reich, das Souverainetäten von verschiedener Natus und verschiedener Ausbehnung umsakte; so der helvetische Bund, in welchem Cantone,

verschieden im Ursprung, in der Organisation, dem Cultus und der Größe, eintraten; so die Republik der Bereinigten Staaten der Rieberlande, wo sich Ländergebiete ohne Berhältniß der Ausdehnung und Städte ohne Gleichmaß der Wichtigkeit vereinigt hatten, um sich der Tyrannei zu entziehen und in Freiheit glauben, leben und sich regieren zu können.

Die Roderation der Bereinigten Staaten fchien berfelben Befahr burd diefelbe Schwäche ausgefest. Sie mar ichlecht organifirt worden; der Congreß bildete die einzige centrale Gewalt. Seit bem Beginn des Krieges hatte fich, trop der gemeinsamen Befahr und des allgemeinen Enthuftasmus, die Schwäche biefer Dacht gezeigt. Sie ubte nur eine moralische Wirkung auf Die Einzelftagten aus, bei benen fie nur bas Recht des Erfuchens, nicht aber bas des Befehlens hatte. Bafbington litt darunter und beklagte fich darüber. "Unfer politisches Syftem," fcrieb er im Jahre 1773, "tann mit bem Mechanismus einer Uhr verglichen werden und uns gur Lehre bienen. Es murde fein Bortheil fein, die fleinen Rader in gutem Buftande ju erhalten, wollte men das große Rad, welches der Stuppuntt und die bewegende Saupifraft der gangen Mafchine ift, vernachlaffigen . .. Man braucht, meines Erachtens nach, feinen prophetischen Beift zu befigen, um die Folgen der jegigen Bermaltung vorberzusagen und ju verfundigen, daß alle Dube, die fich die Staaten geben, indem fie einzeln Conftitutionen entwerfen, Befete becretiren und die Memter den erfahrenften Mannern anvertrauen, doch auf nichts Großes binausläuft. Wenn bas große Bange ichlecht geleitet ift, werden alle Einzelheiten in den allgemeinen Schiffbruch bineingeriffen und mir merden die Gemiffensbiffe haben, uns durch unfere eigene Thorheit und unfere Rachlaffigfeit ins Berberben gefturgt gu haben."

Nach bem Friedensschluß mar bas Uebel arger und die Autorität des Congreffes faft gang ohnmächtig geworden. Die Staaten

trennten fich gewissermaßen von der "Union" und die Barteien spalteten die Staaten. Die in ihrer Organisation erschütterte Republik war in ihrer Existenz bedroht. Während sie so in Auflösung versiel, brachte ihr Franklin durch seinen klaren Berstand und die Empfehlung seines Patriotismus hilfe. Er zählte neunundsiebzig Jahre, als er Frankreich verließ.

Eine fürchterliche Krankheit, der Stein, qualte ihn mit ihren schweren Schwerzen. Er konnte nicht vom Könige in Bersailles Abschied nehmen und schrieb an herrn von Bergennes: "Ich bitte Sie, mir die Gnade zu gewähren, Sr. Majckat ehrsurchtsvoll statt meiner das tiefe Gesühl auszudruden, das ich für all die unschäsbaren Bohlthaten empfinde, die seine Gute meinem Vaterlande bewilligt hat. Dieses Gefühl wird ebenso tief in den herzen aller meiner Mithurger eingegraben sein. Meine aufrichtigen Gebete steigen zu Gott empor, daß er alle seine Segnungen über den König, über die Königin, über ihre Kinder und über die ganze königliche Familie bis zum letzen Gliede ausschütten möge."

Das Bedauern über seine Abreise war tief und allgemein. Eine Sanfte der Königin holte ihn in Baffy ab, um ihn sanfter nach havre zu bringen. Mit Thränen in den Augen trennte er sich von seinen theuren Freunden in Frankreich, namentlich von Madame helvetius, die er in diesem Leben wiederzusehen nicht hoffen konnte und an welche er einige Zeit darauf von der Küste Amerika's aus voll hoher und rührender Zärtlichkeit schrieb: "Ich breite die Arme nach Ihnen aus, troß der Unermesslichkeit der Meere, die uns trennen, und harre des himmlischen Kusses, den ich sest hoffe, Ihnen dereinst zu geben."

Er reiste mit seinen beiden Enkeln am 28. Juli 1785 von Havre ab und langte am 14. September unterhalb Gloucester-Boint vor Philadelphia an. Indem er wiederum die amerikanische Erde betrat, schrieb er als letzte Borte in sein Tagebuch: "Gott sei tausend Dank für alle seine Gute!" Er wurde von

Empfang in Amerifa. - Brafibent von Bennfplvanien. 135 bem Beifallerufe ber Menge, bem Belaute ber Gloden, unter ben Segenswünschen eines Bolfes empfangen, bem er gur Freiheit verholfen batte. Der frangofische Minifter fcbrieb über feine glud. liche Ankunft an herrn von Bergennes: "Die lange Abmefenbeit bes herrn Franklin, Die Dienfte, Die er geleiftet, Die Dagigung und die Beisheit bei feinem Auftreten in Franfreich baben ihm den Beifall und die Bochachtung feiner Mitburger verdient ... Dan träat fein Bedenfen, feinen Ramen neben den des Generals Bafbington zu ftellen. Alle Zeitungen melden ihn mit Emphase Man nennt ihn die Stute der Unabhangigfeit und bes Blude von Amerita und ift überzeugt, daß fein Rame Amerita für ewige Beiten jum Ruhme gereichen wird. Gin Mitglied bes Congreffes fagte mir bei diefer Belegenbeit, daß Franklin von ber Borfehung besonders fur die Stelle beftimmt worden fei, die er mit fo großer Auszeichnung eingenommen habe." Frantlin erntete den Breis von fechzig Jahren der Tugenden und ber Dienfte.

Gleich Anfangs zum Mitglied des obersten aussührenden Rathes von Philadelphia ernannt, wählte man ihn bald darauf zum Bräsidenten des Staates von Bennsplvanien. Die alte Colonie, deren Glanz und Ruhm er war, ernannte ihn hierauf zu ihrem Bertreter in dem berühmten "Convent" von 1787, dem Wassington präsidirte und der mit der Revision der Föderativ-Constitution beauftragt war. Die bewunderungswürdigen Ranner, welche diese Bersammlung bildeten, bewahrten ihr Land vor der drohenden Auslösung. Erhaben über Borurtheile wie über demokratische Schwächen, voll Tugend und Borsicht schusen sie demokratische Schwächen, voll Tugend und Borsicht schusen sie mit einem weisen Patriotismus eine Republik, welche dauern, und eine Föderation, welche handeln konnte. Sie gaben Amerika die Bersassung, die sie noch jest regiert. Diese Bersassung theilt die gesetzgehende Gewalt zwischen einer Kammer der Republik die gesetzgehende Gewalt zwischen einer Kammer der Republentanten, die aller zwei Jahre vom Bolke erwählt werden, und

einem Senat, ber aller feche Jahre burch bie Befeggebungen ber Einzelftaaten erneuert wird; fie vereimigt bie ausführende Bewalt auf mindeftens vier Jahre in ber Sand eines Brafidenten ber Republit, ber aus ber Nationalstimme, aber auf bem muhfamen und erleuchteten Bege bes indirecten Stimmrechts, berporgebt; fie fest endlich eine Centralfraft ein, welche fabig ift, bie Staaten fest zu verbinden, ohne fie zu unterwerfen, indem fie bei Angelegenheiten von allgemeinem Intereffe ihre Gingelfouverainetat ber Gesammtsouverainetat unterordnet. Bum erften Male grundete man eine fraftige Foderation, welche ihr Oberbaupt, ihre Bersammlungen, ihre Gefete, ihre Tribunale, ihre Truppen, ihre Finangen hatte und welche nicht nur die dreigebn urfprünglichen Colonien, fondern noch eine große Angahl anderer, bie weder benfeben Urfprung, noch baffelbe Rlima, noch benfelben Beift ober Diefelbe Organisation haben und fich ebenfo burch ibre Intereffen, wie burch ibre Bewohnheiten unterscheiden, als Nationalförper jufammenhält.

Franklin pflichtete dieser Berkassung bei, obwohl er sie nicht ganz billigte. Er war für eine Kammer gestimmt und wollte nicht, daß der Brästdent wieder wählbar sei. Jedoch sagten ihm die Einheit und die Macht der Gewalt zu. "Obschon unter uns," schrieb er, "eine allgemeine Furcht herrscht, Denen zu viel Gewalt zu ertheilen, die mit unserer Regierung beauftragt sind, so glaube ich doch, daß wir viel mehr Gesahr lausen, zu wenig Geborsam für sie zu haben." Er opferte aber bereitwillig seine Privatmeinung und sagte weise: "Da ich lange Zeit gelebt habe, habe ich mich mehr als einmal durch neue Erfahrungen oder durch reiseres Nachdensen genöthigt gesehen, meine Meinung selbst über wichtige Gegenstände zu ändern. Je älter ich daher werde, desto mehr bin ich geneigt, in mein eigenes Urtheil Zweisel zu sehen." Daher unterwarf er seinen großen Geist der Regel, die seinem Lande gegeben wurde; damit sie aber größeres Ausehen erhielt,

verlangte er, und feste es auch durch, daß der Berfaffung die Formel beigefügt wurde: "Durch Ginftimmigkeit erlaffen und festgeftellt."

Die Foderativ-Conflitution wurde bem Bolle gur Annahme porgelegt, welches fie in ben verschiebenen Staaten anerkannte. Die Abgeordneten berfelben ernannten hierauf im Jahre 1789 einstimmig Bafbington jum Prafidenten ber Republit. Amerita, das aus der Organisationstriffs ebenso gludlich wie aus der Unabhangigteitetrifis bervorgegangen war, entging durch feine Beisheit ben burgerlichen Gefahren, wie es durch feinen Ruth über bie militairischen Gefahren triumphirt hatte. fich von Dem, ber es gerettet hatte, regieren. Diefer große Mann wußte ben Staat mit bem feften Berftande, ber patriotifchen Singebung und ber hoben Borficht ju leiten, Die er nach und nach angewendet hatte, um ihn zu vertheidigen und zu organifiren. Er bediente fich gleichzeitig ber beiden Barteien, der "Foderaliften" und der "Republifaner", von denen die erfteren für eine ftarfere Concentration der Obergewalt, die anderen dagegen für eine größere bemofratische Bewegung gestimmt waren; ihre beiden Führer, den Oberft Samilton und Thomas Jefferson, gog er in fein Cabinet. Unter feiner feften und erfahrenen Leis tung nahm bas Bolt ber Bereinigten Staaten Sittengrundfage an, von benen es nicht wieder abgewichen ift, und betrat eine Bahn, die es nicht wieder verlaffen follte. Friedfertig in Europa, unternehmend in Amerita, teinem Feind in ber Alten Belt, teinem hinderniß in der Reuen begegnend, fchritt es mit Freiheit und Gifer bem großen Gefchid entgegen, welches ibm feine geographische Lage, feine Foderativform, bas Beispiel feiner Unabhangigfeit und der Fortschritt seiner Civilisation auf diesem unermeglichen Festlande bewahrt.

Franklin war gludlich darüber. "Ich febe mit Bergnugen," fpricht er, "daß die Triebfedern unferer großen Maschine zu trei-

ben beginnen. 3ch flebe ju Gott, die Arbeit ihres Raberwerts ju fegnen und ju behuten. Benn irgend eine Form der Regierung fabig ift, bas Glud einer Ration ju ichaffen, fo verspricht bie, welche wir angenommen, biefen Erfolg berbeiguführen." Rachdem er an der Foderativconstitution theilgenommen und bas Ende feiner Brafidentschaft des Staates Bennfplvanien erreicht hatte, betrachtete er fich als quitt gegen fein Baterland und jog fich in einem Alter von zweiundachtzig Jahren ganglich von den öffentlichen Angelegenheiten gurud. "Ich hoffe," fcbrieb er an feinen Freund, ben Bergog von Rochefoucauld, "die wenigen mir noch übrig bleibenden Tage hindurch die Rube genießen gu tonnen, nach ber ich mich fo lange Beit gefehnt habe." Allein Diefe Rube war weber lang, noch fuß. Der Stein, an bem er feit 1782 litt, entwidelte fich und verursachte ibm immer heftigere Schmerzen. Er zwang ihn mahrend bes letten Jahres feines Lebens faft unausgesett das Bett ju huten und haufig Opium einzunehmen, um nur feine Schmerzen zu ftillen. Tropbem vermochte er nicht feine Beiterfeit zu ftoren, fein Boblwollen gu fomachen, feine Munterfeit zu erschuttern. "Im Befit feiner gangen Beiftestrafte," fagt fein Argt, Dr. Jones, "überlaßt er fich aufer dem Sange, ben er bewahrt, und ber Beweitwilligfeit. bie er beweift, Butes zu thun, dem Scherze und erzählt Anetdoten, die alle, welche fie anhören, entzuden."

Aber gleichzeitig wie er fich über ben Schmerz hinwegfeste, erhob er fich auch zu höheren Gedanken; er sagte mit einer festen Buversicht, daß alle Leiden dieses Lebens nur ein leichter Radelstich im Bergleich zu dem Glüd unseres kunftigen Daseins waren. Er freute sich, auf dem Bunkte zu sein, zur ewigen Seligkeit einzugehen und sprach mit Begeisterung "von dem Glüd, in seiner Glorie den Bater der Geister zu sehen, dessen Besen für den Beisesten der Welt unbegreislich ift, seine Werke in den höheren

Belten zu bewundern und fich dort mit den Chrenmannern aus allen Theilen der Belt zu unterhalten."

Solche erhabene Betrachtungen entzudten ihn, als er im Frühjahr 1790 von einer Lungenentzundung befallen wurde, die ihn hinraffte. Drei Tage vor seinem Tode ließ er sich von seiner Tochter das Bett machen, um, wie er sagte, auf eine decentere Weise zu sterben. Er ließ nur Ausdrücke des Dankes gegen das höchste Wesen hören, das ihm während seiner langen Laufbahn so viel Gnade hatte zu Theil werden laffen, und er betrachtete die Leiden, die er erduldete, als eine Gunst mehr, um ihn vom irdischen Leben abzuziehen. Mit ruhiger Freude und sestem Glauben verschied er am 17. April 1790 um elf Uhr Abends.

In seinem Testamente hatte er eine Summe für Freischulen ausgesetzt, in denen auch er seinen ersten Unterricht genossen hatte; eine andere bestimmte er zur Schiffbarmachung des Schuplfills; noch eine andere den Städten Boston und Bhiladelphia, um die Riederlassung junger Lehrlinge in diesen beiden Städten, wo er selbst als Lehrling gelebt, zu erleichtern; endlich vermachte er alle Schulden, die er nicht einbekommen hatte, dem Hospital von Bhiladelphia. Sein Codiciss, in welchem er die Anlegung dieses Geldes mit einer genialen Borsicht regelte, schloß mit der einssachen und rührenden Bestimmung: "Ich gebe meinem Freunde, dem Freunde des Menschengeschlechts, dem General Washington, meinen schonen Rohrstod mit einem goldnen in Form einer Freibeitsmüße künstlich gearbeiteten Knops. Wäre es ein Scepter, er hätte es verdient und es ware besser in seinen händen ausgehoben gewesen."

Der Tod Franklin's betrübte beide Belttheile. In Philabelphia begab fich das ganze Bolt zu feinem Leichenbegangniß, welches unter dem Trauergelaute der schwarzumbullten Gloden und unter den Beweisen allgemeiner Berehrung ftattfand. Der Congreß drudte den Dant und den Schmerz der dreizehn Colonien dadurch aus, daß er eine allgemeine zweimonatliche Trauer durch gang Amerika über diesen geiftvollen Bohlthater, über diefen muthvollen Befreier anordnete.

Als die Kunde von seinem Tode in Frankreich eintraf, befand sich die constituirende Rationalversammlung mitten in ihren Arbeiten. Der beredte Berkundiger des allgemeinen Schmerzes, Mirabeau, bestieg am 11. Juni die Tribune und sprach: "Franklin ift gestorben! Buruckgekehrt in den Schoos der Gottheit ift der Genius, welcher Amerika befreite und auf Europa Ströme des Lichtes ergoß! Der Beise, den zwei Belttheile in Anspruch nahmen, der Mann, um welchen sich die Geschichte der Biffenschaften und die Geschichte der Reiche streitet, behauptet ohne Zweisel einen erhabenen Rang unter dem Menschengeschlechte."

"Lange genug haben die politischen Cabinete den Tod Derer bekannt gemacht, die nur durch ihre Leichenrede groß wurden; lange genug hat die Etikette der hofe heuchlerische Trauer verfündigt. Die Nationen durfen nur Trauer um ihre Bohlthater tragen; die Repräsentanten der Nationen durfen ihrer huldigung nur die heroen der Menschheit empfehlen."

"Der Congreß hat verordnet, daß die vierzehn Staaten der Conföderation wegen Franklin's Tod eine zweimonatliche Trauer anlegen und Amerika zollt in diesem Augenblide den Tribut der Ehrfurcht gegen einen der Bater seiner Berfassung. Bare es nicht unserer würdig, meine herren, uns diesem religiösen Acte anzuschließen, theilzunehmen an dieser huldigung, die im Angesichte des Beltalls den Rechten des Menschen, wie dem Philosophen dargebracht wird, welcher am Reisten dazu beigetragen, die Eroberung derselben über die ganze Erde zu verbreiten? Das Alterthum hatte diesem großen und mächtigen Gente, das zum Rugen der Sterblichen in seinem Geiste himmel und Erde umssafte und den Blit und die Tyrannen zu bändigen wußte, Altäre

1

errichtet.") Das aufgeklarte und freie Frankreich schuldet minbestens einem der größten Ranner, die jemals der Philosophie und der Freiheit gedient haben, einen Beweis des Andenkens und des Schmerzes."

"Ich schlage vor, es werbe becretirt, daß die Nationalverfammlung drei Tage lang Trauer um Benjamin Franklin anlege."
Dieser von Lasavette und dem Berzoge von Rochesoucauld unterftüste Borschlag ward angenommen und Frankreich schloß sich in seiner Trauer wie in seiner Bewunderung für diesen großen Mann dem freien Amerika an.

Solche Ehrenbezeigungen widerfuhren dem außerordentlichen Manne, der so bewunderungswürdig sein Leben erfüllt und so schön seinen Tod aufgefaßt hatte. Er betrachtete das eine als die Bervollständigung des andern; und schon in seinem dreiundzwanzigsten Jahre hatte er für sich mit Worten, die er dem damals von ihm ausgeübten Berufe entlehnte, jedoch in geistvoller Form, nachstehende Grabschrift versertigt, die sein Bertrauen auf Gott und seine Zuversicht auf ein besseres Leben enthält:

Sier ruht,
Speise für die Bürmer,
Der Körper von
Benjamin Franklin,
Buchdruder,
Gleich dem Deckel eines alten Buches,
Aus welchem die Blätter gerisen,
Dessen Einband abgebraucht ist.
Aber das Werk wird nicht verloren sein,
Denn es wird wieder erscheinen, so hofft er,
In einer neuen Auflage
Durchgesehen und verbessert

Verfaffer.

<sup>&</sup>quot;) "Eripuit coelo fulmen sceptrumque tyrannis!" (Er entriß bem himmel ben Blis, ben Tyrannen ben Scepter!) Borte aus d'Alembert's Rede bei der Aufnahme Franklin's in die Akademie von Frankreich.

Der arme Arbeiter, welcher diese Grabschrift versertigte, wurde, nachdem er als Flüchtling in Philadelphia eingezogen und hier ohne Arbeit herumgeschweift war, daselbst Gesetzgeber und Haupt des Staates. Arm, gelangte er durch Arbeit zu Reichthum; unwissend, erhob er sich durch Studien zur Biffenschaft; unbekannt, erwarb er sich durch seine Entdeckungen wie durch seine Dienste, durch die Großartigkeit seiner Ideen, wie durch den Umfang seiner Bohlthaten die Bewunderung Europa's und die Dankbarkeit Amerika's.

Franklin befaß gleichzeitig Benie und Tugend, Blud und Rubm. Sein fortwährend gludliches Leben ift die befte Rechtfertigung ber Befete ber Borfebung. Er mar nicht allein groß, er war gut; er war nicht allein gerecht, er war liebenswurdig. Unablaffig Underen nuglich, von unerschutterlicher Beiterfeit, frohlich und angenehm, jog er burch bie Reize feines Charafters an und nahm durch die Anmuth feines Beiftes gefangen. Riemand erzählte beffer, als er. Obicon gang naturlich, gab er boch feinen Gedanken eine geniale Form und feiner Rebe eine angiebende Bendung. Er fprach wie die antite Beisheit, ju welcher er jedoch die moderne Feinheit gefellte. Riemals murrifc, weder ungeduldig, noch aufbraufend, nannte er die fchlechte Laune die "Unfauberfeit der Seele" und augerte, "die mabre Boflichkeit gegen die Menschen follte bas Bohlwollen fein." Sein Lieblingesprüchwort mar: "Der Abel besteht in der Tugend." Diefen Abel, zu beffen Erlangung er Anderen burch feine Bucher verhalf, zeigte er felbft in feinem Benehmen. Er bereicherte fich mit Ehrenhaftigfeit, er benutte feinen Reichthum gur Bohlthatigfeit; er unterhandelte mit Geradheit, er arbeitete mit bingebung an der Freiheit feines Baterlandes und an den Fortfdritten der Menfcheit.

Ein Beifer voll Milde, ein großer Mann voll Ginfachheit

Franklin, Borbild und Bohlthater ber Menschheit. wird fein Andenken, fo lange als man die Biffenschaft betreiben, bas Genie bewundern, am Beifte Gefallen finden, die Tugend ehren oder die Freiheit wollen wird, eine der ehrmurdigften und theuerften fein. Möchte er noch durch fein Beispiel nutlich merben, wie er es burch feine Thaten geworben! Er ift einer ber Bohlthater ber Menschheit, wie er eine feiner Borbilder bleibt!



Durch alle Buchhandlungen Deutschlands und bes Auslandes ift gu beziehen:

# Sausbibliothek.

In Banden von circa 25 Bogen Median-Octav, von bem Inhalt wie 2-3 gewöhnliche Octav Bande. Mit Bortraits.

Preis: 1 Thaler fur den Band. Beber Band ift einzeln gu baben.

### I. Geschichte.

- 1) ganber- und Bolfergefchichte.
- Geschichte ber alten und mittleren Zeit (bis 1500). In biographischer Form bearbeitet von Dr. Abolf Geister.
- Sefchichte ber neueren Beit (bis 1815). In biographischer Form bearbeitet von Dr. Abolf Geister.
- Sefchichte ber neuesten Zeit (von 1815 1854). Bon Dr. Abolf Geister.
- Sefdichte von Belgien. Bon Denbrit Conscience. Mit Stahls flich: Egmont's Tob nach be bon.
- Geschichte-Dänemarks bis auf die neueste Zeit. Bon F. A. Allen. Mit bem Portrait Christian's IV. Rach Karl von Manbern.
- Gefchichte Frankreichs von ben altesten Zeiten bis zum Ausbruche ber Revolution. Nach E. be Bonnechofe. Mit bem Portrait Richelieu's nach Phil. Champagne.
- Geschichte der nordamerikanischen Freistaaten. Rach E. Williards. Mit d. Portr. Bashington's nach Longhi.
- Geschichte Norwegens. Bon Andr. Fane. Mit bem Portrait Peter Torbenstjotd's nach Denner.
- Geschichte bes osmanischen Reichs von ber Eroberung Konftantinopels bis zum Tobe Mahmud's II. Bon Baptistin Poujoulat. Uebersest und bis auf die neueste Zeit fortgesett von Jul. Septt. Mit dem Portrait des Sultan Abdul Medschin ach Dussault.

- Das Ruffifche Reich feit bem Biener Congres. Bom Grafen be Beaumont Baffy. Dit b. Portr. b. Kaif. Attolaus, geft. v.Beger.
- Sefchichte Spanieus. Rad Ascargorta. Mit bem Portrait Philipp's II. nach van ber Berff.
- Sefchichte bes Auffischen Meiches von ber alteften geit bis jum Tobe bes Kaifers Ritolaus I. von J. S. Schnibler. Deutsch von Dr. Eb. Burdharbt.

#### 2) Befdichte einzelner Episoben.

- Sefchichte ber Ameritanischen Revolution. Bon Georg Bancroft. Dit bem Plane ber Belagerung von Quebed. 3 Banbe.
- Der Hansabund. Bon Dr. Gustav Sallois. Mit bem Portrait Jürgen Bullenweber's von Milbe.
- Sefchichte ber Wiener Nevolution. Bon F. A. Rord ftein. Rit bem Bortrait bes Erzherzogs Johann.
- Sefchichte der englischen Nevolution bis zum Tode Laris I. Bon A. Guisot. Mit dem Vortreit Ant's I.
- Sefchichte Oliver Cromwell's und der englishen Republik. Bon & Guigot. Mit bem Portrait Ecommell's.
- Sefchichte ber Februar=Nevolution. Rach A. be Lamax= tine. Mit bem Portrait Lamaxtine's.
- Sefchichte ber frangösischen Nevolution. 1789—1818. Bon R. A. Mignet. Mit bem Portr. Mirabeau's nach Raffet.
- Sefchichte ber Ralifen. Bom Tobe Mohameb's bis jum Einfall in Spanien. Bon Bafbington Irving.

#### 3) Biographien.

- Der falsche Demetrins. Eine Episobe aus ber Geschichte Rußlands. Bon Prosper Werimee.
- Attila. Schilberungen aus ber Geschichte bes fünften Sahrhunberts von Amebee Thierry. Deutsch von Dr. Eb. Burcharbt.
- Sefcichte Friedrich's des Großen. Bon Fr. Angler. Mit bem Portrait Friedrich's nach Schabow.
- Cefchichte Enftan Abolph's. Rach Unbr. Fryrell. Mit bem Portrait Gustan Abolph's nech Unt. van Opt.
- Johann Duf und bas Concil gn Coftuig, Bon G. be Bonnechofe. Dit bem Portrait Johann Duf'.
- Sefchichte Raifer Jofeph's II. Bon A. Groß: hoffin. ger. 'Dit bem Portrait Jofeph's.

- Gefchichte Rarl's bes Großen. Rach 36h. Friebr. Ochrbber. Mit bem Bortrait Rarl's bes Großen nach Albrecht Durer.
- Sefchichte Raifer Rarl's V. Bon Lubwig Storch. Mit bem Portrait Karl's nach Aizian.
- Erzherzog Karl von Desterreich. Bon U. Groß-Hoffinger. Mit bem Portrait bes Erzherzogs Karl.
- Geschichte bes Bergogs von Marlborough und bes spanischen Erbfolgefrieges. Bon Archibalb Alison. Mit bem Portrait Marlborough's nach Kneller.
- Das Leben Mohamed's. Bon Bafhington Srving. Mit dem Portrait Mohamed's.
- Gefchichte Raifer Magimilian's I. Bon Rarl haltaus. Bit bem Bortrait Marimilian's nach Albrecht Durer.
- Geschichte des Raisers Rapoleon. Rach P. M. Laurent. Mit dem Portrait Rapoleon's nach Defaroche.
- Melfon und die Scefriege von 1798 1818. Bon 3. be la Graviere. Mit bem Vortraif Reson's nach Abbot.
- Sefchichte Beter's bes Granfamen von Caftilien. Ben Rerimee. Mit bem Vortrait Veter's nach A. Camicero.
- Gefchichte Peter's des Großen. Bon Chuard Pely (Teremund Belp). Mit bem Portrait Peter's nach te Rop.
- Geschichte Franz Sforza's und der italienischen Coudots tieri. Bon Dr. Friedrich Steger. Mit d. Portr. Franz Sforza's.
- Geschichte ber Königin Maria Stnart. Bon & A. Mignet. Dit bem Portrait Maria's nach Buchart.
- Leben des Raifers Tavinang. Geschichte China's während ber letten funfzig Jahre. Bon Karl Guglaff. Aus dem Englischen von Aul. Genbt.
  - 4) Bur Beitgefdichte.
- Hiftorifdes Jahrbuch 1853-1854. Mit bem Portrait bes Praffibenten Franklin Pierce.
- 3nhalt: I. Bolitifch. Statiftifcher Ueberfichts. Ralender für bas 3ahr 1854. II. Chronologifcher Kalender für bas 3ahr 1853. III. Bolitifche Geschichte bes 3ahres 1853. IV. Refrologischer Ralender bes 3ahres 1853.
- Das Zürkifche Reich in hiftorifch=ftatiftifchen Schilbernu= gen. (Rriegstheater 1.)
- Ind al t: I. Die Türfen in Europa dis ju Anfang des neunzehnten Jahrhunderts. Bon Brof. Chr. Molbech. II. Die Kussischaftlichen Feldzüge des Jahres 1828—1829. Bom Obersten F. W. Chedney. III. Die Keformperiode der Türtel, Gefchiche der letten yamazig Jahre von Dr. Edward H. Mickelsen. IV. Zur Statistis des Türtischen Keiches von Dr. Edward H. Mickelsen. IV. Zur Statistis des Türtischen Keiches von Dr. Edward H. Mickelsen.

#### Berlag von Carl B. Cord in Beipgig.

### II. Naturwissenschaftliche Hausbibliothek.

- Der Seift in ber Natur. Bon D. C. Derfteb. Deutsch von Dr. R. E. Kannegießer. Dit bem Portrait bes Berfaffers.
- Mene Beitrage zu bem Geift in ber Natur. Bon D. C. Derfteb. Deutich von Dr. R. E. Rannegieger.
- Chemische Bilber aus dem Alltageleben. Rach bem Engslischen bes James John fton.
- Maturfchilberungen von Joalim Freberit Schouw. Aus bem Danischen unter Mitwirtung bes Berfaffers von D. Beife. Mit Biographie und Portrait bes Berfaffers. 2te Aufl.

### III. Bibliothek für Cander - und Völkerkunde.

- Gine Weltumfegelung mit ber ichmebifchen Kriegsfregatte "Gugenie" 1851—1853. Bon R. J. Anbers fon.
- Reife-Erinnerungen aus Sibirien von Brof. Chriftoph Sanfteen. Deutsch von Dr. D. Gebalb.
- Die Rrim und Obeffa. Reise Erinnerungen von Prof. Dr. Karl Koch.
- Sub-Ringland und bie Donanlander. (Rriegstheater II.)
- Inhalt: I. Die Arim. Bon L. Diebant. II. Obessa und die Süd-Kusssischen Kornstammern. Bon Shirten Broots. III. Die Donausürstenthamer im herbst und Minter 1853. Bon Batrik O'Brien. IV. Melse durch Albanien, Bulgarien und Serbien im Ihre 1853. Bon Bartngton M. Smyth.
- Die Rankafischen Länder und Armenien. herausgegeben von Prof. Dr. Karl Koch. (Kriegstheater III.)
- Inhalt: I. Reife langs ber Kuste von Ticherkessien, Abchassen und Mingrelien, Bon D. Spencer. II. Reise von Redut-Kaleh nach Trebisond (Kolchis und das Land der Lasen). Bon A. A. III. Keise von Trebisond nach Erterum. Bon A. Curzon. IV. Keise von Erferum aach dem Ban-See und Lauris. Bon M. Bilbraham. V. Keise von Erferum durch das ndrobstliche Armenien nach Georgien. Bon Generalmajor A. F. Racintosh. VI. Ein Aussiug nach dem Ariegsschauplay. Bon A. A.
- Musführliche Berichte find burch alle Buchhandlungen gratis zu haben.

#### So eben erfchien in Gter Muflage:

#### Jahn's

### IILLUSTRIIRTES REISEBUCH.

Ein Führer durch Deutschland, die Schweiz, Tyrol, Italien, und nach Paris, London, Brüssel, Amsterdam, Kopenhagen, Stockholm, Warschau etc.

Mit einer Reisekarte von Deutschland, und über 300 Ansichten.
Preis 3 Thlr. Pr. Crt.

Das Buch zeichnet sich burch elegante Ausstattung und schöne Bluftrationen aus, die dem Reisenden die Eindrücke schöner Gegenzben, Gebäude und Sehenswürdigkeiten bleibend erhalten. — Die neuesten Eisendahnen sind berücklichtigt und der Inhalt sehr correct, fleißig und übersichtlich bearbeitet, das Format ist bequem, das Buch praktisch eingerichtet und gut gebunden.

Leipzig, 1855.

Voigt & Günther.

Aubingen. Im Berlage ber S. Laupp'ichen Buchhandlung ift erfchienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

# Die Geschichte Griechenlands

von seiner Eroberung durch die Areuzsahrer bis zur Besignahme durch die Türkei

Kaiserthums Trapezunt (1204—1461).

George Finlan.

Ehrenmitglied der königl. großbritann. Gefellichaft der Biffenschaften. Aus dem Englischen überset von E. B. Reichnig.

301/2 Bog. gr. 8. broch. 3 Fl. - 1 Thie. 25 Mgr.

Wir glauben bieses interessante Werk nicht besser in bas beutsche Publicum einführen zu können, als inbem wir uns auf bas Urtheil eines hierin gewiß competenten Richters, Fallmeraper's, berufen, ber sich u. A. so barüber ausspricht:

"Ein beutscher Literat aus der Schule Lubens hatte über Bnzanz und Trapezunt wenigstens ein Dugend Bande abgesponnen. Finlan's Buch dagegen füllt nur einen mäßigen Octavband aus. Der Brite rebet turz, aber verftändlich; hier ift nicht die Frucht mechanischen Sammlersleißes und gebankenlosen Anhäufens zers ftreuter Thatsachen, hier ist ber rasche Blick und die historische Scheibekunst eines Philosopphen, der das Wölkerleben in seinen Hauptmomenten zu erfassen, und in großen Jügen darzustellen weiß."

### LEIPZIG. bei CARL B. LORCK:

(Johannesgasse Nr. 6-8, Nies' Haus.)

# Lager von Thorwaldsen's Werken

in Biscuit ausgeführt,

modellirt nach den Originalen in Thorwaldsen's Museum von Künstlern der Academie zu Kopenhagen unter der Leitung der Professoren Bissen, Christensen, Hetsch und Jensen.

Diese kleinen Kunstwerke haben überall, wo sie bekannt wurden, sich des Beifalls aller Kunstsinnigen zu erfreuen gehabt.

Der marmorahnliche Biscuit (unglasirtes Porzellan) lässt sich wie jedes Porzellan abwaschen. Die Figuren leiden demnach durch die Zeit durchaus nicht.

Ausführliche Verzeichnisse sind durch alle Buchhandlungen gratis zu haben, werden aber auch innerhalb der Grenzen des deutsch-österreichischen Postvereins-Gebiets bei franco Einsendung der Bestellung franco unter Krenzband zugesendet.

## Illustrirte Conversationshefte.

Nr. 1-12.

#### Mit vielen Abbildungen und Karten.

Preis einer jeden Nummer 5 Ngr.

Die allgemein wichtigen Fragen der Gegenwart sollen in diesen Heften populär, jedoch gründlich, behandelt, und durch bildliche Darstellungen Das zur Anschauung gebracht werden, was leichter durch das Auge als durch Beschreibung Eingang findet. Jedes Heft bildet ein Abgeschlossenes und ist einzeln zu haben zu dem

Preise von 5—10 Ngr.
Vierundzwanzig Hefte, welche im Subscriptionspreise 4 Thir. kosten, bilden einen Band, wozu Haupttitel und Inhaltsverzeichniss geliefert werden, ausserdem werden aber pussende Abschnitte mit Separatitiela versehen.

Nr. 1) Der Sund und die Belte. 2) Die schwedische Ostsec. 3) Der finnische Meerbusen. 4) Die Krim und das Schwarze Meer. 5) Die Donau und der Balkan. 6) Die Kaukasischen Länder. 7) Die Orientalische Frage. 8) Die Russen in den Donaufürstenthümern. 9) Der Winterfeldzug an der Donau. 10) Die Alliirten und Russland. 11) Die Pontus-Expedition. 12) Die Belagerung Sebastopols.

Nr. 1-6 bildet vollständig den Kriegsschauplatz im Norden und Süden. Nr. 7-12 den Russisch-Türkischen Krieg (1853-1854), jedes mit Titel und Inhalt versehen.

### Werke über Amerika.

# Geschichte der amerikanischen Revolution.

Bon Georg Bancroft.

Mit dem Plane ber Belagerung von Quebech. 3 Banbe. 3 Chlr. Bancroft's Darftellung ift warm und einbringend. Seine tiefe, noch von teinen ahnungsvollen Beforgniffen getrübte Begeisterung für die Bestimmung Amerika's erweckt selbst bei Denen Theilnahme, die sie nicht zu theilen vermögen. — hinreißend schon sind feine Schilberungen ber Scenerie ber Borgange, die er berichtet.

# Geschichte der nordamerikan. Freistaaten.

Nach E. Williards.

Mit dem Portrait Washington's nach songhi. Preis 1 Ehlr. Die Freiheit Amerika's ward vorbereitet durch unzerstörbare Mannhaftigkeit, erworben im Kampfe mit der Natur; sie ward gewonnen durch große und tugendhaste Männer voll Stahlkraft und Selbstverleugnung im Kampse gegen das ungerechte England. Die Geschichte der nordsamerikanischen Freistaaten sieht der Geschichte keines andern Staates ähnlich, es wehr in ihr der Jauch der Jugendfrische und der Freiheit. Die vorliegende Bearbeitung ist mit Begeisterung und zugleich mit Wahrheit geschrieben.

Im Berlage von Carl B. Lorct in Leipzig erschienen folgende Berke von f. A. Mignet.

# Geschichte ber Königin Maria Stuart.

Mit dem Portrait Maria's nach Bucchari. Preis 1 Ehlr. Mignet hat in der Anordnung des Stoffes, wie in der Darstellung das bramatische Interesse meisterhaft hervorzuheben verstanden. (Menzels Lit. Bl.)

Das Buch hat in Frankreich und England gerechten Beifall gefunben. Es ift die Frucht langjähriger Studien, ftugt sich auf die forgfältige Bergleichung alter Quellen und hat außerbem das Berdienft, baß es sehr gut erzählt ift. (Grenzboten.)

# Geschichte der französischen Revolution.

Mit dem Portrait Mirabeau's nach Anset. Preis 1 Chlr. Gin Werk, das wie das genannte schon längst in der wissenschaftlich gebildeten Welt allgemein bekannt ist und seine Stelle in der histor. Literatur erhalten hat, hier noch besonders beurtheilen zu wolen, müßte als ganz zwed= und nuglos angesehen werden. Wir haben blos zu erwähnen, daß die vorliegende deutsche Bearbeitung gut ist und unstreitig jeden Leser befriedigen wird. (Broch. Lit. Bl.)

Im Berlage von Frang Dunder in Berlin erscheint taglich bie

# Bolks Beitung.

Organ für Jedermann aus dem Bolte.

Preis vierteljährlich bei allen t. preuß. Poftanstalten 25 Sgr.; bei ben übrigen 1 Thir. 6 Sgr. — Infertionegeb. 2 Sgr. b. Beile.

Mit Recht barf biefe Zeitung als in ihrer Art einzig baftebend bezeichnet werben. Rein anderes Blatt giebt auf fo gebrangtem Raume und für so geringen Preis eine gleiche Menge von Stoff. In Leitartiteln werben vom volksthumlichen Standpunkte aus flar und scharf die Tagesfragen besprochen; die gebrangte Rurge der politi= ichen und Rriegenachrichten machen es bem Geschäftsmann, bem banbwerter, bem Bauer, bem Arbeiter möglich, fich taglich ohne großen Beitverluft über ben Stand ber Beltbegebenheiten zu unterrichten. Au-Berbem versucht die Volkszeitung in unausgesetzem Streben für die Berbreitung allgemeiner Bilbung taglich burch flar gefchriebene natur= wiffenschaftliche Artitel, sowie burch literarifche, hiftorifche ober anberweitig belehrenbe Ergahlungen und Aufage ihre Lefer nus= lich zu unterhalten. Bur gegenwartigen Beit, wo Alles gespannt bem Sang ber Welthegebenheiten folgt, muß ein folches Blatt boppelt willkommen fein. Die Bewohner ber Provinzialftabte und bes flachen ganbes machen wir baber gang besonders auf diese Beitung aufmerkfam und erfuchen fie, bie Artitel berfelben boch lieber aus erft er Sand gu lefen, ftatt aus zweiter, ba fehr viele Provinzialblatter bie Leitartitel so wie bie naturwiffenschaftlichen Auffate ber Boltsgeitung, meift ohne Angabe ber Quelle, nachbruden. — Beftellungen werben burch bie lobt. Poftamter erbeten.

Tübingen. Im Laupp'ichen Berlage (Laupp & Siebect) ift erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben :

#### Mömische Geschichte

Dr. A. Schwegler.

außerord. Brof. ber flaft, Lit. an ber Univerfijat Tubingen.

Erften Bandes erfte Abtheilung.

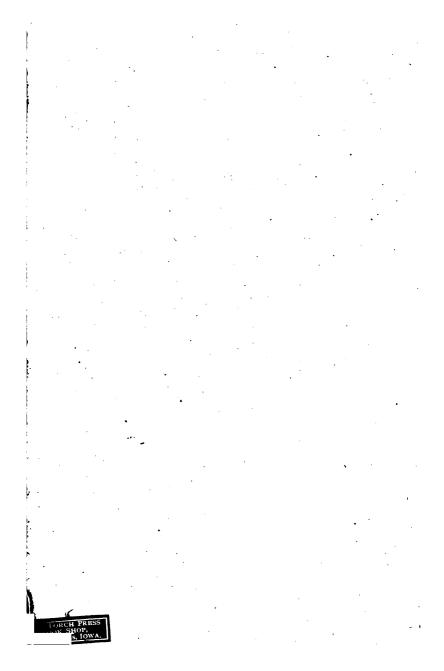
Much unter bem Titel:

Römische Geschichte im Zeitalter der Könige. Erste Abtheilung. 341/4 Bog. gr. 8. broch. 3 Fl. 48 Xr. 2 Thir. 10 Nar.

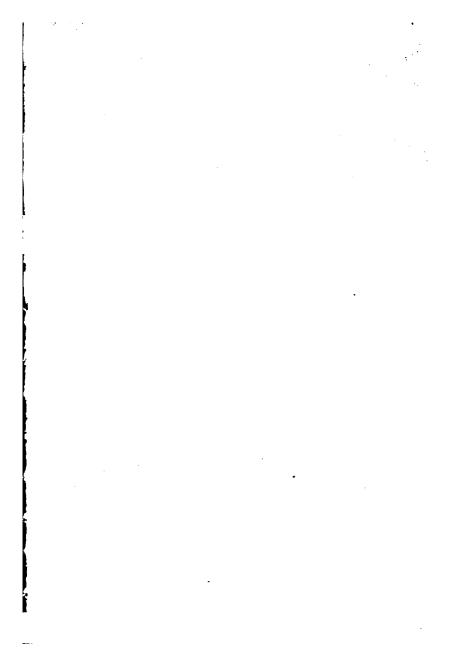
Das vollständige Werk befteht aus 4 Banden, beren außerer um=

fang angemeffene Grenzen nicht überschreiten wird.

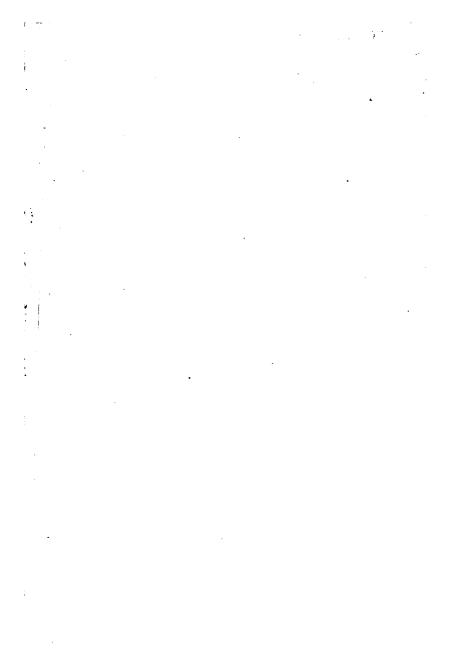
Die Fortsetzung folgt rafch. Die Ste und lette Abtheilung bes erften Banbes (ca. 12-15 Bog.) erscheint im Laufe biefes Sommers, ber 2te Band Anfang bes nachften Jahres u. f. f.











# THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building



